L'ÉCHO DE LOUISEVILLE/BERTHIER

LE RÉGIONAL
La suprême récompense du travail n'est pas ce qu'il nous permet de gagner, mais ce qu'il nous permet de devenir...
L'Écho de Louiseville / Berthier • 31 octobre

L'ECHO DE LOUISEVILLE
BERTHIER

Duchesne et fils projette investir $25 millions en 1985 et créer 150 emplois en trois ans

Implantée à Yamachiche depuis des dizaines d'années, et dans la fabrication de matériaux de construction depuis presque quatre décennies, la compagnie Duchesne et fils est sur le point de dévoiler un projet d'expansion d'envergure. Cela consiste en la construction de nouvelles usines qui fabriqueront quatre ou cinq nouveaux produits utilisés dans la construction domiciliaire, agricole, commerciale et industrielle.

Par **Pierre Bellemare**



M. Marcel Duchesne, président et directeur général de Duchesne et fils d'Yamachiche.

Le tout sera réalisé sur un terrain d'une superficie de 1,5 millions de pieds carrés contigu aux présentes installations de l'entreprise qui vient d'être autorisée par la Commission de protection du territoire agricole (voir autre texte) à utiliser cet espace à des fins industrielles et commerciales.

$25 millions et 150 emplois

Président et chef de la direction de l'important manufacturier d'Yamachiche, M. Marcel Duchesnes a expliqué que la concrétisation de ce plan d'expansion générera des investissements de $25 millions et créera 150 emplois d'ici trois ans; portant ainsi à 450 le nombre des travailleurs de la compagnie.

De plus, précise l'homme d'affaires, cette diversification favorisera la sécurité, l'avenir et la qualité de vie de son personnel existant et de leur famille, tout en faisant en sorte que Duchesne et fils continue à jouer son rôle social. ***"Toute la région va en bénéficier"*** dit-il.

Cela viendra se greffer aux investissements de $7 millions que la compagnie effectue depuis quelque temps au niveau de la modernisation de ses usines actuelles et de l'implantation d'un système informatique. La Société de développement industriel et le ministère fédéral de l'Expansion industrielle régionale y ont apporté leur contribution.

Quels produits?

Rencontré vendredi dernier, M. Duchesne n'a pas voulu indiquer quels seront les nouveaux produits qui seront fabriqués dans les nouvelles usines. Il a cependant mentionner qu'il s'agira à nouveau de matériaux de construction qui ont été choisis parmi une douzaine de produits mis à l'étude au cours des dernières années. ***"Cela permet une bonne préparation*** d'expliquer M. Duchesne, ***et de voir la vie utile d'un produit."***

Retenus par la direction de l'entreprise, les projets sont actuellement à être finalisés. On en est, semble-t-il, aux études d'équipement. Côté subventions, les documents requis sont entre les mains des responsables des ministères fédéraux et provinciaux concernés. A ce niveau, M. Duchesne croit que les projets de l'entreprise qu'il dirige seront bien considérés à Québec comme à Ottawa.

Des bonnes nouvelles en perspective pour le premier trimestre de l'an prochain.

CHAUSSURES DESTREMPES
Style
Choix
Bas prix
821, du Collège, Berthierville
(514) 836-2912

Danielle Jafard
Christine Gélinas
NOTAIRES
CONSEILLERS JURIDIQUES
836-7343 — 885-3062
427, Montcalm, Berthierville
701, Saint-Jacques, Saint-Barthélemy

Dézonage d'un terrain

La CPTA dit OUI à Duchesne et fils

(P.B.) Duchesne et fils pourra aller de l'avant avec son projet d'expansion. En effet, dans une décision rendue il y a un peu plus d'une semaine, la Commission de protection du territoire agricole a autorisé l'important manufacturier de matériaux de construction à utiliser une superficie de 1,5 millions de pieds carrés de terrain, lui appartenant depuis 1973, à des fins industrielles et commerciales.

Heureux de cette décision, M. Marcel Duchesne (président et chef de la direction de la compagnie) a souligné que la CPTA avait étudié ce dossier en préséance, permettant à l'entreprise de poursuivre et de réaliser ses projets d'expansion.

Diversification

Créateurs d'emplois, ces projets, qui amèneront une diversification de la production chez Duchesne et fils, lui permettront de favoriser la sécurité, l'avenir et la qualité de vie de son personnel et de leur famille, tout en continuant de jouer son rôle social. A ce chapitre, M. Duchesne souligne que la compagnie poursuivra sa politique de garder la porte ouverte à la jeunesse, même sans expérience, et à la femme qui arrive sur le marché du travail.

De plus, selon ce dernier, la clientèle du Québec, des Maritimes, de l'Ontario et des Etats-Unis profitera grandement de cette diversification et, en particulier, notre région.

Cheminement rapide

Pour ce qui est de la rapidité avec laquelle la CPTA a traité le dossier de sa compagnie, M. Duchesne a tenu à remercier l'organisme d'une façon toute spéciale pour sa compréhension et la diligence avec laquelle il a traité le projet. Il a particulièrement remercié M. Pierre-Luc Blain, président de la CPTA.

Enfin, il a également exprimé sa reconnaissance pour les appuis sincères et indispensables reçus de la MRC de Maskinongé, des conseils municipaux de la paroisse et du village d'Yamachiche, du Syndicat des producteurs agricoles du secteur Chavigny, de la population d'Yamachiche et de l'équipe qui a travaillé dans ce dossier.



Duchesne et fils utilisera une partie du terrain libre (en haut, à droite de la photo) pour son projet d'expansion.

ALLIS-CHALMERS
vous offre des
SUPER SPÉCIAUX POUR L'AUTOMNE



Venez et demandez une démonstration chez-vous sans obligation de votre part.

Profitez-en maintenant.

Plusieurs programmes de vente et de financement disponibles.

Depuis 19 ans dépositaire Allis-Chalmers
AVEC L'ASSURANCE D'UNE MEILLEURE AFFAIRE ENTRE VOUS ET NOUS.

MACHINERIE RC Inc.
Réjean Clément, président
161B, Pied de la Côte, Maskinongé
Tél.: (819) 227-2023 Rés.: (819) 227-4646



Réjean Clément
président

ÇA VAUT LA PEINE DE SE RENDRE À SAINT-NORBERT
Ford MERCURY LINCOLN
Une expérience incroyable...
RÉJEAN LAPORTE AUTOMOBILE Ltée
Spécialiste en transmission automatique
1881, Principale, Saint-Norbert, (514) 836-3783
C'EST FORD C'EST FORT!



PICK-UP F-150

Nécrologie

Les maisons funéraires suivantes participent à la publication des nécrologies

SALONS FUNÉRAIRES:

Centre Funéraire Michel Léveillée Ltée ..... Ville Saint-Gabriel, Saint-Charles-de-Mandeville, Saint-Édouard et Sainte-Beatrix

Hector Deshaies & Fils Ltée ..... Saint-Justin

Irénée Gagnon & Fils Inc. ..... Sainte-Ursule

Lucien Gagnon ..... Maskinongé

Jean Lemire Inc. ..... Berthierville, Île Saint-Ignace, Saint-Cuthbert

Funérarium Lucien Gagnon ..... Berthierville

Louis Richard & Fils Ltée ..... Louiseville, Saint-Léon

St-Louis & Fils Ltée ..... Louiseville, Yamachiche, Saint-Léon, Saint-Sévère

René Saint-Louis ..... Saint-Barthèlemy

La publication des avis de décès dans nos pages constitue un hommage posthume et informe tous les foyers de notre région. Demandez l'assistance de votre directeur de funérailles.



REMERCIEMENTS

Mme Alide Laurent et ses enfants remercient bien sincèrement les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

M. ALIDE LAURENT

survenu à Louiseville le 30 septembre dernier, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



REMERCIEMENTS

M. Léo Picotte et la famille Picotte-Savard remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

MME FLORA PICOTTE

survenu le 3 octobre 1984, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, et assistance aux funérailles.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MONUMENTS FUNÉRAIRES
GUY RICHARD
VENTE
RÉPARATION
LETTRAGE
TABLETTES DE FOYER
40, Pie IX, Louiseville,
Tél.: (819) 228-2588



Nécrologie

Décès (suivant la formule) **$11.50**
avec photo **$23.00**
Remerciements **$11.50**
avec photo **$23.00**
Service ou messe anniversaire **$11.50**
avec photo **$23.00**

Les avis de décès, services ou messes anniversaires et remerciements ne sont pas acceptés par téléphone et sont payables avant publication.

Se présenter à nos bureaux, au 80, Saint-Martin, Louiseville, ou au 290, Laforest, Berthierville, avant le lundi matin 11 hres.



REMERCIEMENTS

Sincères remerciements à tous les parents et amis qui nous ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visite ou assistance aux funérailles, lors du décès de mon époux, notre papa,

M. HERMAN MORIN

survenu à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, le 2 octobre 1984.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Madame Ludivine Morin et ses enfants.

BARIBEAU, M. Antonio — À Louiseville, le 28 octobre 1984, est décédé à l'âge de 77 ans et 11 mois, M. Antonio Baribeau époux de feu Édith Lacerte demeurant au 620, Notre-Dame Sud, Louiseville.

Les funérailles auront lieu mercredi le 31 courant, en l'église de Louiseville à 14 heures.

La dépouille mortelle était exposée au Salon Funéraire Louis Richard & Fils Ltée, 140, Saint-Aimé, Louiseville.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil: ses enfants: M. Raymond Baribeau, M. et Mme Rémi Baribeau (Monique Hamelin), M. et Mme Bernard Baribeau (Marguerite Bédard), sa soeur: Mme Flore Leblanc, son frère: M. et Mme Réginald Baribeau (Angèle Lafrenière) tous de Louiseville. Ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Pierre-Hervé Picotte de Louiseville, M. Hormidas Lacerte de Saint-Paulin, M. et Mme Bernard Lacerte de Shawinigan, M. et Mme Lionel Lacerte, M. et Mme William Brodeur (Gilberte), M. et Mme Edgar Lacerte tous de Saint-Paulin, Mme vve Léo Lebel (Armance) de Montréal, Mme vve René Lacerte de Saint-Élie, M. et Mme Émile Audy de Grand-Mère, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

GAGNON, M. Marcel — Au centre hospitalier St-Luc de Montréal, le 28 octobre 1984, est décédé, à l'âge de 63 ans, M. Marcel Gagnon époux de Madeleine D'Aoust, a été employé des Postes Canadiennes pendant 35 ans, dont 13 ans comme Maître de Poste à Louiseville, demeurant au 260 rue Lupien, Louiseville.

Les funérailles auront lieu jeudi le 1er novembre en l'église de Louiseville à 10.30 heures.

Le défunt sera exposé à compter de 14 heures mardi le 30 octobre, à la résidence funéraire Louis Richard et Fils Ltée, 140, rue Saint-Aimé, Louiseville. Salon ouvert de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures à compter de 9 heures jour des funérailles.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants: Élizabeth, Denise et Estelle toutes de Montréal, Odile de Rivière du Loup, Robert de Saint-Hyppolite; une petite-fille: Éliane; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Marie, Madeleine, Jeannine mariée à Raymond Dunnigan, Roland marié à Jeanne D'Arc Brunet tous de Saint-Jérôme, Iris et Théodore D'Aoust tous de Masson, M. et Mme Jean-Georges D'Aoust d'Ottawa, M. et Mme Lucien D'Aoust de Gatineau, M. et Mme Emmanuel D'Aoust de Montréal; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

DOUCET, M. Arthur

À Louiseville, le 25 octobre 1984, est décédé à l'âge de 82 ans, M. Arthur Doucet, époux de Marie-Anne Lacombe, demeurant au centre d'accueil de Louiseville.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 27 courant, en l'église de Louiseville à 13 heures.

Le défunt était exposé à la résidence funéraire Louis Richard et fils ltée, 140, rue Saint-Aimé, Louiseville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Claude de Louiseville, Jeannine mariée à Yvon Goulet de Laval, Marcel marié à Suzanne Béland de Granby, Jean-Guy marié à Aline Plante et Alain, tous de Louiseville, René marié à Louise Dumont de Sainte-Dorothée, Yves marié à Danielle Renière de Louiseville; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Irène Gélinas de Louiseville, Soeur Rachel Doucet, s.g., de Nicolet, Mme Brigitte Bergeron de Louiseville, M. Mme Omer Doucet de Grand-Mère, M. Mme Gérard Doucet de Louiseville, M. Mme Rosaire Doucet de Saint-Jean, Mme Léo Lacombe de Louiseville, M. Mme Paul Lacombe de Laval, M. Mme Bernard Lacombe, M. Mme Jean-Marie Lacombe, tous de Sainte-Angèle-de-Prémont, M. Mme Lucien Lacombe de Saint-Édouard, M. Mme Yvon Lacombe de Saint-Paulin, M. Mme Joseph Lemay de Coaticook, Mme Ernest de Carufel de Saint-Paulin, Mme Gérard Legault de Cap-de-la-Madeleine, M. Mme Adélard Pichette de Sainte-Angèle-de-Prémont, M. Mme Rosaire Leblanc de Repentigny; ses petits-enfants: Claude et Marie-Claire Goulet, Martine, Pierre, Michel, Marc-André, Isabelle, Anne-Marie, Julie, Marie-Ève, Rachel et Évelyne Doucet; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

CHIASSON, M. Julien

À l'hôpital Sainte-Marie de Trois-Rivières, le 25 octobre 1984, est décédé à l'âge de 68 ans 9 mois, M. Julien Chiasson, époux de feu Rita Guilbert, demeurant à Louiseville.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 27 courant, en l'église de Louiseville à 11 heures.

Le défunt était exposé à la résidence funéraire St-Louis et fils ltée, 30, rue Saint-Marc, Louiseville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil sa fille: Murielle mariée à Robert Demers de Cap-de-la-Madeleine; son fils: Michel marié à Francine Gravel de Saint-Ubald; son amie: Laurette Gabriel de Trois-Rivières; ses soeurs: Mme Laurent Giguère (Dorine) de Louiseville, Mme Elmira Lanteigne de Louiseville, Maria mariée à Georges Plourde de Trois-Rivières-Ouest; ses frères: M. Mme Joseph Chiasson de La Mecque, N.B., M. Mme Onil Chiasson de Shipagan, N.B., M. Mme Elzéar Chiasson de Québec; ses petits-enfants: Daniel et Richard Demers, Danny Chiasson; plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

CROTEAU, Mme Léopold

À Louiseville, le 24 octobre 1984, est décédée à l'âge de 73 ans, Mme Léopold Croteau, née Françoise Legendre, demeurant à Louiseville.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 27 courant, en l'église de Louiseville à 14h30.

La défunte était exposée à la résidence funéraire St-Louis et fils ltée, 120, rue St-Laurent, Louiseville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses frères et soeurs: Mme vve Adrien Pépin (Thérèse) de Daveluyville, Soeur Lucienne Legendre, c.n.d., de Montréal, M. François Legendre et Mme vve Édouard Proulx (Éva) de Sainte-Croix. M. Georges Legendre de Montréal, Mme Henri Fraser (Hélène) de La Tuque; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Jean-Baptiste Legendre (Simone Hamel) et M. Jean-Paul Lemay de Québec, Mme vve Alexandre Laquerre (Yvonne Croteau) de Marieville, M. Gérard Croteau de La Colle, M. Mme André Croteau de Québec, Frère Benoit Croteau, f.i.c., de Dolbeau, Mme vve Emé. C.-Paquin de Montréal; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

REMERCIEMENTS

Mme Jean-Paul Dumontier et son fils Gilles et les familles Dumontier et Sylvestre remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie; soit par offrandes de messes, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles lors du décès de

JEAN-PAUL DUMONTIER

survenu à Joliette le 1er octobre dernier, à l'âge de 67 ans.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

GAGNON, Mme vve Eugène — À Maskinongé, le 24 octobre 1984, est décédée à l'âge de 101 ans 10 mois, Mme vve Eugène Gagnon, née Rose-Alma Hubert, demeurant au centre d'accueil de Louiseville.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 27 courant, en l'église de Maskinongé à 11 heures.

La défunte était exposée au salon Lucien Gagnon, 92 Saint-Laurent, Maskinongé.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Wellie Gagnon (Aurore Dupuis), M. et Mme Walter Gagnon (Louise Gagnon), tous de Montréal est, Mme vve Oza Brissette (Mauza) de Ville Saint-Laurent, M. et Mme Odilon Lebrun (Brigitte) et Mme vve Hubert Gagnon (Bernadette Lebrun) de Maskinongé; sa soeur: Mme vve Albert Gariépy (Cora Hubert) du centre d'accueil; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Joseph Gagnon et M. et Mme Angelbert Gagnon (Irène Dupuis) du centre d'accueil, M. Ernest St-Louis de Trois-Rivières et Mme vve Édouard Branchaud (Domina Gagnon) du centre d'accueil; ainsi que 20 petits-enfants, 33 arrière-petits-enfants, 4 arrière-arrière-petits-enfants, plusieurs neveux et nièces.

FARLEY, M. Wilbrod — À la Résidence Biermans le 27 octobre 1984 est décédé à l'âge de 89 ans M. Wilbrod Farley époux de feu Valéda Caumartin demeurant au 7905 Sherbrooke est, Montréal autrefois de Berthierville.

Les funérailles ont eu lieu mardi le 30 courant, en l'église Sainte-Geneviève à 15 heures.

La dépouille mortelle était exposée au salon funéraire Jean Lemire Inc., 530 Frontenac, Berthierville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière du même endroit.

Le défunt laisse dans le deuil: 1 enfant: M. et Mme Robert Farley de Sainte-Julie, 2 soeurs: Mlle Marguerite Farley de Berthier, M. et Mme Lucien Goulet de Berthier, 2 petits-enfants: Olivier et Christian.

Direction funéraire: Jean Lemire de Berthierville.

AUBUCHON, M. Lionel — Au C.H.R.D.L. de Joliette, le 24 octobre 1984 est décédé à l'âge de 76 ans M. Lionel Aubuchon, ex-secrétaire financier des Chevaliers de Colomb du conseil 2928 époux de feu Éliane Adam demeurant au Centre d'hébergement Sainte-Anne de Saint-Cuthbert autrefois de Berthierville.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 27 courant, en l'église Sainte-Geneviève à 14 heures.

La dépouille mortelle était exposée au salon funéraire Jean Lemire Inc., 530 Frontenac, Berthierville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière du même endroit.

Le défunt laisse dans le deuil: ses enfants: M. et Mme Marcel Aubuchon de Vaudreuil, M. et Mme Jean-Paul Belhumeur (Françoise) de Berthier, M. et Mme René-Paul Ringuette (Agathe) de Louiseville, M. et Mme Jean-Marc Aubuchon de Charlemagne, M. et Mme Gilles Rinfret (Louisette) de Repentigny, M. et Mme Paul Aubuchon de Berthier, M. et Mme François Aubuchon de Berthier.
1 frère: M. Gérard Aubuchon de Saint-Adèle, 1 soeur: Mme Marguerite Aubuchon de Saint-Adèle, 2 belles-soeurs: Mme Lucienne Aubuchon de Mont-Rolland, Mme Marianne Aubuchon de Mont-Rolland. 16 petits-enfants et 10 arrière-petits-enfants.

Direction funéraire: Jean Lemire de Berthierville.

ST-YVES, Mlle Nicole — À Saint-Léon, est décédée accidentellement, le 26 octobre 1984, à l'âge de 10 ans, Mlle Nicole St-Yves, enfant bien-aimée de Émile St-Yves et de Béatrice Bergeron, demeurant au 1431, Grand Rang, Saint-Léon.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 29 courant, en l'église de Saint-Léon à 14 heures.

La dépouille mortelle était exposée à la résidence funéraire Louis Richard et Fils ltée, 140 rue Saint-Aimé, Louiseville.

Suite à la page 23

REMERCIEMENTS

M. Mme Jean-Guy Fafard (Solange); M. Mme Marcel Deschênes; M. Mme Robert Deschênes; M. Mme Marc-André Hétu (Sylvie) ainsi que les familles Deschênes et Lauzon remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **MME JEANNETTE DESCHÊNES**
survenu à Saint-Cuthbert le 27 août 1984, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



ST-LOUIS & FILS Ltée
LOUISEVILLE
SAINT-LÉON
228-3335
Directeurs de funérailles
Funérailles conventionnelles
Incinération
Pré-arrangements
YAMACHICHE
SAINT-SÉVÈRE
296-3962

Quel sera l'avenir de la distillerie berthelaise?

Seagram achète Melchers

La compagnie Seagram, dirigée par la famille Bronfman, propriétaire des Expos de Montréal, vient d'acheter la compagnie Melcan. Ce marché inclut la distillerie berthelaise MELCHERS.

Par:Alain Bellehumeur

Depuis quelques années, Seagram détenait 25% des actions de Melcan, cette nouvelle compagnie formée suite à la faillitte de Melchers. il y a quelques années. Seagram et d'autres distilleurs avaient acheté Melchers, à cette époque, pour former Melcan.

L'entente entre Seagram et les autres actionnaires de Melcan est chose faite et il ne reste, semble-t-il, qu'à ratifier le tout par écrit. La nouvelle de l'achat de Melcan (et Melchers) par Seagram a été confirmée à **L'Echo**, la semaine dernière, par le directeur des opérations de l'usine berthelaise, M. Luc Madore.

Les employés de l'entreprise installée depuis belle lurette à Berthierville ont été avisés de l'achat éminent de Melcan par Seagram ces jours derniers.

Que fera Seagram de la distillerie berthelaise? La compagnie Seagram achete-t-elle cette usine pour y acheminer des contrats? Seagram songe-t-elle à solidifier sa présence et sa puissance dans le monde de la distillation et de l'embouteillage en rayant un concurrent de la carte?

M. Madore, comme plusieurs autres, vit dans l'attente. Au moment du coup de fil de L'Echo, il ne savait pas quelle orientation prendra l'avenir de l'usine de Berthierville.

Seagram possède six distilleries au Canada. Une importante à Ville Lassalle. Une petite à Beaupré. Maintenant une autre, moderne, à Berthierville. Que planifie Seagram pour cette dernière? Pour le moment, c'est l'incertitude.

"La Melchers" revivra-t-elle davantage maintenant que l'usine de Berthier appartient à Seagram? Ou sera-t-elle oubliée au profit des autres usines de Seagram? Espérons, pour les gens de Berthierville et de la région, que la première solution fait partie des plans de Seagram!



La compagnie Seagram achète Melcam... et par le fait même Melchers. L'usine berthelaise deviendra officiellement propriété de Seagram sous peu, semble-t-il.

Qu'adviendra-t-il de l'usine Melchers à Berthierville? Que projette la compagnie Seagram qui deviendra prochainement propriétaire de Melchers? C'est ce que nous saurons sous peu...

Photo A.B.

Le pavillon de l'expo à Saint-Barnabé

Travaux de 127,000$ pour la construction

Par Roger DESAULNIERS

Vendredi dernier, le 26 octobre, les employés de la compagnie Honco construction de Bernières, près de Québec, s'amenaient avec leur machinerie, sur les terrains de l'expo de Saint-Barnabé.

Très tôt le matin, les ouvriers commencaient à creuser pour faire les fondations. Dans quelques semaines ils repartiront, mais l'exposition régionale de Saint:Barnabé sera dotée d'un nouveau pavillon.

9,000 pieds carrés

Cette construction aura une surface de plancher de 9,000 pieds carrés, puisque la bâtisse aura une longueur de 150 pieds, par 60 de large. Elle sera érigée au coût de 127,400$. Il s'agit de la plus basse soumission qui avait été expédiée aux autorités, au début du mois dernier.

Pour ce qui est du pavillon même, il sera construit sur les lieux de l'ancien, qui était devenu désuet et quasi-inutilisable. L'extérieur sera en acier pré-peint, soit le même matériau qui a été utilisé pour la construction du pavillon sportif de Saint-Alexis-des-Monts, de même que la bâtisse des Récupérateurs du comté de Maskinongé, à Yamachiche.

Subvention

Il sera séparé en deux parties à l'intérieur, au moyen d'un rideau. Une première partie sera utilisée lors des jugements d'animaux, tandis que la seconde servira comme pavillon communautaire ou salle de spectacle. Lorsque nécessaire, on pourra enlever ce rideau pour agrandir la salle au besoin.

Puisée à même les fonds LaPrade, une subvention au montant de 100,000$ avait été remise, par l'intermédiaire de l'ex-député de Trois-Rivières, M. Claude G. Lajoie.



Sur les lieux de la construction du pavillon on retrouvait, vendredi dernier, MM. Maurice Pellerin, gérant de l'expo et Robert Lejeune, de la compagnie Honco, en train d'examiner les plans du futur pavillon.

(Photo R. D.)

Aux Habits Sorel Inc.

À prix défiant toute compétition!

LE PLUS GRAND CHOIX D'HABITS CONFECTIONNÉS ET GARANTIS PAR LE

MANUFACTURIER

Nous sommes spécialisés quant aux couleurs et aux grandeurs dans le choix des habits pour hommes, teintes unies ou rayées 2 ou 3 p.c.

Seulement 129$ à 159$



Nous habillons les grandeurs 28 à 64.
Modèles de coupe spéciale pour tailles corpulentes.

Tout ajustement est fait sur place GRATUITEMENT

Venez voir notre plus belle collection de costumes pour dames, 2 ou 3 pièces.

Un beau choix de vestons sport à seulement 79$ et à 99$ dans le choix de plusieurs tissus vous séduira pour appareiller avec de beaux pantalons lavables 4 saisons à seulement 28.95$.



Collection d'imperméables d'automne pour hommes à 79$ seulement. Aussi, modèles pour dames grandeurs: 5 ans à 24 ans. à prix DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION.

AUX HABITS SOREL Inc., c'est l'endroit idéal pour choisir votre jacket ou blouson en cuir pour elle et lui à seulement 139$

Aussi: pantalon en cuir à 129$



Un seul endroit pour être bien habillé des pieds à la tête à peu de frais.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS.

AVEC TOUT ACHAT, NOUS REMBOURSONS LES FRAIS DU TRAVERSIER.

Le plus beau choix de robes de chambre.
Vous découvrirez un grand choix de chandails, motifs à rayures, unis ou à losanges, à MEILLEUR PRIX.

Aux Habits Sorel Inc.

ANCIENNE CAISSE POPULAIRE SAINT-LAURENT

212, avenue de l'Hôtel-Dieu, Sorel

(coin boul. Fiset)

742-0787

NOMINATION
chez le **CENTRE DU MATELAS**
JEAN HOULE Enr.



M. LÉO SOULIÈRES

M. Roger Houle, propriétaire du Centre du Matelas Jean Houle Enr., est heureux de vous annoncer la nomination de M. Léo Soulières comme vendeur chez le Centre du Matelas Jean Houle Enr.

M. Léo Soulières est le fils de M. Gaston Soulières de Berthier. Il oeuvre dans le domaine de l'ameublement depuis 4 ans. Nous sommes certains que son expérience et ses compétences dans ce domaine seront bien appréciées de la part de nos clients.

Par la même occasion, nous invitons tous ses amis et anciens clients à venir le rencontrer.

CENTRE DU MATELAS
JEAN HOULE ENR.
951 du College Berthierville 836-4733

Au festival de la galette de Louiseville

On récompense les travailleurs bénévoles

Samedi dernier, les membres du comité organisateur du festival de la galette de sarrasin de Louiseville avaient organisé une soirée de reconnaissance, pour leurs bénévoles.

Ainsi, on a procédé à la remise de certificats de remerciements à toutes les personnes et organismes qui ont collaboré au succès de l'édition '84 du festival.

Par Roger DESAULNIERS

Quelques personnes ont reçu des plaquettes-souvenir, parmi les plus actifs et pour d'autres, on a procédé à la remise de cadeaux, dont au président honoraire, M. Roland Bellemare, ainsi qu'au président, M. Claude Blais.



Parmi les personnes qui ont fait l'objet de récompenses particulières, le président honoraire et instigateur du festival de la galette, M. J Roland Bellemare s'est vu remettre une magnifique sculpture, oeuvre d'un louisevillois.

A gauche, M. Bellemare, en compagnie de la reine meunière '84-85, Mlle Lise Dupuis, ainsi que du président de la dernière édition, M. Claude Blais.

(Photo R. D.)



Les membres du comité organisateur ont voulu souligner l'excellent travail qui a été fait par le président du comité, M. Claude Blais, en lui remettant une sculpture sur bois. La remise a été faite par M. Jules "père sarrasin" Baribeau, en présence de la reine meunière.

(Photo R. D.)



Bien entendu, on ne pouvait passer sous silence tout l'excellent travail de promotion qu'ont effectué les meunières, pendant ce festival.

Dans l'ordre habituel, Mlles Christiane Trudel, Manon Lambert, la reine '84-85 Lise Dupuis, Sylvie Saint-Pierre et Diane Lévêques. Etait absente au moment de la photo, la meunière Johanne Béland.

(Photo R. D.)

LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES EDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE



Présidente
Christiane Bouchard
Publications Le Peuple inc.
(Lévis)



Vice-président
Jacques Dion
Les Hebdos Métropolitains
(Montréal)

Madame Christiane Bouchard, présidente de l'Association des éditeurs de la presse hebdomadaire régionale francophone, mieux connue sous l'appellation **LES HEBDOS RÉGIONAUX** et regroupant au-delà d'une centaine de journaux membres principalement publiés au Québec, est heureuse de faire connaître la composition de son Conseil d'administration pour l'année 1984-1985.



Secrétaire
André Poulin
La Vallée de la Chaudière
(Saint-Joseph de Beauce)



Trésorier
Roméo Clément
La Parole/L'Express
(Drummondville)



Administrateur
Jean Blanchette
Le Courrier-Sud
(Nicolet)



Administrateur
Roger Jean-Marie
Le Progrès
(Coaticook)



Administrateur
Maurice Duhamel
Le Messager
(Verdun)



Administrateur
Michel Matteau
L'Hebdo du Saint-Maurice
(Shawinigan)



Administrateur
Mario Patry
Le Régional de l'Outaouais
(Hull)



Directeur général
Jean Longval
(Ste-Foy)

LES HEBDOS RÉGIONAUX 2323, boul. du Versant nord, Pièce 203, Sainte-Foy, Québec, G1N 4P4. Tél.: 1-418-687-5322

Il était accusé de vol

Inapte à subir son procès

Un louisevillois a comparu devant la cour des Sessions de la paix de Trois-Rivières, vendredi le 26 octobre dernier, sous une accusation de vol de bicyclette.

Le juge Maurice Langlois l'a jugé inapte à subir son procès et a recommandé qu'il subisse des soins psychiatriques, avant de revenir devant lui dans quelques semaines.

Par Roger DESAULNIERS

Déjà inculpé en vertu de la loi sur les stupéfiants, le jeune homme de 23 ans était accusé d'avoir volé une bicyclette.

Il sera donc examiné et recevra des soins psychiatriques pendant une période de 30 jour, après quoi il devra revenir devant le tribunal pour une nouvelle évaluation.



TOUS LES DIMANCHES SOIRS
BUFFET CHAUD ET FROID
à volonté
de 5h00 à 9h00

La maison vous offre un gâteau d'anniversaire GRATUIT sur réservation.



Réservez vos repas à l'avance pour ne pas être déçu.



RESTAURANT
LA PORTE DE LA MAURICIE
Autoroute 40 — Sortie 174
Yamachiche, 228-9434

Fin du péage jeudi, à Berthier; quel sera l'avenir des péagistes?

À 00h01 jeudi, le 1er novembre, le péage aura cessé d'exister au poste de Berthier, sur l'autoroute 40, tout comme aux postes de Sainte-Adèle et Prévost, sur l'autoroute des Laurentides, et Orford et Waterloo, sur l'autoroute des Cantons de L'Est.

Qu'arrivera-t-il aux péagistes, ces personnes affectées à la perception du péage? Le ministre des Transports, Jacques Léonard, vient de révéler qu'une entente est intervenue, il y a quelques semaines, entre le gouvernement du Québec et le Syndicat des fonctionnaires provinciaux à ce sujet.

Par:Alain Bellehumeur

L'entente mentionne que tous les employés sont mis en disponibilité à compter du 1er novembre 1984, considérés en stabilité d'emploi jusqu'au 1er mai 1985 et qu'aucun nouveau classement ne sera attribué pendant cette période sans le consentement mutuel et de l'employé et de l'employeur, ce qui a comme conséquence de protéger le classement de l'employé.

Le processus de fermeture des gares de péage se fera le plus équitablement et humainement possible pour les employés touchés, a fait savoir le ministre.

Les péagistes ont tous été rencontrés par les membres de la direction du personnel du ministère, histoire d'évaluer, en fonction des attentes de chacun, les possibilités de reclassement, de réorientation professionnelle ou toutes autres avenues qui s'offrent à eux, a-t-on appris.

L'abolition graduelle du péage facilitera l'intégration progressive de ces employés à l'intérieur des structures administratives susceptibles de les accueillir.

Le ministère ajoute que les employés permanents affectés aux diverses opérations de péage à Berthier (et aux quatre autres postes abolis) seront assignés aux autres gares en tenant compte de leur choix et de leur ancienneté.

La prudence

Le ministre Léonard demande également aux automobilistes empruntant l'autoroute 40 de faire preuve de **prudence à la hauteur du poste de Berthier** puisque des travaux de démolition sont en cours. Le ministre invite également les usagers au sens civique et rappelle que l'obligation de payer un droit de passage aux dix autres gares de péage du Québec tient toujours, même après le 1er novembre.

Finalement, signalons que la gare de péage de Lavaltrie disparaitra le 24 juin 1985 et que celle de Charlemagne en fera tout autant le 2 septembre suivant. À compter de cette date, les autoroutes à péage ne seront plus qu'un souvenir au Québec...

Pour crime d'incendiat et vol à Saint-Paulin

Saint-Pierre condamné à un an d'emprisonnement

(R. D.) Gaétan Saint-Pierre, ce jeune homme de 19 ans de Shawinigan, devra purger douze mois d'emprisonnement, après s'être reconnu coupable de crime d'incendiat et de vol au chalet de M. Bélanger de Saint-Paulin.

Comparaissant devant le juge Maurice Langlois de la cour des Sessions de la paix de Shawinigan la semaine dernière, l'accusé a admis, par le biais d'une lettre qu'il avait adressée au tribunal, qu'il ne pouvait résister au désir de mettre le feu.

3 autres crimes

D'ailleurs, son procureur, Me Pierre Ayotte de Trois-Rivières, devait dire au juge que Saint-Pierre avait été condamné à six mois d'enprisonnement dernièrement, pour trois autres crimes d'incendiat.

On se souviendra que l'accusé avait, il y a quelques semaines, volé une horloge et incendié le chalet, causant des dommages évalués à environ 10,000$, alors qu'il était en compagnie d'un copain.

Rappelant à Saint-Pierre que le crime dont il s'est reconnu coupable était punissable de l'emprisonnement à perpétuité, le juge Langlois l'a condamné à la prison. En plus, il devra garder la paix et une bonne conduite pendant une période de trois ans.

VISEZ-VOUS + ?

PRAIRIES & PATURAGES
Mélanges Super-résistants
• aux maladies
• à l'hiver
• à la sécheresse

Luzernes: • Trumpetor
• Spredor 2
• Thor
• Marque 919

Trèfle: • Florex, coupe double

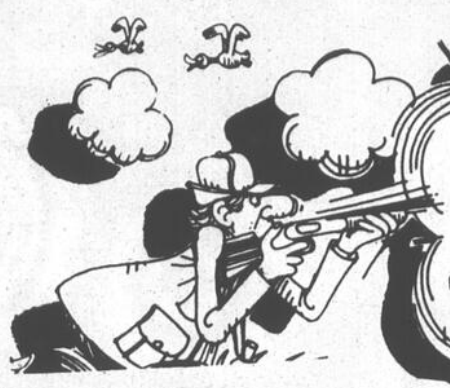
Mil: • Timfor

Ces légumineuses sont pré-inoculées, donc prêtes à semer à la sortie du sac.

"GAGNEZ + AVEC NK"
Contactez votre représentant au plus tôt.

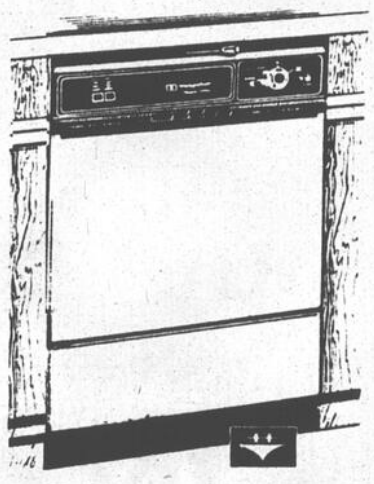
MEUNERIE MARIO SAVOIE
150, du Moulin Saint-Cuthbert
(514) 836-3654 Service vrac & sac.

SEMENCES ENGRAIS MOULÉES PURINA
NK NORTHRUP KING ® C-I-L



LA CHASSE AUX AUBAINES '84
SE POURSUIT
CHEZ J.L. LAFRENIERE & FILS
DE MASKINONGE

Hotpoint
Le dernier cri en électroménager

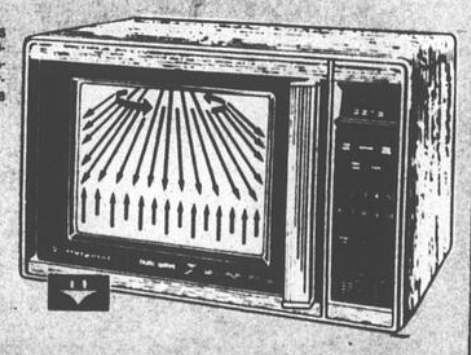


LAVE-VAISSELLE encastré
Modèle SU212D
4 cycles, amande
439$

Lave-vaisselle portatif
Modèle SC410
1 blanc ou 1 amande
499$



FOUR MICRO-ONDES
Modèle RK 9100 • Dual Wave • 10 niveaux de puissance • Commandes de cuisson électriques • Écran à affichage numérique • Minuterie (an 100 minutes) • Horloge • Sonde thermométrique (80-200°F) • Cuisson-temps • Cuisson-température • Grillage automatique • Décongélation • Programmable jusqu'à 3 étapes • Minuterie en attente démarrage retardé • Touche d'annulation arrêt • Avertisseur de fin de cycle • Porte noire de verre transparent • Guide de micro-cuisson et livre de cuisine de luxe
Réduction de 70$ 549$
5 seulement
2 modèles RK9020 Spécial: 419$ ch.





RÉFRIGÉRATEUR modèle RT175D
• Volume de rangement de 16.9 pieds cubes.
• Clayette dans le compartiment congélateur.
• Clayettes pleine largeur, en porte-à-faux.
• Garde-viande.
• Deux bacs à fruits et légumes.
• Garde-beurre à température réglable (3 réglages).
• Garde-fromage.
• Bac à oeufs.
• Garde-viande, bacs à fruits et légumes, garde-beurre, garde-fromage et bac à oeufs en matériau au riche fini brun.
• Choix de couleurs: amande et blanc neige.
Deluxe
829$
3 blancs — 3 amandes

AUTRES MODÈLES
Modèle KT130 — 13 pi. cu. sans givre — 2 amandes — 595$
Modèle RT162GRT — 2 amandes — 1 blanc — 16.8 pi. cu. — 749$
Modèle RT209 — amande seulement — 3 portes à droite — 1 à gauche — 20 pi. cu. Super Deluxe — SUPER AUBAINE — 1075$

prestige
J.L. LAFRENIERE & FILS INC.
VOTRE AMEUBLEMENT NOUS TIENT À ♡
88, Saint-Laurent, Maskinongé, (819) 227-2223

Avis aux usagers de Brissette & Frères Ltée
Circuit: Berthierville-Montréal

VOYAGE SPÉCIAL

Pour répondre à la demande de plusieurs de nos usagers, nous ajouterons un départ en soirée.

Pour une période d'essai de trois mois. Veuillez noter que le point d'arrêt et de départ sera à Radisson.

Voici notre horaire

Lundi-Mardi-Mercredi-Jeudi			
Berthierville	18.30	Montréal est	22.12
Bois-D'Autray	18.41	Repentigny	22.22
Lanoraie	18.49	Notre-Dame & Brien	22.29
Lavaltrie est	18.55	Plage Windsor	22.38
Lavaltrie	18.59	Saint-Sulpice	22.43
Saint-Sulpice	19.07	Lavaltrie	22.51
Plage Windsor	19.12	Lavaltrie est	22.54
Radisson	20.00	Lanoraie	23.02
		Bois-D'Autray	23.10
Radisson	22.00	Berthierville	23.30
Georges V	22.06		

Brissette et Frères Ltée
SÉRVICE D'AUTOBUS
880, Notre-Dame Berthierville, Qc
Tél.: (514) 836-6231





Les Îles

Mme Claire Desrochers
Mme Aimée Hénault

Ca va chasser

ILE SAINT-IGNACE

Le club des Malards organise un tournoi de chasse aux canards le samedi 3 novembre. Cette activité ne s'adresse qu'aux membres de l'organisme.

La pesée se fera de 15 à 16 heures, au stationnement de l'église de Saint-Ignace. C'est à ne pas manquer pour les mordus de la chasse. Les prix et trophées de ce tournoi seront remis lors de la soirée de danse du 24 novembre.

Pour plus d'informations, communiquez avec **Claude Désy (836-6935) ou Jacques Boucher (836-4866).**

Avis de recherche

L'Echo est à la recherche d'un jeune garçon ou d'une jeune fille, âgé de 11 à 14 ans, pour livrer le journal dans le secteur du rang Saint-Isidore (jusqu'au rang Saint-Luc inclusivement) et du rang Saint-François. N'hésitez pas à contacter la responsable des camelots de la paroisse, **Mme Dorothée Dubé, 836-4529.**

Clinique de vaccination

Une clinique de vaccination contre la grippe est à votre disposition, du lundi au vendredi, depuis le 15 octobre, et ce jusqu'au 15 novembre, de 15 heures à 16h30, au CLSC de Berthierville (761 Notre-Dame).

Pour recevoir le vaccin, chaque personne doit remplir les conditions suivantes: avoir une prescription de son médecin, ne pas faire de température et ne pas être allergique aux oeufs. Pour plus d'informations, composez le **836-7011 et demandez Jean-Pierre Gravel ou Pauline Beaulne.**

Rencontres vie mariale

Les groupes de vie mariale de Joliette présentent des rencontres de formation et de ressourcement sur Marie au Centre de réflexion chrétienne (455 Boulevard Base de roc, Joliette), de 14 à 16 heures, les samedis 24 novembre, 8 décembre, 26 janvier 1985, 23 février et 30 mars.

L'entrée est libre et l'animateur est le révérend père André Leith c.s.v.

Remerciements du président

M. Serge Soulières, président de la fraternité des Chevaliers de Colomb des Iles, remercie tous ceux et celles qui ont travaillé au succès de la soirée du 20 octobre.

Appel du comité d'organisation

Les personnes qui se sont inscrites pour le voyage à Saint-Bruno voudront bien régler le coût de leur transport avant le 1er novembre, car toutes les places non-payées pour cette date risque d'être accordées à quelqu'un d'autres. De plus, pour bénéficier du tarif de membre, il faut être membre en règle.

Communiquez avec **Valéda Godin (836-3258), au 116 rue de l'école.**

ILE DUPAS

Presque terminés

Les travaux sur la route entre Berthier et l'Ile Dupas sont quasi terminés. Le tout s'est déroulé dans un temps record, malgré les dérangements de la grande circulation. C'est une amélioration très appréciable pour tous les usagers de cette route.

Conseillers réélus

Dimanche, le 21 octobre, trois conseillers sortants ont été réélus sans opposition. Ce sont MM Robert De Grandpré, Gaston Leclerc et Gérard Joinville.

N'oubliez pas la prochaine assemblée du conseil municipal qui se tiendra lundi, le 5 novembre.

Ralliement Désy

Samedi, le 20 octobre, au Centre Gilles Villeneuve, a eu lieu la rencontre de quatre générations Désy. Ce fut dans un esprit chaleureux de joie et d'amitié que se rencontrèrent parents et amis de cette famille ancestrale de l'Ile Dupas.

Commission consultative sur le travail

Audiences publiques

sur le travail et la révision du Code du travail

Mauricie
Bois-Francs

Endroit:
Hôtel Le Baron
Salle Saint-Laurent A
3600, boul. Royal
Trois-Rivières (Québec)

Horaire des audiences de la Commission dans votre région:

Mardi, le 6 novembre 1984

Mercredi, le 7 novembre 1984

Jeudi, le 8 novembre 1984

Les séances d'audience de la première journée débutent à 14:00 h. Il y a pour les journées subséquentes une possibilité de trois (3) séances: avant-midi, après-midi, soirée. Pour connaître les détails de l'horaire, veuillez communiquer avec la Commission.

Les personnes intéressées sont les bienvenues!

Pour nous rejoindre sans frais:
1-800-463-5238

Québec



Charette

M. Henri-Paul Villemure

Vous êtes-vous inscrits?

Au sous-sol de l'église, tout ne semble pas aller pour le mieux dans l'organisation des équipes pour les jeux de marelle (palet). En effet, les gens semblent réticents à s'inscrire à ce jeu pour lequel on trouve beaucoup d'intérêt dans certaines paroisses voisines.

Il paraît que les membres de l'Age d'Or trouveraient un intérêt particulier à ce jeu qui est toujours captivant tout en n'étant pas violent. Le jeu de cartes est bien de mise pour les gens du troisième âge, mais il ne comporte aucun exercice, contrairement à ce que peut représenter le doux exercice du jeu de marelle. "Faites-en l'essai et vous m'en donnerez des nouvelles" comme disaient Jean-Marcel Descôteaux et Emile Gélinas, les organisateurs.

Donc, jeunes et moins jeunes, on vous attend pour former des ligues.

Soirée Halloween avec disco

Il y aura soirée Halloween vendredi, le 2 novembre, à 20 heures, avec disco, à la salle municipale de Charette. Boisson interdite.

Au municipal

La firme Beaulieu et Coutu a été mandatée encore cette année pour vous transmettre vos comptes de taxes par informatique.

Délégués au congrès

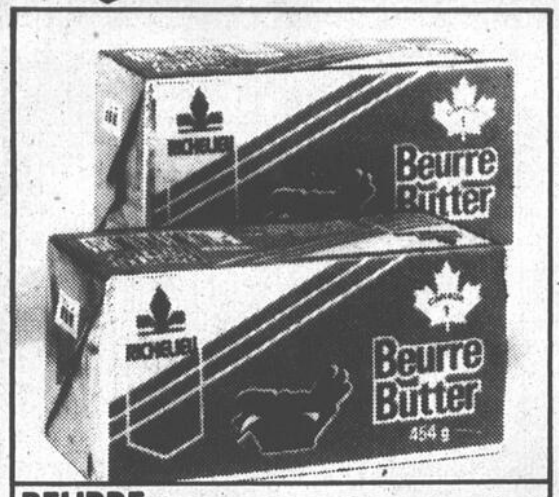
MM les conseillers Réal Gélinas et Serge Masse ont été délégués pour assister au congrès de l'Union des municipalités régionales de comté qui se tiendra à Montréal en fin de semaine. M. le maire Marcel Bournival y assistera en tant que préfet de la MRC Centre de la Mauricie.

RICHELIEU

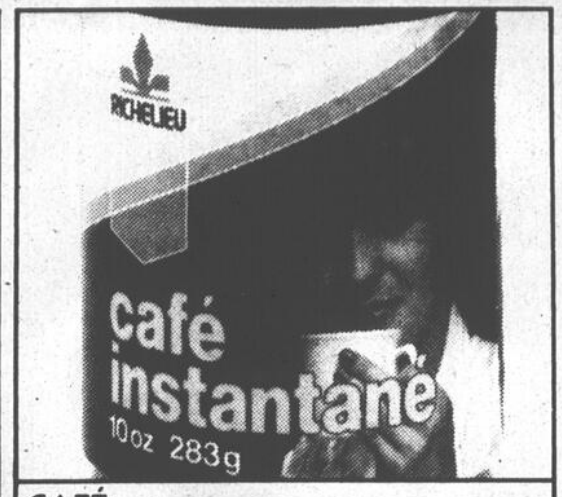
LE CARNAVAL D'AUBAINES RICHELIEU

c'est bon pour le moral!

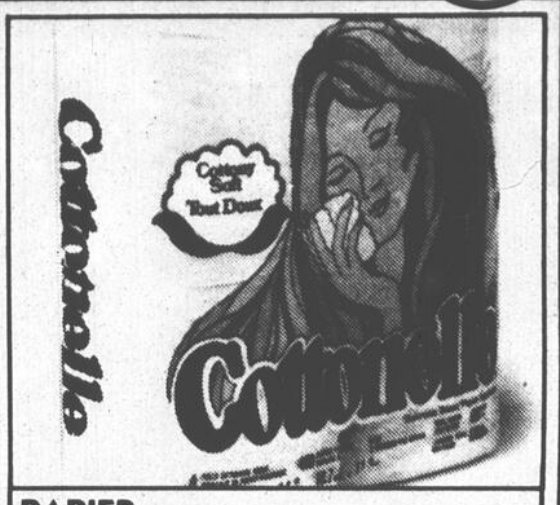
Soyons prudents avec les enfants lors de la soirée de l'Halloween.



BEURRE RICHELIEU
454 g
limite:
2 par client
1,98



CAFÉ INSTANTANÉ RICHELIEU
bocal 283 g
3,69



PAPIER HYGIÉNIQUE COTTONELLE
couleurs variées
paquet
4 rouleaux
1,27

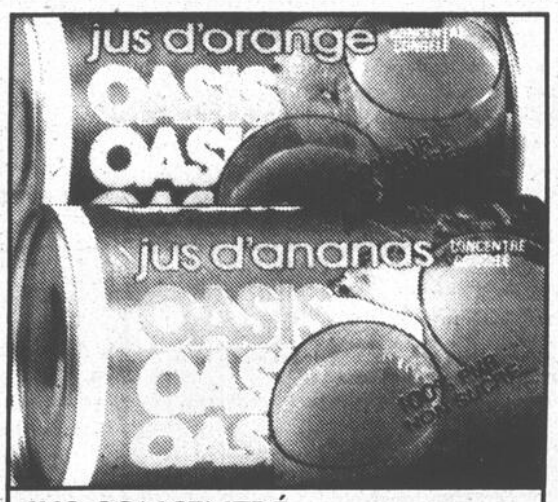
ESSUIE-TOUT DE PAPIER
VIVA
couleurs variées
paquet 2 rouleaux
79¢

JUS DE POMMES
ST-HILAIRE
carton ou bouteille
1,36 L
99¢

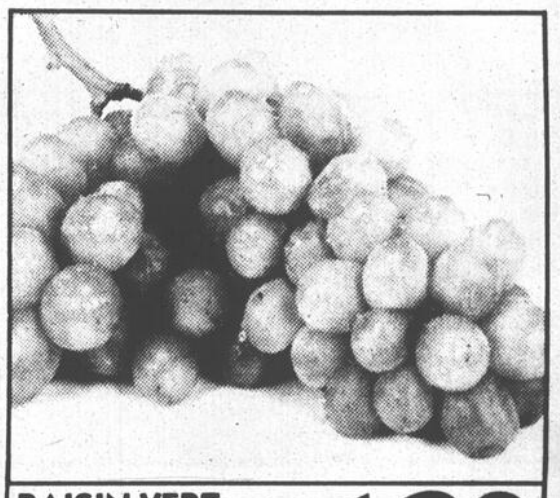
YOGOURT BRASSÉ
YOPLAIT
nature ou fruits assortis
paquet 4 x 125 g
1,69



***ROSBIF DE PALETTE**
coupe ordinaire
2,60 /kg
1,18 /lb



JUS CONCENTRÉ OASIS
surgelé
orange, ananas, légumes
cont. 355 mL
1,29



RAISIN VERT
ALMERIA
Importé de l'Espagne, Cat. Canada No 1
1,30 /kg
59¢ /lb

***ROSBIF DE CÔTES CROISÉES**
4,14 /kg **1,88** /lb

GÂTEAU ÉTAGE
SARA LEE
surgelé
saveurs variées
bte 369 g
1,49

PAMPLEMOUSSES BLANCS
Produit de la Floride
Gr. 48
6/1,29

MAÏS EN ÉPI
Produit des États-Unis, Cat. Canada no 1
Gr. 54
5/1,29

***BIFTECK DE CÔTE OU ROSBIF DE CÔTE**
avec os de dos
6,79 /kg **3,08** /lb

*Coupe provenant de boeuf Canada catégorie "A"

Les prix annoncés dans cette page sont en vigueur dans tous les magasins de vos épiciers sympathiques Richelieu du lundi 29 octobre au samedi 3 novembre 1984 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

**La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiciers Richelieu ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix, tout au long des saisons.

Richelieu

le marché sympathique!

LOISIRS... CULTURE... MODE... SANTÉ... ART CULINAIRE... et J'EN PASSE!...

Les bonnes idées laitières

Le Cheddar canadien possède ses lettres de noblesse et avec raison - il est l'un des meilleurs au monde. Au cours du mois du Festival des Fromages, faites l'essai de notre grand gagnant en dégustant un savoureux mets-maison "PAINS AUX PÉPITES DE CHEDDAR". A sa sortie du four, couper-le en tranches et tartiner-le de bon beurre frais. Tout à fait sensationnel!



PAINS AUX PÉPITES DE CHEDDAR

6 c. à thé	de sucre, divisé	30 mL
½ tasse	d'eau chaude	125 mL
1	enveloppe de levure sèche granulée	1
1 tasse	de lait	250 mL
2 c. à table	de beurre, fondu	30 mL
1½ c. à thé	de sel	7 mL
3½ à 4 tasses	de farine tout usage	750 à 1000 mL
1½ tasse	de FROMAGE CHEDDAR CANADIEN fort, râpé	375 mL

Dans un grand bol, dissoudre 2 c. à thé (10 mL) de sucre dans l'eau chaude. Saupoudrer la levure; laisser reposer 10 min. Ajouter le lait, le beurre, le reste des 4 c. à thé (20 mL) de sucre et le sel. Incorporer env. 3 tasses (750 mL) de farine pour former une pâte ferme. Déposer sur une planche farinée. Pétrir jusqu'à élasticité, env. 8 min, en ajoutant de la farine au besoin. Déposer la pâte dans un bol beurré en la retournant pour en beurrer le dessus. Couvrir; laisser lever jusqu'au double du volume, env. 1 heure, dans un endroit chaud. Baisser la pâte. Déposer sur une planche légèrement farinée. Abaisser en un rectangle de 12 x 14 po. (30 x 35 cm). Parsemer le fromage sur la surface de la pâte. En commençant par le côté le plus long, rouler la pâte comme un gâteau roulé; couper en tranches de 1 po. (2,5 cm). Couper chaque tranche en quatre. Répartir les morceaux de pâte entre les deux moules à pains de 8½ x 4½ x 2½ po. (1,5 L), tapissés d'une feuille d'aluminium. (Éviter que les surfaces coupées ne touchent aux parois ou aux fonds des moules). Couvrir; laisser lever jusqu'au double du volume, env. 1 heure, dans un endroit chaud. Cuire au four préchauffé à 375°F (190°C) de 25 à 30 min. Démouler; laisser refroidir sur des treillis. Donne 2 pains.

Recettes soigneusement choisies et éprouvées par le Bureau laitier du Canada

Si vous avez des commentaires ou suggestion concernant cette chronique, que ce soit des recettes, trucs d'entretien ménager ou autres, nous les accepterons avec plaisir et les publierons lorsque l'espace le permettra.

Veuillez les expédier à:
Page Loisirs, Culture,
Écho de Louiseville/Berthier
80, rue Saint-Martin,
Louiseville, P. Qué.
J5V 1B4
Att'n.: Directeur de l'information.



Le cuir texturé aux agencements inédits Veston à épaules carrées, à double boutonnage, avec revers de cuir. Pantalon mode en bison gaufré, à glissière au dos. Chemise mode garnie de cuir à boutonnage à pleine longueur.

HOROSCOPE

CAPRICORNE du 22 déc. au 20 janv.

Vous aimerez vous créer des peurs et vous recevrez des nouvelles inquiétantes; ceci aura de bons résultats car vous serez enfin obligé de penser à autre chose qu'à votre moi. Vous êtes aimé mais vous ne savez pas apprécier.

VERSEAU du 21 janv. au 19 fév.

L'esprit de contradiction de la personne qui vous aime vous fatiguera; ne craignez pas de la rabrouer quelque peu car votre silence la froisserait davantage. Vous serez taciturne et vos silences seront mal interprétés.

POISSON du 20 fév. au 20 mars

N'hésite pas à reconnaître vos torts et à parler franchement avec l'être que vous aimez de tout ce qui peut vous tracasser. Vous trouverez des preuves d'attachement et de meilleures chances de bonheur.

BÉLIER du 21 mars au 20 avril

Votre succès auprès de la personne qui vous aime est en baisse et vous éprouverez un sentiment de solitude. Vous ne prenez pas la peine d'essayer de voir clair dans les problèmes de l'être cher.

TAUREAU du 21 avril au 20 mai

Vous serez contrariant, tendu, un peu despote. C'est dans l'isolement que vous parviendrez à mieux comprendre vos problèmes sur le plan du coeur. Bien que vous soyez logique, vous auriez tort de négliger vos intuitions.

GÉMEAUX du 21 mai au 21 juin

Ne vous laissez pas envahir par le doute et le pessimisme, certains événements serviront vos intérêts et vos amours. Vous ferez preuve d'une haute probité intellectuelle pour ce qui concerne vos amitiés.

CANCER du 22 juin au 22 juillet

L'important serait de savoir comment vous désirez être aimé. Si l'amour qui est en vous vit pour vous ou pour l'être cher qui vous aime. Vous devriez mieux manifester vos sentiments affectifs. Vous serez d'un égoïsme profond.

LION du 23 juillet au 23 août

Sur le plan sentimental, la personne aimée démontrera son sens pratique mais aussi son entêtement. Faites preuve de compréhension et évitez de parler de vos désirs, de vos espoirs.

VIERGE du 24 août au 22 sept.

Faites taire votre jalousie et utilisez votre perspicacité pour renforcer l'amour qu'un être plutôt exceptionnel a pour vous. Vous aurez fort à faire pour maintenir l'harmonie de vous rapports amicaux.

BALANCE du 23 sept. au 23 oct.

Peu de changement dans vos sentiments et vous ferez des concessions. Vous aurez même envie de solitude et vous fuirez la compagnie; ce qui sera sage. Ne compliquez pas votre vie, il n'y a pas de problèmes insolubles.

SCORPION du 24 oct. au 22 nov.

Un peu trop de vivacité mais une entente sentimentale vraiment heureuse. Un obstacle qui vous gênait tend à disparaître. La possibilité de briller en amour vous sera donnée, ne perdez pas la tête. Tension passagère.

SAGITTAIRE du 23 nov. au 21 déc.

Sur le plan sentimental, il y aura une remise en question d'une chose qui était apparemment réglée. L'entente sera médiocre. N'attquez pas de front, servez-vous de votre charme, ne dételez pas et soyez dynamique.

mots cachés

8 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	E	S	E	T	E	U	C	F	R	E	C	U	T	S	A
2	T	U	T	R	E	V	E	E	L	O	B	A	R	A	P
3	O	O	K	O	C	K	E	L	L	I	B	A	B	A	A
4	N	S	E	U	A	E	C	A	R	I	G	U	R	G	R
5	O	O	S	V	E	K	L	N	R	R	T	T	A	I	T
6	I	U	I	E	A	E	A	I	O	I	I	T	V	T	I
7	T	R	O	S	E	T	O	T	L	C	T	O	O	A	C
8	A	I	S	B	U	N	E	I	I	A	T	U	U	T	I
9	T	E	R	R	I	S	S	F	C	E	A	K	K	I	P
10	A	Z	E	M	Q	A	A	H	K	F	P	N	E	O	E
11	T	E	A	U	T	T	E	O	E	K	E	E	D	N	K
12	S	L	E	I	I	M	N	O	C	E	U	K	K	A	I
13	N	E	O	O	E	T	U	O	C	N	O	K	T	T	O
14	O	N	N	N	O	I	K	E	N	I	V	E	D	I	V
15	C	I	T	A	T	I	O	N	T	N	O	I	T	C	A

Action
agitation
astuce
attachement
avoir

Babiller
bravoure

Cerf
cita
citation
concret
constatation
coût

crasse

Deviner
droit

Etres

Grotesque

Laminoir
Nature
nerf
noceur
noir

note

Parabole
participation
prticiper

Quête

Race
ravir rêve
rose
rugir

Souriez
sous

Tape
tourner
trons
trouve

Utilisation

Vide
voteront
Zèle

Réponse CELEBRER

L'alimentation du bébé

Donnez de bonnes habitudes alimentaires dès la naissance

Une nutrition supérieure, la jouissance des saveurs et de textures variées et le développement de bonnes habitudes alimentaires sont les trois buts principaux de l'alimentation du bébé. Ils ont tous une importance égale.

À mesure que votre bébé grandit et passe de



nourisson passif à un bébé actif et curieux, les besoins en énergie augmentent. Le développement physique et mental rapide durant cette période demande un équilibre adéquat en protéines, graisses, vitamines et minéraux. Donc, la façon de nourrir le bébé durant les dix-huit premiers mois doit changer pour rencontrer les besoins nutritifs qui augmentent, la capacité de mastiquer, d'avaler et de digérer plusieurs aliments, la curiosité et le plaisir de goûter à des saveurs et à des textures différentes.

Le lait maternel ou une formule de lait commerciale pour bébé fournit toute l'énergie et les éléments nutritifs nécessaires au nouveau-né. La Société pédiatrique canadienne et la plupart des professionnels recommandent aux mères de nourrir au sein durant les premiers mois au moins. Elles passent ainsi au nourrisson leur propre immunité aux maladies.

On ne recommande pas d'aliments solides avant trois mois; il n'y a pas d'avantages nutritionnels à donner d'autres aliments que le lait maternel ou la formule à cet âge. Cependant, il arrive que vers l'âge de trois à six mois, votre bébé semble plus affamé; la bouteille ou le sein ne suffisent plus à ses besoins croissants. Ceci indique qu'il a besoin de calories supplémentaires.

Le fer est une autre raison pour commencer à donner des céréales précuites pour bébé vers six mois. Les bébés naissent avec des réserves de fer, mais celles-ci sont épuisées après quatre à six mois.

Commencez avec la céréale de riz, une céréale à grain unique. Elle est la moins susceptible de causer une réaction allergique. On peut ensuite essayer les autres céréales à grain unique comme l'avoine et l'orge. Choisissez les céréales pour bébé sans sucre ajouté. Il vous faudra vérifier soigneusement la liste d'ingrédients.

La première fois que vous donnez des céréales à votre bébé, mélangez trois parties de lait maternel, de formule ou d'eau stérile à une partie de céréales pour bébé. Plus tard, à mesure que votre bébé s'habitue à avaler, vous pourrez augmenter la quantité de céréales.

Il existe maintenant des céréales pour bébé qui contiennent déjà 40% de formule. Celles-ci sont très pratiques puisque vous n'avez qu'à rajouter de l'eau fraîchement bouillie. N'ajoutez pas de lait ou de formule à ces céréales, cela les rend trop concentrées.

Si, vers l'âge de quatre à cinq mois, votre enfant prend régulièrmeent des céréales pour bébé, il est peut-être prêt pour des purées de fruits et de légumes. Les fruits et légumes sont d'excellentes sources de vitamines A et C et de plusieurs minéraux essentiels. Habituellment, on commence par les légumes, car ils seront mieux acceptés si on les offre avant les fruits, au goût sucré.

Commencez avec une purée à ingrédient unique comme les carottes. Si vous vous rappelez que vous devez INTRODUIRE SEULEMENT UN NOUVEL ALIMENT TOUS LES DEUX OU TROIS JOURS, vous pourrez détecter très tôt tout problème d'intolérance ou d'allergies. Essayez le nouvel aliment au début du repas quand votre bébé est le plus affamé. S'il résiste, essayez de nouveau un autre jour.

Évitez le sel ajouté ou le sucre excessif. TOUS LES ALIMENTS COMMERCIAUX POUR BÉBÉS N'ONT PAS DE SEL AJOUTÉ ET LA PLUPART N'ONT PAS DE SUCRE AJOUTÉ. Il y a seulement quelques fruits et desserts dans lesquels on a ajouté une petite quantité de sucre car ils seraient trop acides.

On peut ajouter au régime des jus de fruits pour bébé en même temps que les fruits, comme complément et non comme remplacement du lait maternel ou de la formule. Les jus sont une source importante de vitamine C et de liquide.

Une fois que vous savez quelles céréales simples, quels fruits et légumes sont bien tolérés, vous pouvez essayer des combinaisons variées pour offrir de nouvelles sensations au goût.

La prochaine rubrique de cette série portera sur l'alimentation des bébés durant les seconds six mois de sa vie. Pour de plus amples renseignements, demandez le livret "Faits sur les aliments pour bébé d'aujourd'hui" à La compagnie H.J. Heinz du Canada Ltée, 250 Bloor St. E., Toronto, Ontario, M4W 1G1.

ATTENTION! ACHÈTERAIS...



Autrefois, à la Maison Oscar de Louiseville, on donnait de la vaisselle du modèle ci-haut montré.

Si vous en possédez encore, veuillez appeler Huguette,
tél.: 228-4578

Halloween une fête sécuritaire

Les adultes et les enfants partagent la responsabilité de faire de l'Halloween une nuit sûre et agréable.

À cette occasion, le Conseil canadien de la sécurité recommande les précautions suivantes que les parents devraient discuter avec leurs enfants avant le départ.

1. Les enfants devraient porter des vêtements de couleurs claires, résistant au feu et ayant de bandes rétroréfléchissantes pour que les conducteurs puissent les voir sans difficulté.

2. Les vêtements doivent être assez courts pour éviter les chutes.

3. Les masques pourraient obstruer la vue. Le maquillage est préférable.

4. Les enfants doivent marcher d'un côté de la rue et traverser uniquement aux intersections, après avoir terminé leurs "visites".

5. Des lampes de poche leur permettront de mieux voir et d'être vus.

6. Ils doivent marcher en groupes de quatre ou cinq. Les jeunes enfants doivent être accompagnés par un adulte.

7. Indiquez les limites de leur parcours dans le quartier et établissez un couvre-feu.

8. Défendez-leur d'entrer dans la maison ou l'appartement d'une personne étrangère.

9. Les enfants ne doivent manger les friandises qu'après les avoir fait vérifier par un adulte à la maison.

10. Assurez-vous qu'ils connaissent les maisons des parents secours qui se trouvent sur leur trajet.

11. Les conducteurs doivent être particulièrement prudents le soir de l'Halloween.

12. Assurez-vous qu'il n'y ait pas d'objets devant la porte, sur les escaliers ou dans la cour sur lesquels les enfants pourraient trébucher, et que les entrées soient bien éclairées.

"LA GRANDE AURORE" CHEZ-VOUS



Le théâtre populaire d'Yamachiche poursuit sa tournée de représentations de la pièce "La grande Aurore" qui connaît beaucoup de succès là où elle est présentée.

La pièce sera présentée à la Polyvalente Pierre de Lestage de Berthierville, le samedi 3 novembre à 20h00. La troupe ayant été invitée par les membresde l'AFÉAS de Lanoraie ceux-ci se chargeront de la vente des billets de même que: **Tabagie Berthierville, 115, rue Iberville, Berthierville, tél.: 836-4256; Radio Shack, 985, Notre-Dame, Lavaltrie, tél.: 586-1166; Salon Judith, 25 Teixeira, Lanoraie, tél.: 887-7262 et Dépanneur Ducharme, 384, Notre-Dame, Lanoraie, tél.: 887-2404**

La pièce sera aussi jouée dimanche le 4 novembre à 20h00 à l'École Marie Immaculée de Maskinongé sur l'invitation de l'organisation duCentre Récréatif Sportif de Maskinongé et les billets sont en vente par ces derniers.

UN CHOIX POUR TOUS VOS GOÛTS ET BESOINS!

Notre choix de bottes et bourses d'hiver est à son meilleur.



Bottes d'hiver pour hommes, femmes et enfants.



Aussi: Espadrilles d'hiver doublées dans les marques Dash - Kangouroo.

Pour hommes, femmes et enfants.

CLAUDE DOYON

303, Petit Bois,
Maskinongé.
Tél.: (819) 227-2041



Saint-Norbert

Mme Janine Lapointe

On se prépare déjà!

Qui sera l'artisane de l'année 1985? On se prépare déjà! La semaine dernière, 45 membres du cercle des fermières, réunies à la salle municipale, recevaient Mme Francine Mayer, présidente d'inter culture Canada. Invitée du comité culturel, Mme Mayé nous a brossé un tableau de l'Association et nous a invité à vivre l'aventure de devenir foyer d'accueil, une expérience merveilleuse. Dans le cadre régulier des rencontres, on parla artisanat (progoramme de l'année). On se prépare: tricot, couture, tissage, fantaisie. Les femmes ont le goût de participer.

Un projet communautaire de courtepointe à chacune sa réalisation, à partir de son vécu, est dans l'air. Démonstration de cartes de souhaits, d'invitation et autres à chacune sa créativité. On parle du souper canadien qui a remporté un grand succès. La table d'exposition est remplie de travaux tous plus beaux les uns que les autres. Chacune aspire au titre d'artisane de l'année.

La recette du mois, à l'ordre du jour, sera dorénavant préparée par le comité d'agriculture et consomation. L'année débute très bien. Bravo mesdames! La prochaine rencontre aura lieu mercredi, le 21 novembre. Préparation pour le temps des fêtes qui approche. Également, projet de voyage au Salon des métiers d'art.

Bingo

Ce soir, **31 octobre**, bingo organisé au bénéfice des jeunes du hockey (18-25 ans). Venez encourager tout en vous amusant. Aider la jeunesse, c'est s'aider soi-même. Cette activité se tient à la salle municipale, à 20 heures. Votre billet d'entrée vous donne droit à 10 tours gratuits. Tous ensemble, aidons ces jeunes qui veulent se prendre en main. C'est parrainé par les Chevaliers de Colomb.

Rendez-vous Joliette

Vous êtes invités à une fin de semiane de ressourcement, les 16, 17 et 18 novembre. Pour informations: Andrée et Jean-Marie Pierrat (756-2007)

Bravo C. de C.

Bravo aux Chevaliers de Colomb pour l'organisation d'une si belle soirée du 20 octobre dernier, laquelle nous a permis de fraterniser avec la foamille Majeau, une belle et grande famille de chez nous.

Des méritas ont également couronné le travail émérite des gens voués à la cause de notre communauté. Merci à **M. Pinel**, journaliste, qui nous a donné un avant-goût (texte et photos) sur cette soirée mémorable. D'autres photos sur cette soirée paraîtront plus tard.



Saint-Justin

Mme Linda Lafrenière

Le 4, c'est la criée!

Dans le cadre des fêtes du 125e de notre paroisse, il y aura une criée sur le perron de l'église, dimanche le 4 novembre, après la messe de 10 heures. On vous demande d'apporter des choses pour vendre, telles que sirop d'érable, farine de sarrasin, petit pois, artisanat, etc...

Partie d'huîtres

Si tu aimes les huîtres, les Chevaliers de Colomb invitent toute la population à leur partie annuelle, qui se tiendra vendredi le 2 novembre, à 18 heures, au sous-sol de l'église. Pour réservation de billets, communiquer avec Jean-Pierre Gagnon (227-4595) ou Alain Ladouceur (227-4847).

Réunion importante

Le club optimiste invite tous les étudiants qui sont aux secondaires 3, 4 ou 5, à une réunion importante, qui aura lieu jeudi le 1er novembre à 19h30, au sous sol de l'église.

Soirée de clôture

Comme toutes choses ont une fin, samedi le 24 novembre, aura lieu la journée de clôture des fêtres du 125e. Pour cette occasion, il yu aura messe à 16 heures, siuvie du souper et soirée de danse.

On vous demande de reéserver vos billets le plus tôt possible, car le nombre de places est limité. Ces billets sont disponibles à la caisse populaire ou dans les commerces de notre paroisse.

Tirage des Loisirs

La corporation des loisirs tient à remercier les gens qui l'ont encouragée et a effectuée son tirage, le 13 octobre dernier. Les gagnants sont: Premier prix, un vidéo-cassette, Mme Marie-Rose Lessard de Saint-Justin. Le deuxième prix, 200$, remporté par Edmond Lauzon de Saint-Cuthbert.

Troisième prix, 100$, M. Pierre Verner de Sainte-Ursule. Quatrième prix, Jeannine Lefebvre de Saint-Justin et cinquième prix, Pierre Saint-Cyr de Louiseville, tous les deux de 50$.

L'atelier passe-partout

Lundi le 5 novembre prochain, l'atelier Passe Partout des handicapés, situé à Saint-Justin, reprendra ses activités, pour une 6e année consécutive. Cette année, l'atelier entend se perfectionner encore plus dans le travail du cuir ciselé et dans la confection de pièces de céramique. De plus, un cours de conditionnement physique est prévu au programme.

Un service de transport adapté est à la portée de tous, en communiquant à 228-9661. Pour informations sur les services de l'atelier même, 227-4970. Vous pouvez également communiquer avec l'atelier les lundi et jeudi, à 227-2683.

Si des personnes sont disposées à nous offrir une demi-journée de bénévolat par semaine, nous nous ferons un plaisir de vous accueillir.

Saint-Édouard

Mme Julienne Lemay

A Radio-Canada et à Télé-métropole!

Un voyage est organisé pour Montréal, le 28 novembre. Les endroits visités seront: Radio Canada, pour assister à l'émission chez BouBou, puis Télé Métropole, pour assister a l'émission Montreal en direct. Le soir, le groupe se rendra à la Place des Arts.

Le départ se fera a l'école Notre-Dame, à 9 heures. Pour informations, Mme Rita Coutu, organisatrice, 268-5143.

Baptême

Dimanche le 21 octobre, à la messe de 10 heures, fut reçue enfant de Dieu, Marie-France, fille de M. et Mme André Pellerin.

A.B.I.

Aluminerie de Bécancour Inc.

A.B.I. c'est un milieu de travail diversifié et stimulant, un site exceptionnel, une technologie de pointe.

Voici l'occasion de vous joindre à notre équipe enthousiaste qui bâtit cette aluminerie d'avant-garde.

A.B.I. cherche à combler les postes suivants:

Analyste de système
(Dossier no 8410/162)

Participe à l'analyse et au développement de progiciels comportant l'utilisation d'ordinateurs, pour des projets d'entretien et des nouveaux logiciels, participe à l'implantation de ces projets. Des travaux de programmation peuvent également être effectués au besoin.

Programmeur/Analyste
(Dossier no 8410/163)

Effectue les travaux de programmation reliés à des projets d'entretien ou de développement et participe à l'occasion aux analyses fonctionnelles ou organiques qui sont à réaliser.

Environnement

Votre environnement sera composé d'ordinateurs utilisant des bases de données relationnelles, travaillant en mode interactif et utilisant un langage de quatrième génération.

Qualifications

Minimum de deux ans d'expérience dans la conception, le développement et les mises en opération de progiciels (dossier no 8410/162) ou deux ans d'expérience dans la réalisation de programmes (dossier no 8410/163).

Diplôme universitaire de premier cycle en informatique ou une combinaison de formation académique et d'expérience jugée équivalente.

Lieu de travail

Les postes sont d'abord situés à Montréal et seront relocalisés à Bécancour en 1985.

Si vous êtes intéressé, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae accompagné de vos diplômes et de vos attestations d'emplois au service des ressources humaines en mentionnant le numéro de dossier.

Aluminerie de Bécancour Inc.
2000, rue Mansfield
Bureau 1710
Montréal, Québec
H3A 3A5

PEOPLES



33 1/3 %
DE RABAIS

SUR MANTEAUX ET VESTONS D'HIVER
Épargnez 33⅓% sur manteaux pour dames et demoiselles

LA VENTE COMMENCE LUNDI 29 OCTOBRE
(Jusqu'au samedi 3 novembre)

PEOPLES
Centre Commercial Louiseville
550, Boulevard Est, Louiseville

ASSOCIATION DES EDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE
LES HEBDOS RÉGIONAUX
TÉMOIN ACTIF DE SA RÉGION ET AGENT DE CHANGEMENT
«L'hebdo, un lien entre le citoyen et sa municipalité»

SERVI PLUS

Plus qu'un marché!...

Prix en vigueur jusqu'au 3 novembre 1984.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.

AMPOULES DÉPOLIES 40A/PM, 60A/PM, 100/PM
G.E. ctn 2's — **1,49**

BISCUITS MÉTÉO OU CARAMEL
LIDO bte 350 g — **1,69**

BISCUITS GOGLU
LIDO boîte de 350 g — **1,19**

CRÈME SUBSTITUT
COFFEE MATE pot de 500 g — **2,49**

MARGARINE MOLLE PLASTIQUE
PARKAY cont. 1 litre — **1,09**

FROMAGE TRANCHÉ INDIVIDUEL
KRAFT (12 tranches), pqt 250 g — **1,49**

FROMAGE À TARTINER
CHED'ART pot de 500 g — **2,89**

EAU DE JAVEL
JAVEX bout. 1.8 litre — **99¢**

PÂTES ALIMENTAIRES
CATELLI (5 variétés), bte 500 g — **75¢**

FORMAGE BRICK
LACTANTIA bloc de 425 g — **2,99**

SAUCE SPAGHETTI VIANDE OU CHAMPIGNONS
CATELLI bte de 14 oz — **1,09**

RECETTE MAISON SAUCE LÉGUMES ASS., AIL, ÉPICÉE
CATELLI bte 398 ml — **1,39**



ASSOUPLISSEUR TISSUS FLEECY cont. 3.6 litres — **2,49**

SAUMON ROSE
CLOVER LEAF bte de 15.5 oz — **2,59**

OLIVES MANZ. FARCIES
HABITANT pot de 375 ml — **1,99**

FARINE PAPIER
FIVE ROSES sac de 10 kg — **7,59**

GRUAU PRÊT À SERVIR
QUAKER (6 variétés) bte de 9 à 13 oz — **1,39**

SOUPE LÉGUMES & POULET, CÉLERI, POULET & RIZ
AYLMER bte de 10 oz — **2/89¢**

SPAGHETTI, SPAGHETTINI, MACARONI COUPÉ
CATELLI PLUS bte 375 g — **89¢**



DÉTERGENT LIQUIDE SUNLIGHT bout. 500 ml — **99¢**

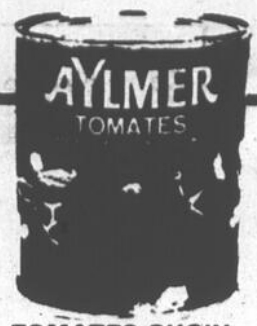
LAIT ÉVAPORÉ
CARNATION bte 385 ml — **69¢**

NOURRITURE CHATS CHOIX
PUSS'N BOOTS (4 variétés) bte 340 g — **1,13**

FILET DE GOBERGE SURGELÉ
HIGH LINER bte de 454 g — **2,19**



PAPIER HYGIÉNIQUE BLANC ROYALE paquet de 4 rouleaux — **1,59**



TOMATES CHOIX AYLMER bte 28 oz — **79¢**



DÉTERSIF POUDRE ALL bte 3 litres — **2,39**



SOUPE TOMATES OU LÉGUMES AYLMER bte de 10 oz — **3/1,00**



BEURRE ARACHIDES YORK extra crém. ou croq., jarre 500 g — **1,59**



CRÈME GLACÉE GRAD cont. 2 litres — **1,99**



POMMES DE TERRE FRITES OVEN CRISP SURGELÉES CAVENDISH sac de 1 kg — **1,39**

JUS D'ORANGE SURGELÉ MINUTE MAID bte de 355 ml — **1,39**

SANTÉ & BEAUTÉ

VAPORUB ÉCONOMIQUE VICK'S bout. 100 ml — **3,59**

SIROP CONTRE LE RHUME FAM. VICK'S bout. 100 ml — **2,99**

VAPORISATEUR NASAL DRISTAN bout. 15CC — **2,19**

VIANDES

POULET C.O.V. 2.5 à 3 kg cat. utilité — **2,60 kg** — **1,18.**

PALERON DE PORC FRAIS — **2,38 kg** — **1,08.**

PORC HACHÉ — **3,26 kg** — **1,48.**

FOIE DE VEAU — **6,57 kg 2,98.**

DEVANT DE VEAU — **5,69 kg 2,58.**

BOUDIN — **3,04 kg 1,38.**

BOUDIN — **1,78**

SMOKED MEAT — **2,58**

SALAMI TOUT VIANDE — **5,03 kg 2,28.**

1,08

FRUITS ET LÉGUMES

POMMES GRANNY SMITH É.-U., Canada No 1 — **1,28 kg 58¢.**

ÉPINARDS — **68¢**

RAISIN VERT ALMERIA — **1,72 kg 78¢.**

PIMENTS — **1,72 kg 78¢.**

CHOU — **28¢ kg 12¢.**



avec vous sur la même longueur d'ondes

Plus de 4000 prix à gagner! (radios RP45 SANYO)

Gagnez un des 128 gros lots! (radios de table M-9838 de SANYO)

Tirage toutes les semaines dans chaque magasin participant!

Surveillez nos spéciaux en magasins et participez au concours!

Remplissez autant de coupons que désiré et déposez les chez votre détaillant participant. Aucun achat requis.
Un tirage aura lieu tous les samedis, à 3:00 hres, dans chaque magasin participant, pour la durée du concours (du 8 octobre au 15 décembre '84).
Les noms des gagnants seront affichés dans les magasins.
Tous les coupons seront conservés pour le tirage d'un gros lot par région, à la fin du concours.

SERVI est bien avec vous, sur la même longueur d'ondes!

PRODUITS VEDETTES

KETCHUP HEINZ — **2,79**

JUS DE FRUITS (4 VAR.) DU LEGUMES JARDIN DEL MONTE — **99¢**

SEVEN-UP ou 750 ml — **6/3,59**

...un épicier qui connaît vos goûts et vos besoins!

BERTHIERVILLE
MARCHÉ RAINVILLE
214, rue Ste-Geneviève
836-4120

LOUISEVILLE
MARCHÉ L'ESCADRE ENR.
104, rue St-Aimé
228-3891

MASKINONGÉ
MARCHÉ C. MORIN
120, Boulevard Est
227-2150

STE-ANGÈLE DE PRÉMONT
RHÉAUME BELLEMARE & FILS
2300, rue Camirand
268-9920

STE-URSULE
MARCHÉ RENÉ GIGUÈRE
1905, rue Principale
228-5225

grad chez-nous pour vous

SPORTS



par Roger Désaulniers



par Alain Bellehumeur

Pour une partie amicale contre le club de l'Echo

Les anciens Canadiens seront en ville samedi soir prochain

Pour tous ceux et celles qui aimeraient s'amuser et se retremper dans le "bon vieux" hockey d'autrefois, une occasion vous en est offerte, puisque la formation des anciens joueurs du Canadien de Montréal seront à l'aréna de Louiseville samedi soir, le 3 novembre prochain.

Par Roger DESAULNIERS

Toutefois, afin de ne décevoir personne, nous vous dirons immédiatement que la présence de l'ex-capitaine du Canadien de Montréal, Henri Richard, est incertaine. Il soigne actuellement une blessure.

Une chose est cependant assurée, c'est que le fameux duo d'arbitres Maurice Richard-Red Storey sera sur place pour voir au "respect" des réglements. Selon nos informateurs, ils y voient "beaucoup"!

Pour leur donner une chaude opposition, un club formé de joueurs de toute la région, qui porteront les couleurs du journal "l'Echo de Louiseville-Berthier".

Ces joueurs seront pilotés par le bien connu Angelbert "pit" Masson, qui aura comme assistant, Gérard Garceau, dont le nom n'est plus à faire dans le domaine sportif.



Incroyable mais vrai!

Les Reds battent les Canotiers 10 à 6

Par Roger DESAULNIERS

C'est une équipe des Reds de Trois-Rivières complètement transformée qui évoluait sur la glace de l'aréna louisevilloise, dimanche soir dernier, puisqu'ils sont parvenus à battre la formation de l'heure dans la ligue, les Canotiers de Cap-de-la-Madeleine.

Il faut cependant dire que trois nouveaux noms sont venus s'ajouter à la liste des joueurs des Reds, apportant un peu plus de "punch" à l'attaque et un peu plus de muscle à la ligne bleue.

3 nouveaux joueurs

Un de ces trois nouveaux venus s'est payé une soirée de quatre buts et d'une assistance. Il s'agit du numéro 9, Michel Lefebvre. L'autre membre du trio, André Berthiaume (#6), a compté une fois et a obtenu une assistance.

Pour ce qui est du dernier membre du trio, Guy Turgeon portait le chandail numéro 5. Il n'a pas eu la chance de se faire valoir, puisqu'il a été expulsé pour avoir été agresseur dans une bataille, vers la 10e minute du jeu, au premier tiers.

2 buts en désavantage

Les cinq autres filets des Reds ont été marqués par 5 différents joueurs. Il s'agit des Guy Parmentier, Michel Tessier, Denis Lefebvre, Michel Bergeron et du fougueux Daniel Horne.

Les filets des Reds furent marqués à raison de 3 en première période contre un seul pour les Canotiers. En deuxième, 5 buts des Reds dont un en désavantage numérique, contre deux des Canotiers.

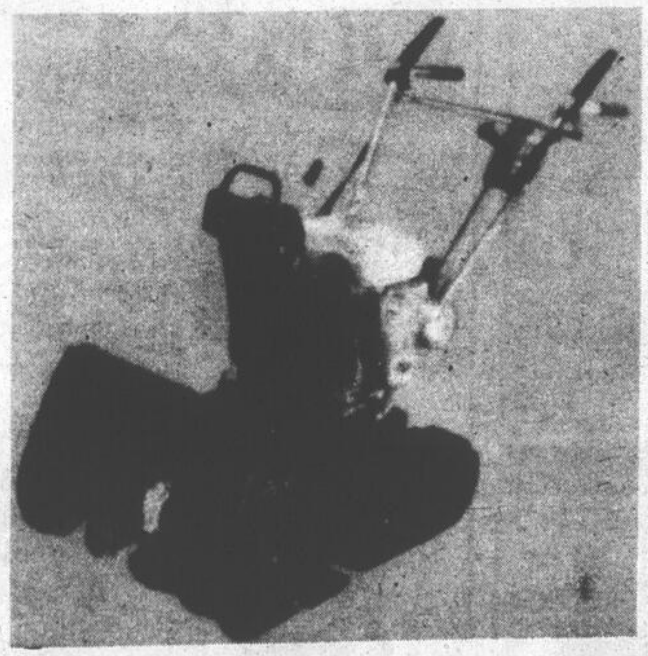
Au début du troisième tiers, les Reds menaient par la marque de 8 à 3 et ils ont ajouté deux autres filets, dont un deuxième en désavantage numérique. Les Canotiers, pour leur part, ont compté à trois reprises.

A noter que la prochaine partie locale des Reds aura lieu le ***dimanche 11 novembre***, contre le Bakara de Baie-du-Febvre. La partie débutera à 19h30.

POUR UN HIVER SANS TRACAS
HONDA

La souffleuse par excellence disponible avec

- 5 et 7 forces
- équipée de chenille
- démarrage facile
- garantie 1 an pièces et main d'oeuvre



HONDA
Produits
Mécaniques

Aussi en magasin tous les produits mécaniques Honda tels que: génératrice, pompe à eau, etc.

J. SICARD SPORTS Enr.
811, boul. Est, Louiseville, 228-5803

La ligue Molson remet ses trophées



Samedi soir dernier, les officiers de la ligue de balle donnée Molson procédaient à la remise de trophées, pour les joueurs les plus méritants.

Dans l'ordre habituel, on retrouvera MM. Jacques Plante de l'équipe de l'hôpital Comtois; Guy Roy, représentant de la brasserie commanditaire; Bruno Durand, au nom des Expos, ainsi que MM. Raymond Gagnon, Raymond Viau et Jean-Guy Gagnon, du club Caron et Gagnon.

(Photo R. D.)

Les Dynamiques reprennent l'entraînement



La formation de soccer les Dynamiques de Louiseville a repris, vendredi dernier, l'entraînement, afin de se préparer pour la prochaine saison de soccer intérieur qui devrait débuter sous peu.

Profitant de cette réunion, les dirigeants de l'équipe ont procédé à la remise des médailles d'or, pour le championnat de la zone "B" du Québec.

La photo nous montre les jeunes filles qui évolueront cet hiver, pour la saison de soccer intérieur.

(Photo R. D.)

Écho Chasse & Pêche

par François Hogue

Chasser le canard dans les parcs et réserves

Depuis les deux dernières décennies on constate que les populations de canards au Québec diminuent sensiblement de certaines régions à cause d'un tas de facteurs qui sont à considérer.

Les officiers du service canadien de la faune, dans une récente rencontre avec le public nous faisaient eux-mêmes état que la perte des habitats naturels par l'industrialisation, la pollution de l'air et de l'eau, de même que la pression de chasse grandissante, sont les facteurs principaux qui font que le gibier migrateur régresse graduellement en nombre des régions où il avait l'habitude de passer la majeure partie de son temps. La vallée du Saint-Laurent qu'on considère encore comme le paradis de la sauvagine au Québec ne fait pas exception à cette règle.

Une solution parmi tant d'autres

Il est bien et parfois nécessaire de restreindre les chasseurs dans la pratique de leur sport favori si l'on veut que survive l'espèce, mais économiquement parlant, il faut également tenir compte des répercussions monétaires bénéfiques qu'entraîne cette activité consommatrice qu'est la chasse du gibier d'eau, dans plusieurs régions du Québec. L'on sait que plusieurs lacs situés plus au nord du fleuve Saint-Laurent accueillent annuellement des populations de canards et de bernaches suffisamment importantes pour que la chasse sportive y soit pratiquée avec succès et je pense principalement à nos parcs et réserves fauniques.

Que ces endroits ne soient actuellement pas rentables n'est plus un secret pour personne et si le MLCP pensait à organiser une chasse contrôlée du canard tout en prévoyant le nécessaire pour ne pas déranger les chasseurs de gros gibier, cette nouvelle politique serait sûrement valable pour amoindrir la pression de chasse à travers les autres coins du Québec et en même temps, rapporter quelques deniers de plus afin de minimiser la dette provinciale que constitue actuellement l'exploitation des parcs et réserves fauniques au Québec.

L'idée est lancée et avant de dire non catégoriquement, il vaudrait peut-être la peine que le Ministère se penche sérieusement sur la question et en étudie tous les avantages.

Ligue de Saint-Barthélémy

10 points pour l'Île Dupas

Par Alain BELLEHUMEUR

Suite aux rencontres de vendredi et samedi, dans la ligue de hockey de Saint-Barthélémy, rencontres disputées au centre Gilles-Villeneuve de Berthier, l'Île Dupas domine le classement général avec une fiche de 10 points.

Le Buffet Perreault de Berthier suit avec huit points, un de mieux que le Johnny Pizzaria de Saint-Ignace et que les Entreprises Berthier-Destrempes Chaussures de Berthier.

Pas de point

Le Saint-Cuthbert (6 points), le Chalut Auto de Joliette (5) et les Produits Caillette de Maskinongé (4) occupent respectivement les 5è, 6è et 7è rang. Le dépanneur Lavaltrie a trois points. Deux formations sont toujours à la recherche d'un premier point: l'Agro Service JYL de Notre-Dame-des-Prairies et le LC Adam Construction de Saint-Barthélémy.

En terminant, les prochaines joutes. Vendredi soir prochain, à 20 heures, les Produits Caillette affrontent les Entreprises Berthier-Destrempes Chaussures et à 21h30, le Saint-Cuthbert se mesure au dépanneur Lavaltrie.

Samedi soir prochain, à 20 heures, le Chalut Auto rencontre l'Agro Service JYL; à 21h30, l'Île Dupas fait face au Buffet Perreault et à 23 heures, le LC Adam se frotte au Johnny Pizzaria. De l'action en perspective!

Un guide sur l'élevage des oiseaux migrateurs

À l'intention des éleveurs actuels et potentiels d'oiseaux migrateurs en captivité, le Service Canadien de la Faune vient de publier une brochure très intéressante sur le sujet.

Ce guide facile à consulter, est un condensé pratique d'expériences vécues et de recherches faites auprès d'un certain nombre d'aviculteurs qui connaissent présentement le succès dans ce type d'élevage. On y parle des aménagements intérieurs et extérieurs requis, de l'alimentation nécessaire selon la saison et l'âge, des méthodes de reproduction, de la taille et du rognage des ailes et d'un tas d'autres choses encore. Pour obtenir copie de cet ouvrage, il faut en faire la demande à: Service Canadien de la Faune, Environnement Canada, 1141 route de l'Église, 9ième étage, C.P. 10,100, Sainte-Foy, Qué. G1V 4H5.

Pour défrayer son voyage en Floride

Un souper bénéfice pour André Lambert

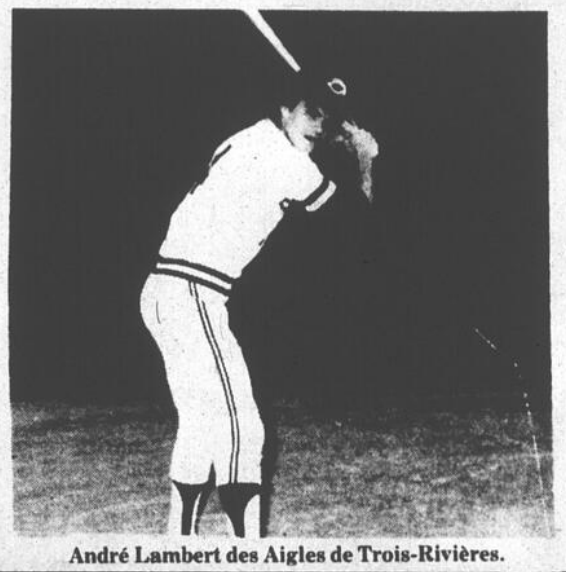
L'excellent joueur de baseball des Aigles de Trois-Rivières, André Lambert de Louiseville, aura la chance d'aller s'entraîner en Floride, pendant la prochaine saison froide.

Louisevillois de naissance, il a fait son apprentissage en baseball dans les ligues mineures locales.

Par Roger DESAULNIERS

Afin de lui venir en aide, quelques sportifs de Louiseville ont décidé d'organiser un souper bénéfice, afin de lui venir en aide, pécunièrement.

Pour tous ceux et celles qui seraient intéressés à y assister, vous pourrez vous procurer des billets, en communiquant avec M. Raymond Lesage à 228-9669 ou avec M. Roland Lamy à 228-4472. Ce souper se tiendra au restaurant Miss Louiseville, le mercredi 21 septembre, à compter de 18h30.



André Lambert des Aigles de Trois-Rivières.



Dans la région de Louiseville

Les voleurs visitent sept endroits la même journée

Les voleurs ont été passablement actifs la semaine dernière et plus particulièrement, pendant la journée du mardi 23 octobre, puisque pas moins de sept plaintes ont été rapportées à la police.

Six introductions par effraction ont été commises pendant cette fameuse journée. L'autre plainte consiste en un vol de porte-monnaie, qui fut commis à l'école polyvalente L'escale de Louiseville.

Par Roger DESAULNIERS

Une enseignante, qui s'était absentée de son bureau pendant quelques minutes seulement, s'est faite voler son porte-monnaie qui contenait des papiers divers, ainsi qu'une somme d'argent indéterminée.

A Sainte-Angèle-de-Prémont, deux plaintes de vol ont été déposées aux bureaux de la Sûreté du Québec de Louiseville, toujours pour cette journée du 23 octobre. Des individus se sont introduits dans l'atelier d'un garage, en brisant une vitre.

Deux vols à Sainte-Angèle

Ils ont fait main basse sur des torches à acétylène. C'est le propriétaire qui a découvert le méfait en ouvrant son commerce à 8 heures.

Par ailleurs, en ouvrant le bureau du secrétariat de Sainte-Angèle-de-Prémont, le trésorier de la municipalité s'est aperçu que des individus s'étaient introduits dans ses bureaux.

On a retrouvé les torches à acétylène qui avaient été volées pendant la même nuit. On s'était servi de ces torches, pour forcer le coffre-fort et l'ouvrir.

A l'église de Saint-Léon

Toujours pendant la même nuit, des individus sans scrupules se sont introduits à l'intérieur de l'église de la municipalité de Saint-Léon-le-Grand. Deux troncs ont été vidés de leur contenu, soit une somme d'environ 25$.

Pour commettre leur méfait, les individus ont causé des dommanges d'une centaine de dollars. Ils ont brisé une fenêtre de la sacristie. Le vol a été découvert vers 8 heures, mardi le 23 octobre au matin.

A Louiseville

#Pendant cette même nuit, soit vers 4 heures, un ou des individus ont brisé une fenêtre à l'hôtel Chateau Louise de la rue Saint-Laurent à Louiseville, pour s'introduire à l'intérieur de l'établissement.

Les dommages qui ont été constatés sont évalués à une centaine de dollars. Pour ce qui est du vol, on a fait main basse sur une somme de 100$ en argent.

A la clinique Roy-Picotte

Par ailleurs, pendant que les occupants et le personnel étaient partis dîner, deux autres commerces du centre-ville de Louiseville ont reçu la visite des voleurs, soit le bureau de dentiste Picotte et le bureau de M. Rodrigue Roy, optométriste.

Au bureau de M. Roy, les dommages dépassent les 150 dollars et on s'est emparé d'une somme de 100$, tandis qu'au bureau du dentiste Picotte, on a causé pour 215$ de dommages, afin de voler une somme de 200$ en argent.



Les plongeurs de la Sûreté du Québec ont scruté le lit de la grande Rivière du Loup à Louiseville, afin d'Y retrouver des objets volés, mais sans résultats.

(Photo R. D.)

Une épidémie dans la région

75 vols en un mois

Par Roger DESAULNIERS

Depuis quelques semaines, une épidémie de vols par effraction dans les domiciles, les commerces ou dans les automobiles s'est abattue sur notre région. Personne n'a été épargné.

Malgré tous les efforts que les agents de police du poste louisevillois de la Sûreté du Québec ont mis, ils ne sont pas encore parvenus à enrayer ce fléau. Il y a bien eu quelques arrestations, mais elles n'ont pas suffi à régler ce problème.

50 plaintes à Louiseville

A titre d'exemple, citons que depuis le 1er octobre, les policiers ont été appelés à effectuer les constatations d'usage pour environ 75 plaintes de vol, dont près d'une cinquantaine dans les seules limites du grand Louiseville.

Ces statistiques, émises par les officiers du poste louisevillois de la Sûreté du Québec, comprennent tous les genres de vols, allant de la simple bicyclette, jusqu'aux vols par effraction.

Surveillance accrue

Pour ce qui est des vols par effraction d'importance, on n'en dénombrait qu'un seul dans le territoire de la paroisse et une quinzaine dans les limites de la ville, lors de notre conversation avec le policiers, en fin de semaine dernière.

Dernièrement, les patrouilles de surveillance ont été augmentées et plusieurs individus ont été interrogés ou surveillés plus attentivement. On a procédé à des perquisitions en plusieurs endroits et on a effectivement retrouvé plusieurs objets qui avaient été rapportés volés.

Il faut de la collaboration

Cependant, afin de bien effectuer leur travail, les policiers ont absolument besoin de l'aide de la population et ils fondent beaucoup d'espoirs sur la collaboration.

On vous conseille fortement de bien verrouiller vos portières d'autos et vos portes de maison. Laissez des lumières allumées dans la maison et si vous quittez pour quelque temps, avisez-en vos voisins.

Soyez prudents

Faites tout en votre possible pour que la maison ait l'air occupée. Laissez marcher le poste de télévision ou la radio. Vous pouvez aussi vous procurer sur le marché, des appareils qui font allumer et fermer des lumières à des intervales que vous pouvez programmer vous-même.

Si vous voyez des rodeurs ou des étrangers dans les environs d'un commerce ou d'une maison privée, les policiers vous demandent de communiquer avec eux le plus rapidement possible.

La police

Tout renseignement fourni aux policiers ou tout appel logé au poste de police pour des individus d'allure louche seront traités de façon confidentielle, selon le bon désir des interlocuteurs.

Pour joindre la Sûreté du Québec, les numéros de téléphone à composer dans la région sont les suivants: A Louiseville, (819) 228-2774 et à Shawinigan, (819) 539-2295.

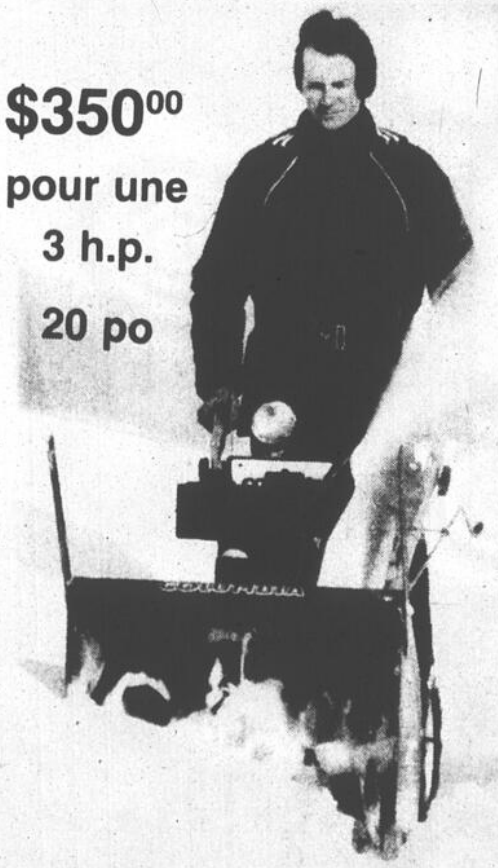
L'Hebdo, une formule efficace pour savoir ce qui se passe dans son milieu



LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

COLUMBIA
ROBUSTE ET DURABLE
ACHETEZ MAINTENANT
ET ÉPARGNEZ DES $$$

$350^{00}
pour une
3 h.p.
20 po



* VENEZ LES VOIR CHEZ:

Turenne Motos inc.
85, rue Cohen 835-3407 Saint-Gabriel

ÉPARGNEZ JUSQU'À 10,000$
en participant à la construction de votre maison.
Le concept de construction Fermco: Un concept unique!



* Une maison à 1½ étage; un style bien particulier
* Le rez-de-chaussée bien divisé, donnant l'impression d'espace.
* À l'étage, les chambres sont bien proportionnées et bien éclairées.

* Prenez rendez-vous avec nos conseillers en habitation
Fermco un rêve; une réalité

FERMCO
Les Industries Fermco Ltée
251, Du Moulin
Saint-Adelphe, QC, G0X 2G0
Tél.: (418) 322-5747



Lanoraie

Mme Odette Desmarais

C'était spécial

Dans le cadre de la Semaine des Caisses Populaire Desjardins, la Caisse Populaire de Lanoraie a décidé de revenir à l'ancien temps, en prenant comme thème principal "La Caisse Populaire du bon vieux temps". Au cours de la semaine, tous les employés, revêtus de costumes d'époque, ont accueilli leurs sociétaires dans l'atmosphère de l'ancien temps. La musique du "vieux temps" résonnait de toutes parts dans un décor rempli d'antiquités et de vieilles photos relatant divers faits historiques qui ont marqué le village de Lanoraie. Bien sûr, les sociétaires pouvaient s'attarder à regarder d'anciennes photos en sirotant un café et en dégustant de bonnes galettes de l'ancien temps. Les acteurs de cette fête étaient: Réjean Mondor, directeur; Raymond Thériault, Louise Rondeau, Carole Bonin, Marie-Ange Lacerte, Jean-Pierre Rondeau, Johanne Brissette et Nicole Fafard.

Personnellement, je dois dire que l'atmosphère était à la fête. Si ç'a été une réussite, c'est, en grande partie, grâce au personnel qui a "embarqué" dans cette fête avec humour et bonne humeur, en revêtant des costumes d'époque. Mme Carmen Lavallée est la gagnante du concours organisé à l'occasion de cette semaine.

Répondons-leur

Ce soir, c'est l'Halloween. Vous recevrez la visite de p'tits monstres, de singes, de momies, de clowns, de cow boys, etc. Allumez la lumière dehors, à l'avant, sur le côté, afin de montrer que vous voulez recevoir les enfants.

Ils attendent cette soirée pendant toute l'année...Alors, retroussons nos manches et allons répondre à la porte.

Inauguration

N'oubliez pas que c'est dimanche, le **4 novembre**, qu'aura lieu l'inauguration de l'école primaire de Lanoraie. Par la même occasion, l'école recevra un nouveau nom. C'est à ne pas manquer.

Ça bouge

Le 21 octobre, le club de l'Âge d'Or de Lanoraie offrait un déjeûner aux fèves au lard, au chalet de l'Association sportive.

Un très grand nombre de citoyens de tous les âges ont répondu à l'invitation et plusieurs ont manifesté le désir de voir se renouveler ces rencontres amicales, faites à la bonne franquette, après la messe de 11 heures.

Un gros merci à ceux et celles qui ont contribué au succès de cette innovation. (Mme Desrochers de l'Âge d'Or)



Le gérant, M. Réjean Mondor, en costume d'époque.



Le personnel de la Caisse Pop qui a fait vivre aux gens une semaine "comme dans l'temps..."

La radio ne jouait plus

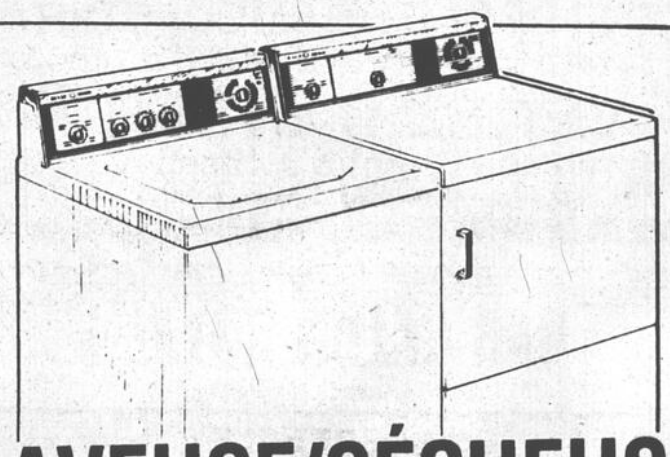
(P.B.) L'épouse d'un résident de la rue Saint-Martin a été fort surprise, lundi dernier (22 octobre), de constater que le radio de son véhicule ne fonctionnait plus. Croyant à une défectuosité quelconque, elle fit certaines vérifications... pour se rendre compte que quelqu'un avait dérobé les deux haut-parleurs de l'automobile.

D'une valeur d'environ $150, les deux objets ont été "empruntés" entre une heure et 10h30, le 20 octobre dernier. L'auto était stationnée dans la cour de la résidence du plaignant.

Les policiers du poste louisevillois de la Sûreté du Québec font enquête dans ce dossier qui s'ajoute aux nombreux autres qui concernent des méfaits du genre commis à travers la région depuis un peu plus d'un mois.

PRIX COUPÉS

APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS GENERAL ELECTRIC



LAVEUSE/SÉCHEUSE AUTOMATIQUES

APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS GENERAL ELECTRIC

LAVEUSE
Modèle W560
- 3 combinaisons de vitesses lavage/essorage
- 5 combinaisons de température lavage/rinçage
- 5 cycles de lavage
- Niveau d'eau réglable à l'infini
- Entonnoir pour agent de blanchiment
- Doseur de produit assouplissant
- Système de lavage Filter-Flo
- Dessus et panier blanc recouverts d'émail vitrifié

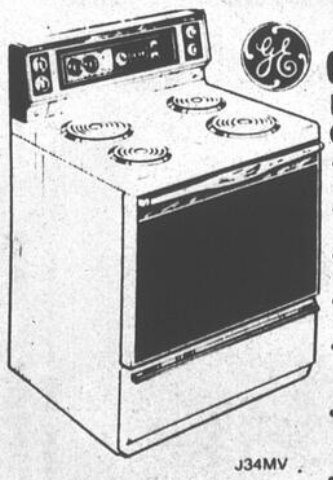
SÉCHEUSE
Modèle D560
- 3 cycles: Régulier minuté, Régulier automatique, Apprêt permanent automatique
- 3 sélections de température: Régulier, Délicat, Duvetage
- Grille de séchage
- Tambour et dessus recouverts d'émail vitrifié

589.95$ 389.95$



RÉFRIGÉRATEUR SANS GIVRE
L17JMB
- Capacité de 16.9 pi³ (422 litres)
- Congélateur monté sur le haut
- Isolant moulé en place
- Garde-beurre
- Tiroir à viandes translucide
- Clayette ajustable sur 10 positions
- Roulettes

$869.95



CUISINIÈRE PORTE GLACE NOIRE
J34MV
- Four à nettoyage conventionnel
- Horloge à affichage numérique
- Minuterie automatique de four
- Lampe fluorescente
- Prises pour appareils: normale et à minuterie
- Commandes de chaleur à réglages infinis
- Panneau de commande en verre
- Eléments débranchables: 2 de 8 po et 2 de 6 po

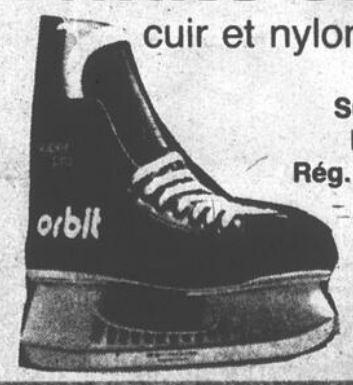
$649.95

MARCHAND

CENTRE DU MATELAS
JEAN HOULE ENR.
951, du College Berthierville 836-4733

Heures d'ouverture
Lundi: ferme
Mardi, mercredi: 9:00 à 5:30 heures
Jeudi, vendredi: 9:00 à 9:00 heures
Samedi: 9:00 à 4:30 heures

PATINS ORBIT
cuir et nylon



Super Pro
Rég.: 174,99

RÉGULIER 154.99$

brissette sports/extra
199, Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-2759
880, Notre-Dame, Berthierville, (514) 836-6231

Spectacles

BAR SALON LES COUSINS Enr.
91, route Sainte-Ursule, Saint-Léon
DANSE SOCIALE
tous les samedis soirs avec la formation POINT D'M.Y.R.

SAMEDI
LE 3 NOVEMBRE
DENIS CÔTÉ
Accordéoniste
Admission:
1,50$



À VENIR:
CHANTAL ET RÉJEAN MASSÉ

Tous les samedis soirs, vous avez la chance de gagner un montant de 5,00$ à 50,00$ avec la porte chanceuse.

Pour tous genres de réceptions communiquez à 228-9600 ou 268-5728

Brunch de l'ADFC, le 4

L'Association des femmes collaboratrices (ADFC) a repris ses activités depuis quelques jours, plus précisément avec une rencontre tenue au bar salon chez Lou-Lou de Saint-Léon, le 24 octobre.

Mme Hélène Coutu, secrétaire de l'organisme, nous fait savoir que lors de cette réunion, il y eu le visionnement du vidéo "L'heure du réveil" auquel ont participé Mmes Luce Ferron, Marie-Reine Saint-Yves, Ginette Landry, Ginette Pelletier et M. Jean-Pierre Dubé. Mme Nicole Bastien était l'animatrice. Mlle Louise Gagnon et M. André Lacoursière prêtèrent et installèrent le matériel servant au visionnement.

Par Jean-Paul PLANTE

Mme Élisabeth Pilon prépara une salade exquise et dévoilà quelques-uns des secrets de ses réussites culinaires.

Le comité régional de l'ADF tiendra un brunch, le 4 novembre, à 11h30, à l'hôtel des Chutes de Shawinigan. Pour obtenir des billets, vous devez appeler Mmes Luce Ferron (228-2431), Marie-Reine Saint-Yves (228-2322), ou Hélène Coutu (228-2409). Durant le brunch, vous pourrez voir et entendre les joueurs de deux ligues d'improvisation, soit des régions de Sainte-Thècle et Louiseville. Alors, hâtez-vous de réserver vos billets.

Vol d'argent dans un restaurant

(P.B.) A la faveur de la nuit du lundi 22 octobre dernier, un ou des individus ont dépossédé le restaurant l'Arc-en-fleurs d'un montant d'environ $150. Il s'agit, il va sans dire, d'un autre vol avec effraction.

A ce chapitre, les policiers de la Sûreté du Québec continuent à enquêter dans le but de mettre la main au collet du ou des coupables de tous ces méfaits.

Soulignons ici qu'un porte-parole du bureau de la SQ, à Louiseville, a signalé que des effectifs supplémentaires doivent être accordés afin d'exercer une surveillance accrue à travers la région.

BAR LE CHALAIS
93, boul. Est, Maskinongé, tél.: 227-2417
ON FÊTE L'HALLOWEEN
MERCREDI SOIR LE 31 OCTOBRE
à compter de 20h00



ORCHESTRE RECONNU
Prix de présence et prix pour les plus beaux costumes
VENDREDI ET SAMEDI SOIR
ainsi que DIMANCHE de 4h00 à 11h00
VENEZ DANSER
au son de notre orchestre
Surveillez bientôt notre ouverture officielle.

À Saint-Gabriel
Le bureau du député De Cotret ouvert, même le samedi

Dans un communiqué en provenance du bureau du président du Conseil du Trésor, M. Robert de Cotret, on indique que son bureau de Saint-Gabriel est ouvert tous les jours de la semaine, même le samedi.

"Le local, situé au 108 rue Dequoy, à Saint-Gabriel, sera ouvert tous les jours de la semaine de 8h30 a.m. à 16 heures et les samedi de 9 heures à 16 heures," y lit-on.

Le numéro de téléphone est 835-3448. M. René Plante assume la fonction d'adjoint du comté. Le ministre a également annoncé que Mme Claude Durand avait été nommée responsable des relations avec les médias.

DU NOUVEAU AU CAVO
MUSIQUE
COUNTRY - WESTERN
avec orchestre

tous les vendredis et samedis
de 9h00 p.m. à 3h00 a.m.

379, rue Maskinongé, Saint-Gabriel de Brandon
Tél.: (514) 835-4744
hotel motel inc.
Pierre Bédard
Gérant

BAR SALON ROYAL
311, Saint-Laurent, Louiseville
EN SPECTACLE
DURANT LE MOIS DE NOVEMBRE

LE DUO MÉLOMAN
Yvon et Michel
bien connus chez nous.-

Aussi: nos spéciaux du jeudi au dimanche.

À SURVEILLER:
NOTRE PARTY STE-CATHERINE DURANT LE MOIS.

On vous attend en grand nombre.
Maintenant ouvert à 10h00 a.m. tous les jours.
Prop.: Jean Arvisais Tél.: 228-4168

du 2 au 7 NOVEMBRE
RENÉ MALO PRÉSENTE
«ARCAND est un grand acteur!»
Manon Peclet DIMANCHE MATIN
«Ce que j'ai vu de meilleur du côté québécois cette année au festival. J'ai aimé dans ce film le portrait d'un homme québécois éloigné du modèle traditionnel.»
Luc Perrault LA PRESSE
14 ANS



$2.00 TOUS LES MERCREDIS UN SEUL PRIX D'ADMISSION
LE CRIME d'Ovide Plouffe
2e FILM
LA FIÈVRE DE L'OR
CINEMA ROYAL LOUISEVILLE 228 5371
VEN. À MER. 7h15 DIM. 1h15 & 7h15
Du cinema pour emporter a votre portee...
VIDEO CLUB 12.000 cassettes
location de cassettes vhs & beta et magnétoscopes
FILMO VIDEO INC
rotation par ORDINATEUR
VIDEO CLUB

AU BAR COLONIAL
DENISE, chanteuse
et
JEAN-LOUIS, organiste
SPÉCIAL DU JOUR
du lundi au vendredi
SPÉCIAL DE FIN DE SEMAINE
Rosbif
Musique d'ambiance
Heures d'ouverture du
Dimanche au jeudi
de 7h00 a.m. à minuit
vendredi et samedi
de 7h00 a.m. à 3h00

379, rue Maskinongé, Saint-Gabriel de Brandon
Tél.: (514) 835-4744
hotel motel inc.
Pierre Bédard
Gérant

DANSE SOCIALE
SOIRÉE DE DANSE SOCIALE
ÉCOLE DE DANSE RODI Enr.
SAMEDI LE 3 NOVEMBRE
Musique:
Animation Musicale Enr.
COLLÈGE SAINT-LOUIS
60, rue Saint-Jacques, Louiseville
Apportez votre boisson



Saint-Léon

Mme Aline Lesage

Viens fêter l'halloween!

Le club optimiste, dont le président est M. Jean-Guy Saint-Yves, vous invite à venir fêter l'halloween, vendredi le 2 novembre, à la salle de l'O.T.J. On demande à tous les enfants et parents de se costumer pour la circonstance.

La fête est prévue pour 19h30. Il y aura plusieurs jeux de participation, musique d'ambiance et prix de présence. Le responsable de la soirée est M. André-Paul Milot. (Roland Pelletier)

Age d'or

Une invitation aux membres de l'âge d'or, d'être avec nous mardi après-midi le 6 novembre, pour rencontrer le directeur régional, M. Garceau et la présidente régionale, Mlle Cécile Gélinas. Nous comptons sur votre présence. (Germaine Paillé, publiciste)

Bibliothèque

Avis est donné aux abonnés, que la bibliothèque sera fermée, exceptionnellement, mercredi le 31 octobre prochain. (Jacqueline Poirier, responsable)

Aféas

A la dernière réunion aféas, on souligna l'halloween en présentant des jeunes costumés et on expliqua la fabrication du constume qui était réalisé par la maman de l'enfant. Au bloc éducation, le sujet: "Pour l'amour de soi". Un exposé fut prénsenté par les membres du comité sur la confiance en soi, de sa santé, prendre le temps de penser à soi et aussi que les émotions doivent être exprimées.

Nous avions aussi, en ce qui regarde notre beauté, Mme Christiane Lévesque qui nous parla de l'harmonie des couleurs, savoir s'habiller en choisissant des couleurs qui nous conviennent. Le comité finance et organisation, nous parla de voyages prochains; un pour le 31 octobre et l'autre pour le 6 novembre à la Wabasso. On termina par un petit sketch avec Andrée et Jacqueline. Au mois prochain, la réunion sera le 21 novembre.



Nouveau président optimiste, à Saint-Léon. A gauche, le lieutenant-gouverneur de la zone Roland Pelletier, remettant la cloche et le marteau au nouveau président, Jean-Guy Saint-Yves.

Val Saint-Côme: améliorations de $1.3 million sur deux ans

Par Jean-Guy PINEL

On a annoncé, le 27 octobre, en conférence de presse, des travaux de $1,341,000 au Centre de ski de Val Saint-Côme, à une quarantaine de kilomètres de Saint-Gabriel.

Il s'agit d'un quatrième projet d'ivestissements majeurs en cinq années d'opération, dans ce centre de ski, le plus important de la région de Lanaudière. Le gouvernement provincial versera un octroi de $503,050 pour aider à ce développement. On avait, dans le passé, obtenu des subventions de l'ordre de $210,000.

Nouveauté

Le nouveau projet permettra à la station de ski d'installer un nouveau télésiège quadruple, près du télésiège triple déjà existant. D'ailleurs, Val Saint-Côme sera la seule station de ski alpin au Canada à être dotée à la fois d'un télésiège triple et d'un télésiège quadruple.

Le projet permet également l'agrandissement du chalet auquel on ajoutera un bar. On fera aussi l'acquisition d'un chenillard pour l'entretien des pistes, soit le dernier cri de la technologie hydrostatique, le BR-400 de Bombardier. Finalement, une nouvelle piste de deux kilomètres de longueur sera ouverte.

Tous les projets énumérés ci-haut sont en voie de réalisation et seront complétés pour la prochaine saison. L'an prochain, dans la deuxième phase du projet, on prévoit l'éclairage de trois pistes, l'aménagement d'une nouvelle piste ainsi qu'une infrastructure d'hébergement.

Le président de la station de ski, M. Hughes Boisvert, a révélé aux journalistes son système pour le développement de ce centre. ***"Je m'informe des subventions possibles. On me dit le tiers. Alors, je cherche la différence en ajoutant de nouveaux actionnaires. Au début, nous étions six, nous sommes présentement 14 et nous allons en ajouter d'autres,"*** a-t-il dit.

Il fait remarquer que le nouveau projet va permettre à Val Saint-Côme de compter sur un équipement des plus modernes, tant au niveau des remontées que de l'entretien des pistes. ***"Ajoutez à cela un chalet des skieurs agrandi et amélioré ainsi qu'un réseau de pistes également agrandi et amélioré dans un décor époustouflant, en pleine nature, et vous n'avez plus à chercher votre destination ski cet hiver,"*** a-t-il dit.



On a annoncé, le 27 octobre dernier, un investissement de $1.3 million au centre de ski de Val Saint-Côme. Le président, Hughes Boisvert, était entouré de Me Alain Généreux, président du Parti Québécois, section Berthier, M. John Redmond, président du CRDL et de TDL, ainsi que Mme Lise Thériault, présidente de la Société d'initiative et de développement de la vallée de Saint-Côme.

(Photo JGP)



Me Généreux a profité de l'invitiation de Mario Boisvert pour faire un tour dans le télésiège triple. C'est près de ce dernier qu'on en construira un nouveau, quadruple, cette fois.

(Photo JGP)



Des travaux sont en cours au chalet du centre, lequel sera agrandi. On y ajoutera, entre autres, un bar.

(Photo JGP)

Spectacles

RANCH REJEAN — Route 138, Saint-Barthélemy
Vendredi et samedi
orchestre western, populaire et folklorique.
Vendredi, le 2 novembre
SUPER PARTY D'HALLOWEEN
Jamais vu dans la région!
Prix aux meilleurs costumes, etc...
Tous les samedis soirs
ROLAND CROISETIÈRE AU VIOLON
Entrée libre.
Pour informations appelez le beau Réjean tél.: 885-3259

BAR SALON du RESTAURANT DU ZOO DE SAINT-ÉDOUARD
DANSE TOUS LES SAMEDIS SOIRS
avec
PIERRE VERNER ET LES MORGAN
Entrée libre.
RESTAURANT — SALLE À MANGER
Steak — Poulet B.B.Q. — Pizza
Service aux tables et pour apporter
Deux salles complètement rénovées à votre disposition pour noces banquets — réunions d'affaires.
RESTAURANT DU ZOO Enr.
3391, route 348
Saint-Édouard. 268-5354

HÔTEL WINDSOR
340, Saint-Laurent, Louiseville
Tél.: 228-2757
LES JEUDIS ET DIMANCHES
de 10h30 à minuit
SOIRÉE .99¢
À venir le groupe DATA les 8-9-10-11 novembre.
Sommes à la recherche de barmaid et de serveurs pour le bar.
Pour les pré-requis contactez
Richard Rivard à 228-2757

DOMAINE FEUILLE D'ÉRABLE
Sainte-Angèle de Prémont
DANS LA GRANDE SALLE
L'ORCHESTRE ILLUSION
et des vidéos vous divertiront continuellement
VENDREDI 2 NOVEMBRE
SUPER PARTY
Spécial 14 à 18 ans.
SAMEDI 3 NOVEMBRE
Tous les jeunes de 18 ans et plus.
On s'y donne donc rendez-vous.
DANS LA SALLE L'ÉRABLIÈRE
SAMEDI 3 NOVEMBRE
JOCELYNE ET BEN THIBEAULT
l'homme orchestre.
Réceptions de tous genres
Prix et service défiant toute compétition.
Nous préparons, aussi des buffets pour apporter.
Pour informations tél.:
268-9911 - 539-9525

DANSEUSES
Jeudi, vendredi, samedi
Pêche ouverte
7 jours par semaine
Tournoi les dimanches
Embarcation admise
L'ensemencement se fait tous les dimanches à 1h00 p.m.
De plus, tous les jours:
CENTRE D'ÉQUITATION TI BI
sur le site même du:
BAR SALON SAPIN VERT
Sainte-Angèle-de-Prémont, Tél.: (819) 268-5549

Elles coûtent $3.00 pour une parution, $2.55 les semaines subséquentes. Elles sont toujours payables avant publication.

Les petites annonces

228-5532 — **835-1212** — **836-6210**

À louer

LOGEMENT de 5½ pièces, chauffé, centre-ville de Berthier, 350$ par mois. Pour informations tél.: 836-6281 avant 4:30 heures.

BUREAU à louer, chauffé, éclairé, près du centre ville, libre immédiatement. S'adresser tél.: 228-3949.

CHAMBRE à louer ou chambre et pension. Tél.: 836-6206 ou 836-2480.

SAINT-BARTHÉLEMY, centre du village, 4½ pièces, 1er étage, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse, libre le 1er novembre. S'adresser tél.: 582-1162 ou 885-3352.

À CHARETTE, logement de 3½ pièces, très propre, 100$ par mois. S'adresser tél.: (819) 221-2179 ou 221-2809.

LOGEMENTS à louer rue Montcalm, 3½, 4½, 5½ pièces, taxes payées. Tél.: 836-7380.

LOCAL de 75' × 40' à louer, isolé, grand terrain, 650$ par mois. S'adresser à Chartier & Noël, 1061, boul. Est, Louiseville, tél.: 228-5117.

BERTHIERVILLE, logements remis à neuf, chauffage électrique, 2 grands de 2½ pièces, avec poêle et réfrigérateur, eau chaude fournie, libres immédiatement. Pour visiter, adressez-vous au 58, Place du Marché, Berthierville ou téléphonez à 1-514-487-3333.

LOGEMENT à sous-louer, 4½ pièces, chauffage électrique, 190$ par mois, taxe d'eau non incluse. S'adresser tél.: (819) 227-2994 ou 227-2056, Maskinongé.

SOUS-SOL, 4½ pièces, très propre, remise, grande cour pour enfants, à la campagne, près de la ville. S'adresser tél.: 228-5015.

BIENTÔT ouvert entrepôt de 6250 pieds carrés au 1271 boulevard Saint-Laurent Ouest à Louiseville, grandeur que vous désirez, au mois ou à l'année, tout est à l'épreuve du feu, manutention par "lift-truck", chauffé, éclairé. Profitez du service location de camions-tracteurs et de remorques ouvertes ou fermées par Location Val-Alain Inc., permis de la commission des Transports du Québec Q-600-399 aussi service de transport quotidien entre Louiseville et Montréal par Transport R. Hénault. Pour plus d'informations: Les Entrepôts Raymond Hénault, 1271, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville, tél.: (819) 228-4257.

LOGEMENT à louer, 3½ pièces, entrée de laveuse et de sécheuse, tapis mur-à-mur, antenne t.v., chauffage électrique, taxes payées. Tél.: 836-3004 ou 836-7226.

LOGEMENTS de 4½, 3½ et 2½ pièces et une chambre, libre immédiatement ou le 1er octobre, situés à 201, Saint-Aimé, Louiseville, références demandées. S'adresser tél.: 228-3367.

LOGEMENT de 4½ pièces, non chauffé, pour personne âgée, ou retraitée, 130$ par mois. S'adresser tél.: 836-4593.

LOGEMENT de 4½ pièces non meublé, libre immédiatement au 640 Frontenac. Tél.: 836-3401.

LOGEMENT à louer, au 2e étage, libre immédiatement, 4 pièces, avec entrée laveuse, sécheuse. Tél.: 836-6315.

LOUISEVILLE, logement de 5½ pièces, au premier plancher, tapis mur à mur, stationnement, buanderie, entrée laveuse et sécheuse, chute à déchets, case de rangement, eau chaude fournie, toutes taxes payées, service de conciergerie. S'adresser à 291, Avenue Arseneault, app. 10, Louiseville, tél.: 228-9300, libre le 1er janvier ou avant.

PETIT appartement de 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, antenne t.v. fournie, pour fille ou femme seulement. Tél.: 836-4689.

LOGEMENTS 3½ et 4½ à louer au 540 Saint-Dominique, service de concierge et de buanderie. Tél.: 836-4890.

LOGEMENT de 4½ pièces, entrée de laveuse et de sécheuse, dans un bas, tapis mur-à-mur, libre immédiatement, dans Berthierville. Tél.: 836-2917.

LOGEMENT de 4½ pièces, fraîchement peint, logement presque neuf, libre 1er janvier, situé au 570, Du Collège, Berthierville. Tél.: 836-6053 après 5 heures.

LOGEMENT à louer, 4½ pièces, libre immédiatement, rue Frontenac, Berthierville 170$ par mois. Tél.: 836-7205 ou 836-4898.

LOGEMENT de 4½ pièces, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse et entrée lave-vaisselle, libre 1er décembre. Tél.: 836-6131.

SAINT-CUTHBERT, logement de 6½ pièces, prélart et tapis neuf, chauffage électrique, entrée laveuse sécheuse, hotte pour poêle, situé dans un bas, à 10 minutes de Berthier libre immédiatement. Tél.: 887-7423.

LOGEMENT à louer au 523 Du Collège, Berthierville, 3½ pièces. Tél.: 836-4748.

APPARTEMENT de 4½ pièces, grand avec entrée de laveuse et de sécheuse, prise extérieure, meublé ou non, au 45 Laroche à Lanoraie. Tél.: 887-2148 ou 887-2750.

LOGEMENT de 4½ pièces, libre le 1er décembre, ménage fait à neuf. S'adresser tél.: 228-3008 ou 228-4258.

LOGEMENT de 4½ pièces, libre le 1er novembre aussi logement de 3½ pièces, libre le 1er décembre, situés sur la rue Notre-Dame Sud, Louiseville. S'adresser tél.: 228-4416.

MAISON-MOBILE à louer, située au 20, rue Martial, Berthier, libre immédiatement. Tél.: 836-2078.

LOGEMENT de 3½ pièces non meublé, entrée laveuse et sécheuse, libre immédiatement, situé à Louiseville aussi logement de 4½ pièces, non meublé, situé à Sainte-Angèle-de-Prémont. Pour informations, tél.: 228-5754 ou 228-5372.

APPARTEMENT de 4½ pièces, chauffé, et eau chaude fournie, stationnement privé, entrée laveuse et sécheuse, service de conciergerie, 255$ par mois, secteur hôpital de Louiseville, libre le 1er décembre. S'adresser tél.: 228-5321.

SOUS-SOL de 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse et sécheuse, taxes payées, très propre, libre immédiatement, 295$ par mois. S'adresser tél.: 228-3615 entre 6h00 et 8h00.

LOGEMENT de 3½ pièces meublé, stationnement avec prise, buanderie, eau chaude fournie, toute taxe payée, libre immédiatement. S'adresser tél.: 228-4392.

LOGEMENT de 3½ pièces, non meublé, éclairé, chauffage électrique, libre le 1er janvier, cause: déménage dans notre maison, prix 225$ par mois. S'adresser tél.: 228-3658 après 20:00 heures.

LES PETITES ANNONCES À PETITS PRIX

Utilisez ce coupon pour toute commande de petites annonces ou passez à nos bureaux. Toutes les annonces sont maintenant...

PAYABLES D'AVANCE

- $3.00 la parution pour 20 mots et .10 du mot additionnel.
- 15% d'escompte pour les semaines subséquentes ($2.55)
- La date limite pour faire paraître une annonce classée est le lundi à 11:00 h. précédant la prochaine édition, **SAUF pour le bureau de Saint-Gabriel, le samedi à 18:00 h.**
- **ERREUR:** La responsabilité de notre journal est limitée à la valeur de l'annonce et toute erreur doit nous être signalée avant la seconde parution, sinon nous ne saurions accorder une nouvelle parution.

INSCRIVEZ VOTRE ANNONCE ICI:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

VOTRE NOM: .....

.....

ADRESSE: .....

.....

VILLE.....

TÉLÉPHONE: .....

NOMBRE DE PARUTION DEMANDÉES ☐ **VOTRE PAIEMENT TOTAL INCLUS** ☐

Postez à:

L'ÉCHO

L'Écho de Louiseville/Berthier
80, Saint-Martin, Louiseville, J5V 1B4
290, Laforest, Berthierville, J0K 1A0
33, Beausoleil,
Saint-Gabriel-de-Brandon, J0K 2N0

AUTRE SERVICE:
Pour acquitter vos petites annonces au moyen des cartes Visa ou Master Card vous n'avez qu'à donner votre numéro de carte en téléphonant à nos bureaux

ARPENTEURS-GÉOMÈTRES

(819) 228-3608

André Petit, b. sc. app., a.g.
arpenteur-géomètre

200, rue Sainte-Marie, Louiseville, J5V 1E9

ASSURANCES

CLAUDE VERTEFEUILLE INC.
ASSURANCES GÉNÉRALES

Responsabilité de tous genres Automobile Feu



- stabilité
- service
- sécurité

200, Sainte-Marie, Louiseville, 228-2727

L'INDUSTRIELLE
COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE



GASTON TOUSIGNANT, A.V.A.
Ass. Vie, Feu, Vol, Responsabilité, Automobile
Fonds de pension, ass. non-fumeurs
255, Saint-Laurent Louiseville
Bur.: 228-2748 1-800-567-8525 Rés.: 228-3508

ASSURANCE-VIE
INDIVIDUELLE — GROUPE — ENTREPRISE
R.E.E.R.
PLANIFICATION SUCCESSORALE
REVISION DES PORTEFEUILLES
D'ASSURANCE-VIE
1350, rue Royale, suite 1001
Trois-Rivières
FRAIS D'INTERURBAIN ACCEPTÉS
Bur.: (819) 375-1685
Rés.: (819) 376-9081
SunLife du Canada



Claude Dupont
Assureur-Vie

ANTENNES-ARBRES-SERVICE

(819) 228-3355

Installation
Vente
"Urgence arbres"

ESTIMATION GRATUITE

264, Petite-Rivière, Louiseville

ROGER Larouche
ANTENNE T.V
Antennes, tours pour T.V. et enseignes néon.
Service de taillage et d'abattage d'arbres avec camion girafe déchiqueteuse de branches.

CADRES

836-3013

CADRE C.R.
Manufacturier de cadres bois et métal.

C. Charbonneau
370, Frontenac Berthierville J0K 1A0

COMPTABLES AGRÉÉS

Marie France Gendron
Comptable agréée

•BUREAU
5656, boul. Jean XXIII, Trois-Rivières Ouest,
Tél.: (819) 375-5151

•CORRESPONDANCE
Casier postal 302, Trois-Rivières, Québec G9A 5G4

ca

Tél.: bur.: (819) 228-9576
rés.: (819) 228-2282

Daniel Lefebvre
Comptable Agréé

25, rue Saint-Marc, Louiseville

Daniel Tremblay, C.A.
Jacques Prescott, R.I.A., C.A.
Pierre Laporte, C.A.
Tél.: bur.: 835-4723

Tremblay et Prescott
Comptables agréés
246, St-Gabriel, C.P. 359, St-Gabriel J0K 2N0

BARIL ET LUPIEN ca
Comptables agréés

Louis Baril c.a.
Daniel Lupien, c.a.

321, Saint-Laurent, Louiseville
Tél.: (819) 228-2303

ca

JEAN-GUY PLOURDE,
B.A., C.A.
Comptable agréé

Bureau: 415, Sainte-Marie, Louiseville
228-2021 ou 228-3685

À louer

LOGEMENT de 4½ pièces, chauffé, éclairé, situé en haut du Magasin Croteau, libre le 1er novembre. S'adresser tél.: 228-3282.

LOGEMENT de 4½ pièces, libre immédiatement, tapis mur-à-mur, 2e étage. S'adresser tél.: 228-5977.

MAISON MOBILE, meublée ou non, située sur Notre-Dame Sud, Louiseville, libre immédiatement, aussi 1 logement de 4½ pièces, situé rue Notre-Dame Sud, Louiseville, libre le 1er novembre. S'adresser tél.: 228-4416.

À SAINT-IGNACE-DE-LOYOLA à louer, 3 logements, 3½ pièces, chauffage électrique, service de buanderette, situés au bord du fleuve au 325, rue Saint-Joseph. S'adresser tél.: 836-4887.

CHAMBRE à louer avec possibilité de déjeuner et souper, pour hommes seulement. S'adresser tél.: 228-9683.

LOGEMENT de 3½ pièces, chauffé, meublé, situé au 34, Saint-Thomas, Louiseville, libre immédiatement. Pour information, s'adresser tél.: 228-3642.

BERTHIERVILLE. Grand logement de 4½ pièces, entrée laveuse et sécheuse, chauffage électrique, libre immédiatement. Pour visiter, adressez-vous au 58, Place du Marché, Berthierville ou téléphonez à 1-514-487-3333.

LOGEMENT appartements à louer, 2½ et 3½ pièces, ceux qui désirent petit chez-soi meublé, chauffage électrique, taxes payées, libres immédiatement. S'adresser tél.: 228-4661.

À SAINT-PAULIN terre à louer environ 150 acres de terre cultivable, pourrait se louer en petite quantité. S'adresser tél.: 268-2408.

LOCAL commercial grandeur 2100 pieds carrés. Pour informations, s'adresser tél.: 228-4507.

LOGEMENT de 2½ pièces, entrée laveuse et sécheuse, chauffage électrique, libre le 1er décembre, situé à 3A, boul. Est, Maskinongé, tél.: 227-2461.

LOCAL 25' × 50', bien isolé, idéal pour commerce ou entrepôt, situé à 242, rue Savoie, Louiseville, libre immédiatement. S'adresser tél.: 228-9196 après 5:00 heures.

CAUSE: transfert, logement de 5½ pièces, dans duplex, libre en novembre, situé à 253, Notre-Dame Nord, Louiseville. Pour de plus amples renseignements, s'adresser tél.: 228-9377 ou 228-4043.

APPARTEMENT de 2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, taxes payées, 2e étage, libre immédiatement, situé face à l'hôtel Windsor, 341, rue Saint-Laurent, Louiseville. S'adresser tél.: 228-3263.

MAISON à louer, située au Chute de Sainte-Ursule, 4½ pièces, libre immédiatement, chauffage électrique. S'adresser tél.: 228-5611.

LOGEMENT de 4½ pièces, situé au 133, Notre-Dame Nord, Louiseville, stationnement, entrée laveuse et sécheuse, libre immédiatement. S'adresser tél.: 228-5595.

LOGEMENT de 3½ pièces, chauffage électrique, libre le 1er décembre, si possible pas d'enfant. S'adresser tél.: 228-5957, après 6 heures.

LOGEMENT de 3½ pièces, libre immédiatement. S'adresser tél.: 228-4538.

LOUISEVILLE, 3½ pièces meublées, 4½ et 5½ pièces, tapis mur-à-mur, stationnement, buanderie, entrée laveuse et sécheuse, chutes à déchets, case à rangement, eau chaude fournie, toutes taxes payées et service de conciergerie. S'adresser à 291, Arseneault, app. 10, Louiseville, tél.: 228-9300.

MAISON rénovée, près d'un lac, chauffage électrique ou au bois, 1½ étage, à Saint-Élie-de-Caxton. S'adresser tél.: semaine (418) 542-5743 ou fin de semaine (819) 221-5344 ou (418) 542-5743.

À vendre

4 "MAGS" d'autos avec radial TA-13 pouces; 4 pneus à neige avec "rim" 13 pouces, presque neuf. S'adresser tél.: 228-5005.

1 BLAZER pour homme, en velours, couleur bleu royal, grandeur 36-38, neuf porté seulement 2 fois; 1 veston sport doublé couleur bleu moyen, grandeur 36-38, neuf porté 1 fois seulement; 1 ciné caméra GAS-Colt 94, 8 super 8, presque neuve. Informations après 6h00 p.m. tél.: 1-819-268-5764.

MAISON MOBILE 14 × 70 partiellement meublée, foyer. Jour: 836-4811 — soir: 228-2977.

POUR vos cadeaux des fêtes, très belle poterie (soupières, bibelots, etc.); un mobilier de salon en chêne, 8 morceaux; plusieurs sortes de fixtures; ensemble de nettoyage pour foyer; un équipement de gardien de but. S'adresser tél.: 227-4893.

C.B. 40 canaux à vendre au complet, comprenant base, antenne, mobile, etc. prix à discuter. S'adresser tél.: 228-3662.

BOIS de chauffage, érable, merisier, hêtre, fendu, coupé en 16 pouces et livré. S'adresser à Marcel Dubé tél.: 885-3369.

STORES verticaux, horizontaux, toiles, rabais de 40%, draperies, tapisseries, céramique, parquetterie, les plus belles dentelles et couvre-lit. Service à domicile gratuit. Extra spécial: Verticaux vinyle 75 × 84 $79.95. S'adresser à M. Donat Dacier, 186, Principale, Saint-Boniface, tél.: 1-819-535-2715.

RESTAURANT à Saint-Barnabé, entièrement équipé, bien situé, bon chiffre d'affaires. Si intéressé contactez Guylaine Diamond la propriétaire à 264-5691.

ANTIQUITÉ. Mobilier de salon (3 morceaux) ainsi qu'un poêle en fonte genre box stove, antique. S'adresser tél.: (819) 227-2117.

MOTONEIGE Bombardier Citation 1981, 1 an d'usure; aussi: trailers et fendeuses à bois. S'adresser tél.: (819) 227-2117.

ENSEIGNE lumineuse à vendre, prix à discuter. S'adresser à 234, Saint-Aimé, Louiseville, tél.: 228-9682.

ACCESSOIRES de piscine tels que: filtreur 30 pouces Jackusi, une plongeoire, une échelle, un balai à piscine, en bonne condition, et un moteur supplémentaire pour le filtreur à très bon compte. S'adresser tél.: 264-5705.

BOX STOVE 24 pouces à vendre. S'adresser tél.: 228-5093.

BALAYEUSES Electrolux usagées avec balais à tapis, prix à discuter. S'adresser tél.: 885-3794.

POÊLE genre Franklin avec tuyau, très propre, pare-étincelles, porte-bûche. S'adresser tél.: 836-7818 après 5:00 heures.

POÊLE à bois modèle Parlor, neuf, rénovateur à tapis Electrolux, presque neuf. S'adresser tél.: 228-4812.

PLUSIEURS vaches, bonnes laitières, cause de surnombre. S'adresser tél.: 227-2498.

BAINS et cabinets de toilette à très bons prix. S'adresser tél.: 228-9300.

BOIS de chauffage en bûches ou fendu, qualité, service. S'adresser à Aubin Enr., tél.: 228-3738.

12 TAURES Holstein, 2 fraîches vêlées avec veaux, et 10 vêlant d'ici fin novembre. Tél.: 836-3518.

SET de cuisine colonial, table, 4 chaises. Prix 175$. Tel. entre 6-8 heures. 836-6402.

SYSTÈME de son Lloyds, am-fm, cassette 4 tracks, table tournante et haut-parleur, en bon état. Tél.: 836-6917.

1 MANTEAU d'hiver dame gr. 12 ans, comme neuf, 1 manteau imperméable dame gr. 12, 1 paletot ¾ en suede gr. 46 (hiver) 1 but de hockey en filet bon marché. Tél.: 836-2939.

CONGÉLATEUR 27 pi. cu., en bonne condition, très propre, prix à discuter. S'adresser tél.: 227-4882, après 5:00 heures.

POÊLE à bois, combustion lente, Earth stove, aussi: matelas et sommier caisse 39 pouces, en bon état. S'adresser tél.: après 6 heures, 228-3206.

100 CAGES à lapin industrielles, toute équipées, avec système d'eau automatique. S'adresser tél.: 227-2942.

PURIFICATEUR d'air de marque Five Season, couvrant 200 pi. ca.; presque neuf. S'adresser tél.: 228-5447.

FAISANS, bois de Colombie, guitare basse, 2 pneus d'hiver avec crampons 13 po. Tél.: 836-2001.

MOBILIER de chambre à coucher: bureau triple avec 2 miroirs, commode, 1 table de nuit, tête et pied de lit 54"; 1 toile avec frange 63"; 1 lampe en papier de riz, vieux rose; couvre-lit et rideau vieux rose; 4 cadres assortis, le tout très propre. S'adresser tél.: 228-3993.

POÊLE à bois Franklin, presque neuf aussi lampe de maison, prix demandé 25$ pour le set. S'adresser tél.: 265-2214.

RÉSERVOIRS à l'huile 2 de 250 gallons à 90$, 1 de 125 gallons à 50$; un coussin vibroteur chauffant 50$. S'adresser tél.: 227-2714.

BERGER Allemand de 2½ ans, black and tan, propre dans la maison, bon gardien. S'adresser tél.: (819) 221-5557.

JULIEN GAGNON
REMBOURREUR

Estimations gratuites
Personnel compétent
Travail prompt et courtois
442, Saint-Laurent, Louiseville
1-819-228-5058

MICHEL PICHETTE
Coffrage de tous genres
Solage
Résidentiel et entrepôt.
Footing
Estimation gratuite
63, Saint-Martin, Louiseville
819-228-9320 ou 228-4210 (jour)
ou 228-3205 (soir)

JEAN-NOËL LEBLANC
M.E.L. Inc.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
Installation: résidentielle, commerciale et industrielle
Spécialité: Chauffage électrique
14 ans d'expérience
1270, rue Principale, Sainte-Ursule
Tél.: (819) 228-2439

Antirouille à l'huile chaude
sur rendez-vous
Prix: $20.00
Aussi: Travaux de jardin avec rotoculteur
Fumier, terre, sable
DENIS GÉLINAS
Yamachiche tél.: (819) 296-3171

expansol
CLAUDE GOSSELIN
671, rue Denis,
Louiseville
Tél.: 228-2817
VENTE — POSAGE
- TAPIS
- PRÉLARTS
- TUILE
- TAPISSERIE

CORDONNERIE


VENTE
Patins neufs
et
usagés.
CORDONNERIE P.E. LEFEBVRE
Marcel Lagothe, prop.
Réparations de tous genres
165, Ste-Élisabeth, Louiseville, 228-5187

Cordonnerie Branchaud
Ouvrage général
Aiguisage de patins
Ciseaux, couteaux
Réparation de
Tentes, chaises
de parterre

Teinture de souliers
Bourses
Vendons patins
Manteaux de cuir
Patins à roulettes
Différents articles
usagés, bas prix.
42, Saint-Louis, Louiseville
(819) 228-5710

COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS

Bur.: 228-5141 **Rés.: 228-3553**
MICHEL BERTRAND
B.A.A. C.G.A.
Comptable général licencié
21, rue Saint-Marc, Louiseville

CONSTRUCTION

LAFRENIÈRE & FILS
ENTREPRENEURS -

Plâtre — Stucco
Imitation de Pierre et de briques
Finition de solage
391, Saint-Augustin, Louiseville
Tél.: (819) 228-4176

ESCALIERS DUPUIS Enr.
Contracteur général
Spécialité: finition intérieure

VENTE DE MATÉRIEL
CHÊNE — MERISIER — PIN
ESCALIERS DE TOUS GENRES
INSTALLATION
ESTIMATION GRATUITE
183A, Rivière Sud Est, Maskinongé
Tél.: bur.: (819) 227-2002
rés.: 227-2972

CARBONNEAU & FRÈRE
Levage de maisons
Déménagement de bâtiments
de tous genres
Excavation — Solage de béton
Estimation sur les lieux
2770, Belle Montagne
Saint-Paulin, 268-2182

DÉCORATION

(819) 227-4449
LES PRODUITS Pouchel INC PRODUCTS
TAPIS — CARPETTES — FINITION
Au prix du manufacturier
50, Saint-Denis, Maskinongé.

DENTISTES

DR. RICHARD GAGNON
CHIRURGIEN DENTISTE
Lundi au vendredi
de 14:00 à 20:30 heures
452, Saint-Laurent, Louiseville
228-9411

(819) 228-5577
CLINIQUE DENTAIRE
Dr Yvon Simard, Dr Claude Chaput et Dr Robert Chapu
Chirurgiens-dentistes
Du lundi au vendredi: 8h30 à 21h00
Samedi: 8h30 à midi
(Fermée le samedi pendant la période estivale)
255, rue Saint-Laurent **Louiseville**

CLINIQUE ROY & PICOTTE
45, rue Saint-Laurent, Louiseville
Dr Pierre Picotte
B.A.D.D.S.
Chirurgien dentiste
(819) 228-5515
Dr Rodrigue Roy
B.A. O.D.
Optométriste
(819) 228-5579

ENTREPRENEUR EN STUCCO
Les Entreprises Yvon Lefebvre Ltée
YVON LEFEBVRE, PRÉSIDENT
PLÂTRAGE DE FONDATIONS
CIMENT BLANC OU DE COULEUR DISPONIBLE
IMITATION DE "BRIQUES & PIERRES"

600 NOTRE-DAME S
LOUISEVILLE
1-819-228-5536

À vendre

ARMOIRES de cuisine sur mesure en toutes sortes de bois, nous avons tous les modèles d'armoires. Nous fabriquons aussi des armoires de style moderne ainsi que vanités et lingeries sur mesure. Tous les intérieurs sont finis en mélamine blanc, facile d'entretien, exemple de prix: 24' s'armoire-haut et le bas inclus 25 modèles de portes, 2500$; installation et dessus moulés inclus, le tout sans aucun autre frais. S'adresser tél.: 1-514-835-3982, demandez Jean-Louis.

POUR un bon matelas à un bon prix venez rencontrer Yvon Livernoche à la Grange à Cali, Centre Commercial, Louiseville, 228-4001.

PRIX imbattables sur mobiliers de cuisine, buffets, vaisseliers, bahuts de coin, en vente chez Meubles La Grange à Cali, Centre Commercial Louiseville, 550, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville, 228-4001.

ATTENTION Mesdames! Nous vous offrons la ligne complète de patrons Butterick et See-And-Sew et un vaste choix de tissus d'automne, de même que du coton ouaté, les premières arrivées auront l'embarras du choix. Profitez donc de l'occasion pour venir nous voir au Tissus Éthel, 161, Sainte-Élisabeth, Louiseville, tél.: 228-3433. Une rue au sud de la rue Saint-Laurent. Nouvelle administration.

TRACTEURS: tracteurs avec ou sans loader, charrues de 1 à 5 raies, herses à disques de 20 à 48 disques hydrauliques ou semi-portée, 5 semeuses sur pneus, épandeurs à fumier, moulins à faucher, faucheuses conditionneuses, rateaux, presses à foin, fanneuses, moissonneuses MF 760 International 203 etc., souffleurs à neige neufs ou usagés de 6 pi. 6½ pi. 7 pi., etc. Inf. 1221 Rang sud, Bas Saint-Cuthbert, tél.: 1-514-836-4596.

SUPER VENTE: Jeans denim Express pour elle 2/34,99$, pour lui 2/39,99$; plusieurs autres modèles en magasin tels que: Lois, Jordache, etc., coupe régulière à 29,99$. Pour lui choix de pantalons, chemises, chandails, manteaux d'hiver à la dernière mode et aux meilleurs prix à la Boutique Apollon, 712, Sainte-Anne, Yamachiche, tél.: (819) 296-3082.

POÊLES à bois approuvés, à partir de 225$, aussi: beau choix de poêles encastrés. S'adresser à Gélinas Poêle à bois Inc., 298, Grande-Rivière Sud, Yamachiche, tél.: (819) 296-3716.

HABIT de motoneige pour dame grandeur moyen; casque; bottes pointure 8; deux pneus d'hiver; deux pneus à clous, E-78-14; planche pliante d'exercice. S'adresser tél.: 227-2304 après 5h30.

TERRE de 100 arpents à 1 mille de Louiseville, à vendre ou à louer, avec option d'achat, avec grange-étable. S'adresser tél.: 1 (819) 285-2039.

BASSINETTES, matelas de toutes grandeurs, carrosses, poussettes, tables à langer, aussi meubles juvéniles. S'adresser à la Boutique Bébé Plus, Les Galeries Louiseville, 550, boul. Saint-Laurent Est, tél.: 228-4001.

FOURNEAUX pour cabanes à sucre; fendeuses à bois; traîneaux neufs et usagés; traîneaux pour motoneige, ouvrage général. S'adresser à 801, Duchesnay, Saint-Justin, tél.: (819) 227-2117.

POÊLE, réfrigérateur, congélateurs, mobiliers de cuisine, salon, chambre; bureaux usagers. Du neuf: lampes, lustres, appareils ménagers, bibelots, vaisselles, etc. S'adresser à Pier À Tout, 3691 Chemin du Lac, Saint-Norbert, tél.: 835-7916.

MOULANGE New Holland 355, avec commande hydraulique, comme neuve. S'adresser tél.: 228-3839.

FUTURS MARIÉS Aubaine. Matelas Queen Size, 150$, très particulièrement propre, base en bois, 25$, mobilier de salon, 600$, velours coupé, table de salon avec vitre de 5' de long. par 18" de largeur, 100$. S'adresser tél.: 228-3249 ou 228-3981.

PATATES de conserve à vendre, Canada no 1, aussi moyennes patates. S'adresser à Gérard Bergeron, 1486, rang Barthélemy, Saint-Léon, tél.: 228-3936.

PANTALONS: Grand choix de velours côtelé, canevas, lainage, coordonnés, robes, jupes, blouses, gilets, débardeurs aux meilleurs prix à la Boutique Apollon, 712, Sainte-Anne, Yamachiche, tél.: (819) 296-3082.

MOTEUR Toyota Corolla 1600 de luxe; 1 échappement 1 mois 4 pneus Radial Michelin; 2 pneus Radial Michelin d'hiver. S'adresser tél.: 227-2815 après 19h00.

TABLE de billard 4 × 8, avec accessoires aussi bureau secrétaire commercial. S'adresser tél.: 228-9349.

FARINE de sarrasin, .50¢ la livre. S'adresser à Armand Vertefeuille, tél.: 227-2118.

POÊLES à combustion contrôlée en grand spécial. Le plus beau choix, les meilleurs prix. Venez nous voir avant d'acheter. S'adresser à Quincaillerie Paul Lacourse, 97, Saint-Laurent, Maskinongé, tél.: (819) 227-4555.

ASPIRATEUR central, plusieurs modèles disponibles, modèle 110 pouces de vide à partir de 390$, nécessaire 3 prises inclus, batteur à tapis électrique: 115$, installation disponible, faisons service sur toutes marques d'aspirateur central. S'adresser à Plomberie Guillemette Inc. tél.: (819) 296-3351.

DIRECTEMENT du manufacturier fabrication et installation de rampes et escaliers en chêne, merisier, frêne et pin aussi poteaux de 8 pieds de long tournés en pin et cèdre, prix et qualité défiant toute compétition, estimation gratuite. Pour informations, tél.: 835-5251.

BOIS de chauffage en bûche ou fendu, 1 pied de longueur: 25$ la corde; 16 pouces 25$ la corde; 4 pieds 50$ la corde. Pour informations, s'adresser à André Malbeuf, Saint-Barthélemy, tél.: 885-3248 tôt le matin, entre midi et 1:00 heures et le soir après 8:00 heures.

MOTONEIGE de marque Artik Cat modèle El Tigré 6000, 1981, très propre, prix à discuter. S'adresser tél.: 227-2477.

MOTONEIGE Futura 500, 1981, presque neuf, 600 milles, 1800$, tout équipée, dossier Larousse. S'adresser tél.: 296-3600 ou 296-3774.

PLYMOUTH Fury Sport 1976. Je suis acheteur de chevaux, aussi voitures d'hiver et d'été. S'adresser tél.: (819) 227-2253.

POÊLE Franklin 30 pouces, prix à discuter. S'adresser tél.: 228-5920.

ENVIRON 200 romans et divers livres neufs à vendre aussi meuble avec porte vitrée neuf peut servir de bibliothèque ou bahut etc. S'adresser tél.: 228-5118 avant 20:00 heures.

SOUFFLEUSE à neige Allis Chalmers 8 forces, en parfaite condition; une table plus 4 chaises en orme massif de marque Prieur plus une vitre sur la table; un humidificateur automatique Électrohome, 35$; table à langer 20$; un sommier pour lit double 25$. S'adresser tél.: 228-3567.

ORGUE à vendre de 3 ans, très propre, de marque Lowrey, tempo avec banc, en bonne condition, prix à discuter. Tél.: 759-4271.

BUICK Century 1977, roulotte Apalache 18 pieds, moteur hors bord Johnson, 7½ forces, 1981, chaloupe Verchères, 16 pieds, le tout en bon ordre, cause: décès. S'adresser tél.: 228-5292 ou 228-5707 après 6:00 heures.

POMPE à vide de marque Universal, modèle 3 H.P. (3 forces). S'adresser tél.: 228-3741.

BOÎTE avec porte hiver-été 37½ de large × 69 de hauteur neuve; fournaise blanche annexe avec tuyau chromé. S'adresser tél.: 228-9618.

UN POÊLE électrique de 30 pouces de couleur brun, de marque Bélanger, en très bonne condition, comme neuf, prix 250$. Si intéressé s'adresser tél.: 228-2130.

SÉCHOIR à grain de marque GT 580, état comme neuf ayant sécher que 2 ans, capacité 500 minots de grain. S'adresser à François Sylvestre tél.: (819) 228-3160.

SOUFFLEUSE à neige de 5 forces, 26 pouces de large, de marque Taureau, téléviseur noir et blanc 20 pouces; radiateur de plinthe 1500 watts, banc de scie de marque Whiz, moteur ¾ de forces, le tout en très bon état, prix à discuter. S'adresser tél.: 228-5132.

MAISON MOBILE Bendix 1976, 70 × 14 avec porte-patio, plus double isolement, pour être déménagée. S'adresser tél.: (819) 227-4450.

2 RÉSERVOIRS à eau chaude, 1 de 60 gallons et 1 de 100 gallons; une laveuse Maytag; un poêle au gaz naturel Enterprise. S'adresser tél.: 228-4486.

TÉLÉVISEUR couleur 26 pouces, avec meuble, comme neuf, prix 300$. S'adresser tél.: 228-2373 après 17 heures.

CROÛTES de bois mou sèches, 8$ le paquet. S'adresser à Guy Lord, Saint-Barnabé Nord, tél.: (819) 264-5771.

COMPRESSEUR Devilbiss modèle VAO 5050, 4 cylindres, moteur 3 forces, 220 volts; planneur 16 pouces, moteur 5 forces, 220 volts. S'adresser tél.: 228-9358.

PATINS 12 paires de patins neufs, de différentes grandeurs, à prix réduits, pour hommes et garçons cause: abandon d'affaire. S'adresser tél.: 228-5241.

ÉQUIPEMENT complet de hockey pour gardien de but, grandeur adulte, plus jambières et casque grandeur Pee-Wee, prix à discuter. S'adresser tél.: 227-2347 le jour ou 227-4936 le soir.

MOBILIER de salon 2 morceaux, 125$; mobilier de cuisine, 4 chaises 125$; très propre. S'adresser tél.: 227-2070.

PLEIN JOUR bleu pâle 14 pieds de largeur × 7 pieds de hauteur, confection Gingras Décoration, laisserais moitié prix. S'adresser tél.: 227-2610.

MOULANGE: New Holland, modèle 358, état comme neuve, capacité de 2 tonnes de moulée et munie d'une balance électronique indiquant les livres. S'adresser à François Sylvestre, tél.: (819) 228-3160.

BOIS de corde du tremble, 16 pouces ou en 4 pieds. S'adresser tél.: 268-2016, à Sainte-Angèle-de-Prémont.

JUMENT Palamino, 3 ans, domptée pour la selle, très douce, ou échangerais pour vache. S'adresser tél.: (819) 268-2671.

DRUM Aria, 7 morceaux, plus une cymbale et une cymbale à pied. Lutrin avec lumière. Prix 900$. Tél.: 835-2591.

DENTUROLOGISTES

(819) 228-4090 (819) 228-5921

YVAN CLARK
GILLES LESSARD
Denturologistes

Heures d'ouverture:
lun. mar. jeu. ven. sur rendez-vous seulement

45, ave Saint-Laurent, (Clinique Roy et Picotte) Louiseville

(819) 265-2371

CLAUDE BERTHIAUME, D.D.
Denturologiste

Sur rendez-vous seulement.
850, Rang Saccacomie, Saint-Alexis-des-Monts

JEAN-NOËL SIMARD, D.D.

Denturologiste

220, rue Saint-Laurent Louiseville
Bureau: 228-3800

FLEURISTES

BOUTIQUE SERGE ET RÉNALD
FLEURISTES Inc.



Deux boutiques en une.
Cadeaux et fleurs pour toutes occasions
Ouvert le dimanche de 10h00 à 1h00.
191, rue Saint-Laurent
Louiseville, (819) 228-9131

Fleuriste

LA SERRE DE LOUISEVILLE
Doris et Michel Pellerin
Livraison Ouvert le dimanche de 10:00 a.m. à 1:00 p.m.
350, rue Saint-Marc, Louiseville, 228-5270

NOTAIRES

CHARLES BÉLAND
Notaire
et conseiller juridique
390, Saint-Laurent, Louiseville
Bur.: (819) 228-3977 Rés.: (819) 228-5046

CLAUDELLE LACERTE
Notaire
conseillère juridique
D.E.C. LL.L. D.D.N.
54, rue Principale, Saint-Sévère
tél.: bureau 264-5782 rés. 264-5277
sur rendez-vous, le jour, le soir et les fins de semaine.

(819) 228-2793

MASSON & LEVASSEUR
notaires
Me Michel Masson et Me Luc Levasseur
Cessionnaire des greffes de Me Jean-Paul Chevalier, Me J.A. Coutu, Me J.H.M. Coutu et Me J.A. Ferron
200, rue Sainte-Marie Louiseville

228-2915

YVON MILOT
notaire
Cessionnaire du greffe de Me P. Fleury et Me Jos. Langlois
222, Saint-Laurent, Louiseville

ÉQUIPEMENT DE FERME



Dépositaire
New Holland
Tracteurs
Landini
Universal

VENTE ET SERVICE

ÉQUIPEMENT G. GAGNON Inc.
Germain Gagnon, prés.
179, Saint-Laurent, Maskinongé
Tél.: (819) 227-2245

GARANTIE PROLONGÉE:

SILENCIEUX
WALKER



LEBLANC STATION SERVICE
250, boul. Est, Louiseville 228-3509

PARQUETERIE



Vente — Posage
Sablage de planchers sans poussière
Finition plastique (Gemkote)
Pierre Verner
1710, Principale, Sainte-Ursule.
Tél.: (819) 228-3809

POTEAUX DE CORDE À LINGE
en bois ou en acier
fabrication sur mesure.
Grande quantité de fluorescents de 2 pieds et 4 pieds, 2 tubes et 4 tubes et différents matériaux de démolition.
Piquets en cèdre.
ROSAIRE THÉRIAULT
1431, Boul. Est, Louiseville, 228-2963

LETTRAGE

Les Lettrages Lafontaine Enr.
63, 2e Avenue, Louiseville.
Nous lettrons tout ce que vous pensez.
228-9026

OPTOMÉTRISTE

Tél.: 228-3330

Dr. NORMAND TREMPE, O.D.
OPTOMÉTRISTE
EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT
Heures d'affaires:
Lun. mar. merc.: 9:30 à 17:00 heures
Jeu. ven.: 9:30 à 21:00 heures
Sam.: fermé
Centre d'achats Louiseville
550, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville

ATTENTION!

ENCAN
STE-URSULE
déménagé au 831, route 138, Baie Jolie, Pointe-du-Lac.
Tous les vendredis et samedis soirs à 7h00.
Inf.: (819) 377-5885
PIERRE GRAVEL
Encanteur.

À vendre

FENDEUSE à bois peut fendre 12 po. à 3 pieds. Cylindre hydraulique 6" moteur Wisconsin 7HP. Tél.: 887-2283.

PIANO à vendre, marque Beethoven, très propre. Tél.: 887-7423.

TOUR À BOIS, Rockwell, 36", plus 8 ciseaux à bois. Également, patins à roulette, point 5, servis une fois. Tél.: 835-2591.

FERME, 60 arpents, un peu boisée, avec ruisseau, très bonne maison, chauffage électrique, 4761 Chemin du lac, Saint-Gabriel-de-Brandon, conditions à discuter. Tél.: 835-3722.

ÉQUIPEMENT de bingo, boulier, tableau, cartes. Tél.: 835-5305.

UN CHIEN de race Chiwawa (mâle) âgé de 7 mois, il est propre. S'adresser tél.: 296-3628.

ESCOMPTES à vendre, très bon chiffre d'affaires. 6/36 — 6/49. Pour informations, s'adresser tél.: (514) 835-4235.

TABLE de salle à manger, causeuse en duvet, bibliothèque aussi manteau en cuir, 14 ans. S'adresser tél.: 228-4845.

MOTONEIGE Sno-Jet 1974, 32 forces, en parfait ordre, prix à discuter. S'adresser tél.: 228-3097.

ASPIRATEURS centraux Air Stream, modèle élancé, filtration cyclonique, filtre mousse Scott, pas de sac, moteur puissant 110/110, accessoires de qualité, facile à installer, installation si désiré, estimation, gratuite prix à partir de 499,50$. S'adresser à M. René-Paul Gaboury, 61, 3e avenue, Louiseville, tél.: (819) 228-4629.

BALAYEUSES Electrolux usagées avec balai à tapis électrique. Aussi: à louer laveuse à tapis, nettoyage à sec, merveilleux! S'adresser à M. René-Paul Gaboury, 61, 3e avenue, Louiseville, tél.: (819) 228-4629.

BOUTIQUE de laine à vendre au prix coûtant, quantité aucune limite, 3 machines à tricoter les bas. S'adresser tél.: (514) 836-3510 ou 871, Montcalm, C.P. 845, Berthierville, J0K 1A0.

TABLE DE BILLARD Brunswick, toute équipée, moto Honda 750 Interceptor 1984, parfaite condition. S'adresser tél.: (819) 227-2555.

À VENDRE:

LA CAISSE POPULAIRE DE BERTHIERVILLE offre en vente une propriété située dans la paroisse de la Visitation de l'Île Dupas, au numéro civique 273, Chemin Île Dupas, à l'Île Dupas, cté Berthier (P.541), avec toutes les servitudes actives et passives attachées audit immeuble comprenant un bungalow.

L'offre d'achat devra spécifier l'adresse de cet immeuble et être déposée avant 17:00 heures, vendredi le 2 novembre 1984, aux bureaux de la caisse populaire de Berthierville.

La caisse se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions déposées et celle-ci devra recevoir l'approbation de la Société Canadienne d'hypothèques et de logement en vertu de l'assurance hypothécaire.

Pour renseignements supplémentaires, veuillez téléphoner à (514) 836-6221.
Ce 18 octobre 1984.

Tél.: (819) 228-3228

BRUNO BERGERON
Climatisation, ventilation, chauffage à air chaud, au bois, électrique et à l'huile.
Ferblantier licencié

1440, Neveu, Sainte-Ursule

CHAUFFAGE - CLIMATISATION

RÉPARATIONS

HERVÉ DUPUIS SERVICE
Service à domicile
Sur RÉFRIGÉRATEURS, POÊLES, SÉCHEUSES, LAVEUSES...
Achat et vente d'appareils usagés
191, St-Clément, St-Alexis des Monts
Tél.: 265-3367

CLÉMENT BRISSETTE
SERVICE
Technicien 14 ans d'expérience
• réfrigérateurs • poêles • sécheuses
• congélateurs • lave-vaisselle • laveuses
Achat et vente d'appareils usagés.
91, Rang York **Saint-Barthélemy**
(514) 885-3619

Divers

BOISERIES Mil Décor Enr. Armoires de cuisine, vanités et meubles sur mesure, chêne, orme, pin, etc... estimation gratuite. Pierre Milette, 1,200 de la Gare, Saint-Justin, tél.: (819) 227-2534.

ACHÈTERAIS palettes usagées, format 44" × 44" ou moins. S'adresser à Imprimerie Gagné Ltée, tél.: 228-2766 et demandez André.

GARDERAIS enfants de la naissance et plus, du soir ou les fins de semaine aussi habits d'halloween à louer. S'adresser tél.: 228-9309.

GARDERAIS à mon domicile des enfants, à l'heure, à la journée ou à la semaine, personne fiable, bonne référence. S'adresser tél.: 835-3273 à Saint-Norbert.

MERCI au Saint-Esprit pour faveur obtenue. LL

REMERCIEMENTS à Saint-Joseph et au Frère André pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. A.D.C.

J'OFFRE mes services pour faire l'entretien de maisons, soit grand ménage ou autres. S'adresser tél.: (819) 227-2731.

CO-VOITURAGE, Berthier-Montréal 5 jours par semaine, départ 22 heures chaque soir à destination de la station de métro Radisson, retour à 8½ heures le matin pour Berthier de Radisson. Très économique, confortable, ponctuel. Tél.: 836-6053 après 5 heures.

SAINT-CUTHBERT, madame vous avez une machine à coudre qui ne fonctionne pas bien? Vous voulez la faire réparer? Appelez Délium Branconnier y' va vous arranger ça! Tél.: 836-3441.

GARDERAIS un enfant entre 3 à 6 ans qui pourrait tenir compagnie à un enfant de 4 ans, bonne expérience. S'adresser tél.: 228-9683.

TEMPS PLEIN-PARTIEL, 21 ans et plus. Aimez-vous diriger ou être dirigé? Vie-Tal vous offre l'opportunité d'en faire le choix. Occasion d'affaires dans votre secteur. Formation complète incluse, possibilité de 450$, 900$ et plus par semaine. Offre limitée. Appelez sans frais: 1-514-326-1201 ou 1-800-361-6614.

JE SUIS à la recherche d'une personne pour garder à la maison deux filles de 3 ans et 6 ans, du lundi au vendredi, de 7h00 à 19h00 incluant légers travaux ménagers. Si vous préférez les gardez chez-vous, on peut en discuter. S'adresser à Saint-Paulin, tél.: (819) 268-2353.

FARINE DE SARRASIN fraîche, moulue sous vos yeux. 1,04$ le kilo ou 47 cents la livre aussi farine à pain. Un brin de nature, 52, Beausoleil, Saint-Gabriel, 835-4955.

ATTENTION! Amateurs de bingo... Il y a des autobus gratuits qui partent en arrière de l'église de Louiseville à 18h00 (6h00 p.m.) le lundi pour Shawinigan et le vendredi pour Joliette; le samedi à 17h30 (5h30 p.m.) en arrière du Magasin Métro de Louiseville pour Saint-Gabriel de Brandon. Pour plus d'informations s'adresser tél.: 228-5471 ou 228-2320.

ON DEMANDE Ontario-Toronto, jeune fille de 18 ans ou plus, voudrait apprendre l'anglais en prenant soin de deux garçons (5-6½ ans) et de l'entretien de la maison. "Immédiatement". Références exigées. Non-fumeur. Communiquez avec Mrs J.E. Forrester, R.R.1, Bolton, Ontario, L0P 2A0.

CHERCHONS personne seule et sérieuse (retraitée, vivant de rente ou d'assistance) pour léger travaux de maison en échange du logement et nourriture appartement privé dans milieu familial. Écrire à C.P. 187, Louiseville, J5V 2L6.

VÉTÉRINAIRES

Dr Jacques Desrosiers, M.V.
Clinique Vétérinaire
de Louiseville Enr.
801, Boul. Saint-Germain
Louiseville
Tél.: (819) 228-5151

DULAC, LEMIEUX & GABOURY, Ass.
vétérinaires
Pratique générale
32, Grande-Carrière, Louiseville
228-3115 ou 228-3660

T.V. RADIO

(819) 227-2598
LIVERNOCHE RADIO-T.V.
Installation d'antennes
Électrohome — Panasonic — Technics
Vente et service
Là où le service est sans reproche.
21, boulevard Est, Maskinongé

COUTU T-V SERVICE
Centre de service
ZENITH
157, Saint-Laurent, Maskinongé
227-2035

Agence de rencontre. Sexe opposé Enr. offre inscription gratuite aux dames, hommes, gais, lesbiennes, couples. But amical, occasionnel. Amoureux du Nord Enr. en vente maintenant vol. 5 couleur 16 pages avec photos et descriptions. But sérieux. Abonnement 21$ (5 revues) 6$ la copie. 6620, rue Cachée, C.P. 70, Saint-Damien, J0K 2E0 tél.: (514) 835-3820.

POUR FEMMES de 45 ans et plus. Travail à domicile, couturières demandées avec expérience et machines à coudre de manufacture (régulières). Nous avons pour vous un travail facile. Vous ne faites que de l'assemblage de vêtements. Informations, après 19 heures, tél.: (514) 835-2759.

les centres d'accueil lanaudière

AVIS
ASSEMBLÉE PUBLIQUE ANNUELLE

Les Centres d'Accueil Lanaudière tiendront leur réunion publique annuelle le 7 novembre prochain.
Cette réunion se tiendra au Pavillon Le Gardeur de Repentigny, situé au 60 boulevard Aubert, à 19:30 heures.
À cette occasion, nous vous présenterons les résultats financiers de l'année terminée le 31-3-84, de même que le fonctionnement général de notre établissement pour la même période, ainsi que les services offerts.
Les membres du conseil d'administration seront présents à cette réunion.
De plus, Madame Carole Roux, psychologue attachée de recherche à l'Université de Montréal, prononcera une conférence portant sur la confusion chez les personnes âgées.
Bienvenue à cette importante réunion.
YVON POIRIER,
Directeur général

VOYAGES

MME THÉRÈSE LAROSE GAGNON
Représentante à Louiseville
Tél.: (819) 228-4721

AGENCE DE VOYAGES
THERESE BELLEFEUILLE
ENREGISTRÉ
1480, Marie-Victorin, C.P. 156 Tél.: (819) 292-3131
Deschaillons, Québec G0S 1G0
Détenteur d'un permis du Québec

EXTERMINATION: insectes, rongeurs, estimation gratuite. Louiseville Extermination, tél.: rés.: (819) 228-2840.

DISCO DAN, disponible pour vos réceptions, noces, banquets, "shower", etc. animation, musique variée, jeux de groupe. S'adresser à Danis Lafond tél.: 228-3346.

À TEMPS PARTIEL, dames demandées, 21 ans ou plus, 3 après-midi ou soirées, 90$ par semaine. Pour entrevue tél.: 228-5743.

ATTENTION! Si tu veux protéger ton automobile, tu l'as fait traiter à l'huile neuve, prend rendez-vous à Vec-Vic à Louiseville étl.: (819) 228-3197.

ATTENTION
Demande de couturières à domicile pour linge d'enfants
(salopettes et pantalons pour enfants)
de 2 ans à 6 ans X.
possédant machine ordinaire ou overlock
S'adresser à
819-227-4601
demandez
M. ou Mme Béland

ONGLES ACRYLIQUES. Soyez fières de vos mains, vos ongles se dédoublent, cassent, vous les rongez? Vous éliminerez ces problèmes avec des ongles acryliques. Pour renseignements et rendez-vous, s'adresser tél.: 228-4910.

PENSION Provost pour personnes âgées ou retraitées. Chambre individuelle ou double comprenant chauffage électrique, lavabo. Ambiance familiale. Surveillance 24 heures par jour. Visite du docteur. Tél.: Saint-Gabriel 835-4994.

DEMANDE couturières avec expérience pour couture à domicile; montage de pantalons, knickers, salopettes pour enfants. S'adresser tél.: (819) 228-4818.

FEMME demandée pour demeurer avec une femme âgée, la fin de semaine. S'adresser tél.: 228-3997 après 5:00 heures.

DEMANDE couturières avec expérience à domicile sur machine simple ou overlock. S'adresser à Confection Alain Béland, tél.: 228-9583 ou 228-3003.

DISCO MOBILE l'animation musicale Enr. spécialités: danse sociale, banquets, noces, réceptions de tout genre, la musique à son meilleur. Pour informations, s'adresser à Louiseville tél.: (819) 228-5713 demandez Gaétan ou à Le Gardeur tél.: (514) 585-7853 demandez Robert.

GARDERAIS enfants de 1 an à âge scolaire, à la semaine, à mon domicile. S'adresser tél.: 228-3213.

TEMPS PLEIN ou partiel, distributeur indépendant pour compagnie nationale, pas d'investissement spécifique, revenu de 400$ à 900$ par semaine, expérience non nécessaire, entraînement complet. Pour informations, sans frais tél.: 1-800-361-9625.

GARDERAIS chez-moi, du lundi au vendredi, enfants de tous âges. Pour plus de renseignements, s'adresser à Doris Fréchette Ayotte, 49, Saint-Laurent, Maskinongé, tél.: (819) 227-2801.

GARDERAIS enfants à la semaine ou à la journée, du lundi au vendredi à mon domicile. S'adresser tél.: 228-4804.

Propriétaires de maisons construites avant 1977

vous êtes maintenant éligibles aux subventions fédérales pour l'isolation et la ventilation de votre résidence.

HÂTEZ-VOUS
Profitez de nos prix spéciaux.

Épargnez plus de 30% sur vos coûts de chauffage

10 ANS D'EXPÉRIENCE EN ISOLATION ET VENTILATION.



ONGC Accrédité.

LOUISEVILLE ISOLATION Enr.
F. Ricard, prop.
260, Petite Rivière, Louiseville
Tél.: 228-4836

Autos-camions

UNE OCCASION PARMI TANT D'AUTRES

CARAVELLE 1983
Garantie 1 an
très propre
bas millage



PRIX SPÉCIAL

BRISSETTE AUTOMOBILE
880, Notre-Dame
Berthierville
(514) 836-6231

CHRYSLER 1976 Newport, 4 portes, moteur 8 cylindres, radio AM-FM, servo freins, servo direction, toit de vinyle, vitres électriques, en bonne condition, cause de la vente: 2 véhicules. S'adresser tél.: (819) 228-3197.

MERCURY Bobcat 1979, 2.3 litres, 54 000 milles, 4 vitesses, 2 portes, cerveau frein, cerveau direction, très bon état, très bien equipé, tél.: 887-2518.

CAMPEUR 11 pi. avec poêle, frigidaire, chaufferette, toilette, couche 6 personnes. Bayeur Auto Enr. 821 des Cascades, Berthierville. Tél.: 836-3917.

CHEVROLET Nova 1978, 6 cylindres, en bonne condition, prix à discuter. S'adresser tél.: (819) 268-2331.

UNE OCCASION PARMI TANT D'AUTRES

RELIANT 1984
flambant neuf
garantie 5 ans
ou 80,000 km.



PRIX SPÉCIAL

BRISSETTE AUTOMOBILE
980, Notre-Dame
Berthierville
(514) 836-6231

PONTIAC Grand-Am 1975, moteur 8 cylindres, radio Am stéréo. S'adresser le midi ou après 5h00 à 228-5855.

MERCURY Cougar 1978, 2 portes, très propre, 1 200$, prix à discuter. S'adresser tél.: 228-5615.

HONDA Accord 1982, 2 portes, 63 000 km, en très très bonne condition, 6 800$. S'adresser tél.: 228-4108 ou 228-4486.

CAMION GMC, 1981, 1 tonne, 6 roues, très propre. S'adresser tél.: (819) 221-2179 ou 221-2809.

PONTIAC Leman 1971, 8 cylindres, automatique, très propre. S'adresser tél.: 227-2085 ou 227-2677 demandez Jeannot.

CAMION Chevrolet 1981, 1 tonne, roues doubles, en très bonne condition. S'adresser tél.: 221-2076.

PLYMOUTH Fury 1977, moteur 318, prix 500$. S'adresser le soir seulement tél.: 227-4766.

UNE OCCASION PARMI TANT D'AUTRES

PONTIAC J-2000 1983
garantie
prolongée
de 2 ans.



PRIX SPÉCIAL

BRISSETTE AUTOMOBILE
880, Notre-Dame
Berthierville
(514) 836-6231

LOUISEVILLE FORD

AUTOS USAGÉES À BON PRIX

Escort 1981, familiale, 4 vit.

G.M.C. ¾ tonne, 1980, 79,000 km.

Pontiac familiale Grand Safari 1978

Chevrolet Impala Familiale 1978

Renault 5, 1976

Chrysler Newport 1978

Horizon 1984, spécial Édition, aut.

"La petite maison aux petits prix"
640, boul. Est,
Louiseville
228-2725

AUTOS USAGÉES
pour tous les goûts

NOUVEAU CONCESSIONNAIRE SKODA
Voitures en démonstration

à partir de **6.385$** garantie 3 ans ou 80,000 km transport et préparation inclus

— **Chevrolet** Celebrity 1984, 4 po., V-6, 4 vit., aut., 22,500 km.
— **Pontiac** J-2000 familiale 1984, 4 cyl. aut., sièges baquets (presque neufs), 6,000 km.
— **Pick-Up** Mazda B-2000 1983, boîte incluse, 5 vit., AM-FM stéréo.
— **Chevrolet Cavalier 1982,** 4 po., aut., 43,000 milles.
— **Honda Civic** 1983, 5 vit., AM-FM stéréo, 63,600 milles
— **Mazda** RX 7, 1981, 64,000 km., 5 vit. (état neuf).
— **Toyota Celica** 1981, 79,000 km., peinture originale
— **Chevelle** Malibu familiale 1980, 4 po.
— **Pontiac Grand Prix 1980,** air climatisé, vitres électriques, enjoliveurs de roues en broche. Faut voir!
— **Volkswagen Rabbit 1980** à essence, automatique, 2 po., toit ouvrant, AM-FM stéréo, 50,000 milles.
— **Honda Accord 1979,** 2 po. spécial.
— **Pontiac Phoenix 1982,** air climatisé, 2 po. AM-FM stéréo
— **Chrysler Le Baron** 1980, AM-FM stéréo cassette, 73,000 km., 2 po., toit landau.

Garantie de 6 mois à 2 ans

Venez rencontrer Pier Daniel Bellemare

AUTOCLE BERTHIER
Division de Champion Automobile, Joliette.
470, route 158, Berthier
Tél.: (514) 836-6236

OLDSMOBILE Delta 98, 455, bons pneus, bien chaussé, propre, 1973, tél.: 885-3965.

MONTE CARLO 1977, 41 000 milles, bonne condition. Dune Buggey avec body fibre de verre. Bayeur Auto Enr. 821 Rang des Cascades, Berthier. Tél.: 836-3917.

Immeubles

VIEILLE maison ancestrale à vendre ou à démolir ou à déménager, située à l'entrée du Club de golf la Seigneurie de Louiseville. Pour plus d'informations, tél.: 228-4066.

BUNGALOW à vendre à Saint-Damien, terrain 400 × 400, très bon prix, aubaine. Pour informations, s'adresser tél.: 1-514-835-4297.

À VENDRE

LA CAISSE POPULAIRE DE SAINT-GABRIEL-DE-BRANDON offre en vente une propriété située dans la paroisse de Saint-Gabriel, au numéro civique, 511, Chemin des Lots, Saint-Gabriel, comprenant un bungalow sur un terrain d'une superficie approximative de 15,000 pieds carrés.

L'offre d'achat devra spécifier l'adresse de cet immeuble et être déposée avant 15:00 heures, mercredi le 14 novembre 1984, au bureau de la Caisse populaire de Saint-Gabriel.

La Caisse se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions déposées.

Pour renseignements supplémentaires, veuillez téléphoner à (514) 835-3421.

Ce 25 octobre 1984.

À VOTRE SERVICE



MAURICE AUGER
228-4929

SAINT-ALEXIS-DES-MONTS
Bungalow 4½ pièces, chauffage électrique, murs décoratifs, terrain 14,343 pi. car. (Libre)

SAINT-JUSTIN
Cottage de 6½ pièces, extérieur aluminium, terrain 15,876 pi. car. (Libre).

LOUISEVILLE
Maison de deux logements, extérieur déclin de vinyle, terrain 40 × 100, centre-ville.



VIATEUR BÉRARD
375-2333 no. 648
376-0596

YAMACHICHE
Bâtisse commerciale 2 étages, 25½ × 46, libre, très propre.

LOUISEVILLE
Bâtisse résidentielle et commerciale avec très grand garage double, centre-ville, 1 logement de 4½ pièces au 1er étage.

SAINT-BARTHÉLEMY
2 logements de 5½ et 4½ pièces, centre du village, près de tous les services, prix raisonnable.

Bourse Immobilière de la Mauricie Inc. — SERVICE M.L.S.
Membre de La Chambre d'Immeubles de la Mauricie — Courtier
L'immeuble, c'est chez nous que ça se passe!

avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des permis d'alcool du Québec

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.
Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à: **La Régie des permis d'alcool du Québec, 1 rue Notre-Dame est, suite 9.200, Montréal, Québec. H2Y 1B6.**

Nom et adresse	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
JEAN BENOIT & DANIEL LAFOREST L'Imprévu Enr. 481, Frontenac Berthierville	1 Bar danse	481, Frontenac Berthierville

Le président et directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

Québec

MAISON située dans le village de Saint-Justin avec abri d'auto, cours asphaltée, grand terrain, construction récente. S'adresser tél.: 227-2020.

SAINT-PAULIN. Maison mobile, 14' × 68', sur terrain 50' × 125', à l'entrée du village. S'adresser tél.: 228-3336.

MAISON à vendre, 2 logements, située à 280 et 282, Notre-Dame Sud, prix: 10 000$; chauffage électrique, 2 entrées de 100 ampères, plomberie refaite à neuf, possibilité de subvention pour rénovation. S'adresser tél.: 228-5170.

SAINT-DIDACE, bungalow, 4½, avec bâtisse, terrain 100 × 200. Environ 20 500$ négociable. Tél.: 1-659-2077 ou 835-4824.

ENCAN ROBERT
AU RANCH À RÉJEAN
(Nouvel encanteur)

Sera vendu: bibelots, vaisselles, outils, radios, (stock neuf garanti) et vieux stocks à de très bon prix.

Pour plus de renseignements appelez le beau Réjean
Tél.: 885-3259
Route 138, Saint-Barthélemy

Tous les jeudis à partir du 1er novembre dès 19h00 (7h00 p.m.)
Prix de présences.

ENCAN

JEUDI LE 1ER NOVEMBRE À 10 HEURES DE L'AVANT-MIDI POUR: JACQUES GERVAIS DE HÉROUXVILLE CO. LAVIOLETTE. LA FERME EST SITUÉE AU NO 1241 rang Sud. (près de St-Tite)

NOTE: dans l'avant-midi seront vendus; les machineries et les articles de hangar et vers 1 heure commencera le vente du troupeau laitier HOLSTEIN de premier choix.

SERA VENDU:
Un excellent troupeau laitier HOLSTEIN de 116 bêtes CLAIR DE TEST contrôlé par l'insémination artificielle depuis 30 ans. Contrôle laitier P.A.T.L.Q. La moyenne est de 14000 livres de lait par vache. Ce troupeau comprend: 60 vaches en lactation dont 25 de ces vaches sont vêlées en août et septembre, 25 autres vêlant d'ici janvier, les autres vêlant en tout temps de l'année. 15 belles taures de 2 ans dues pour vêler cet automne . 16 taures de 1 1/2 ans "ouvertes". 25 génisses d'élevage de 2 mois à 1 an.
NOTE: Ces vaches sont de forte constitution (pesanteur). C'est une bonne occasion de se procurer de bonnes vaches croisées.

L'EQUIPEMENT DE LAITERIE:
1 réservoir à lait de 800 gallons ZERO, lavage automatique. Salle de traite double-4. Compresseur UNIVERSEL de 7 1/2 forces. Balance de contrôle. Clippeur à vaches...etc...etc.

LA MACHINERIE COMPREND:
1 tracteur HYDRO INTERNATIONNAL DIESEL, avec cabine, environ 135 HP. 1 tracteur INTER. no 460 au gaz. 1 tracteur ALLIS-CHALMER D-17 avec chargeur (au gaz). 3 boîtes à ensilage avec wagon dont 2 NEW HOLLAND (comme neuve) 1 à 2 batteurs et 1 à 3 batteurs. Fourragère NEW HOLLAND SUPER-717 avec 3 nez (pick up). Souffleur à neige. Souffleur à ensilage NEW HOLLAND. Semeuse à maïs JOHN DEERE à 4 rangs. Faucheuse INTER. de 7 pi.Charrue 3 versoirs INTER. Herse à ressorts semi-portée INTER. Epandeur d'engrais NEW HOLLAND de 375 minots. Scie radiale.

SERA MIS EN VENTE:tout l'ensilage de maïs environ 600 tonnes.
Charrue INTER. à 5 versoirs. 16 po. semi-portée. Autres machineries trop long à énumérer. Articles de hangar. Raison de la vente: ABANDON DE L'INDUSTRIE LAITIERE. Conditions: COMPTANT ou Prêts de Banque acceptés pour acheteurs qualifiés. Cantine sur les lieux. BIENVENUE A TOUS.

COLBERT & FRÈRE INC
Gilbert Colbert, encanteur professionnel
STE-GERTRUDE, CO. NICOLET
Tél.: (819) 297-2711 G0X 2S0

TOUJOURS A VOTRE SERVICE POUR TOUS GENRES DE VENTES PAR ENCAN.

TRÈS bonne opportunité, restaurant casse-croûte près de l'autoroute 40 à Berthierville, prix à discuter. Pour informations, tél.: 836-6281 avant 4:30 heures.

À YAMACHICHE, chemin des Acadiens, petite ferme d'environ 15 acres avec porcherie d'engraissement d'une capacité de 600 porcs par élevage et maison mobile pouvant être vendue séparément. Société du Crédit Agricole, 525, Barkoff, Cap-de-la-Madeleine, tél.: (819) 374-2418.

BERTHIERVILLE, bungalow fini briques, près écoles, grand terrain, raisin, départ de la ville, aubaine. Rendez-vous. Tél.: 514-836-2939.

À SAINT-LÉON, comté de Maskinongé, propriété d'environ 69 acres avec 2 porcheries d'engraissement d'une capacité de 1 800 porcs par élevage, une porcherie maternité pour 140 truies et toute l'installation pour recevoir une moulange soit silo-abri, à grains et à moulée et plusieurs autres équipements, excellente maison, garage et remise à machinerie, aussi: terre à bois de 14 acres. Société du Crédit Agricole, 525, Barkoff, Cap-de-la-Madeleine, tél.: (819) 374-2418/2419.

LOUISEVILLE, maison à revenu de 23 logements, chauffage électrique, locataire, revenu 71 000$ par an, 1ère hypothèque intérêt 7⅞% échéance 2020$ balance de vente possible. Pour informations, s'adresser à P.E. Lajoie tél.: 228-4392.

SAINTE-ANGÈLE-DE-PRÉMONT, maison de 2 étages avec sous-sol fini et remise, finition extérieure stucco, terrain approximatif 25 arpents, prix de vente: 30 000$. S'adresser tél.: 228-4012.

BERTHIERVILLE, 911 John F. Kennedy Bungalow 28 × 41 pi., briques, sous-sol partiellement fini, construit en 1973, grand terrain, cabanon, haie de cèdres, piscine, foyer extérieur, près écoles, aréna, centre d'achat, garderie etc... Prix 57 000$, rendez-vous tél.: 514-836-2711.

DÉPANNEUR licencié, Loto, maison attenante, bon chiffre d'affaire, cause maladie. Tél.: le soir: 836-7627.

SAINTE-URSULE garage 35' × 30', avec terrain 56' × 150'. S'adresser tél.: 373-3871.

BERTHIER, bungalow préfabriqué, décoration et entretien impeccable, 5½ pièces, bien situé. S'adresser à C. Deschênes tél.: 759-1477 Trust Général, courtier.

MAISON située à 60, rue Monic, Louiseville, décorée à neuf, tapis mur-à-mur, 8 pièces, terrain 100' × 100', garage. S'adresser tél.: 228-3208 le soir ou 228-2715 le jour.

SAINT-NORBERT, maison à vendre, 4½ pièces, 25 × 35, sous-sol semi-fini, entrée en asphalte, chauffage à l'huile et au bois, située au 3031 Chemin du Lac, tél.: Heures du souper 836-2361.

La moitié de nos déchets n'en sont pas. 50% sont du papier et du verre recyclables. Les éliminer est une perte nette en énergie et en ressources naturelles.

FIDUCIE PRÊT ET REVENU
Courtier

ANGELBERT JUNEAU
228-4893



Sainte-Angèle-de-Prémont
Maison de campagne, terrain 12,000 pi. car., centre village, 2 salles de bain, 6 pièces, fondation pour garage, très bas prix.



Yamachiche
Cottage totalement rénové, site résidentiel, centre village, proximité de tous les services, prix réduit. Il faut voir!



Yamachiche
Maison de campagne, 4½ pièces, terrain 17,310 pi. car., secteur résidentiel, plan localisation disponible, prix réduit.



Saint-Sévère

Mme Jules Trahan

Bien plus qu'une fois par année

Oui, mes amis, le déguisement, les masques et l'halloween, c'est bien plus qu'une fois par année. Que de gens se déguisent par des gestes, des paroles et même en posant des actions, qu'on dirait que c'est l'halloween. Etes-vous de mon avis?

Si dans certains pays, l'usage veut que ce temps de déguisement est une occasion particulière pour changer la routine et la monotonie de la vie quotidienne, nous, profitons-en donc pour briser les cordages usés des "qu'en dira-t-on" et des "qu'est-ce que les gens vont dire".

Ce qu'ils vont dire, je m'en balance, dit-on, mais il reste des séquences souvent désastreuses. Que l'halloween vienne une fois par année pour aider les moins bien fortunés, enlevons nos masques pour faire face à la vie, qui nous offre la gamme des activités journalières, avec les ingrédients pour faire un bonheur à notre portée.

Soirée récréative

A 20h30, samedi le 3 novembre, au sous sol de l'église de Saint-Barnabé, les loisirs féminins de Saint-Sévère invitent les gens à venir à leur soirée récréative. Il y aura goûter et prix de participation.

A l'âge d'or

M. Charles-Auguste Lamy remplace M. Dionis Noël au conseil de l'âge d'or. Présentement, on est à préparer la fête de la Sainte-Catherine.



Saint-Barnabé

Mme Marie-Berthe Héroux

Pas d'élection

Les citoyens de Saint-Barnabé ne voteront pas le 4 novembre prochain. Suite à la résiliation de M. René Lavergne, mardi dernier, M. Rolland Milot, conseiller au siège deux, entamera son deuxième mandat.

Transaction

Le psychologue Michel Allard s'est porté acquéreur de la maison de François Guibert, du rang Grande-Rivière.

Bibliothèque

Prenez note qu'à compter du mois de décembre la bibliothèque municipale ouvrira le mercredi, de 19 à 20 heures. Vous êtes invités à fréquenter la bibliothèque qui est située au 201 Notre-Dame, dans le centre du village.

Bébé Véronique

Ce premier bébé de France et Christian Gélinas, née le 8 octobre à l'hôpital régional de la Mauricie, fut baptisée le 28 octobre. Tante Lucie Grenier et oncle Marcien Diamond en sont les marraine et parrain.



Saint-Damien

Mme Lise Beausoleil

Invitation à l'Âge d'Or

Le 4 novembre, à 10h30, messe solennelle à l'intention des membres défunts du club de l'Âge d'Or de Saint-Damien. Tous les membres du club, parents et amis, sont priés de venir rendre un autre témoignage d'amour à nos chers disparus par leur présence à cette cérémonie religieuse.

Tirage

C'est samedi, le 20 octobre, au cours d'une soirée de danse, au sous-sol de l'église, qu'a eu lieu le tirage au profit de la fabrique. Le montant total des prix était de $5,000. Le grand prix ($2,000) a été gagné par M. René Poirier.

Erreur

Une erreur s'est glissée dans notre dernier numéro. L'horticultrice de l'année est Mme Cécile Grandchamp et non Beauchamp. Nos excuses.



Notre nouveau conseiller, M. Pierre Gingras, qui aura la responsabilité des loisirs. M. Gingras succède à Mme Mariette Lavallée, démissionnaire.

Photo J.-G.P.

Nécrologies...
suite de la page 2

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil outre ses parents, ses frères: Gaétan et Denis, sa soeur: Gilberte et son ami Mario Deschênes tous de Saint-Léon; ses grands-parents maternels: M. et Mme Charlemagne Bergeron de Louiseville; son parrain et sa marraine: M. et Mme André Bergeron (Hélène St-Yves) du Cap-de-la-Madeleine; ses oncles et tantes: M. et Mme Maurice St-Yves (Lise Descôteaux), M. et Mme Cyrille St-Yves (Agathe Pelletier) de St-Léon, M. L'Abbé Aurèle St-Yves de Québec, M. et Mme Robert Dubois (Colette St-Yves) de Longueuil, M. et Mme Gervais Lambert Sméralda Bergeron) de Yamachiche, M. et Mme Rodrigue Béland (Lucette Bergeron) de Louiseville, M. et Mme Bernard Bergeron (Carmelle Gervais), de Saint-Léon, M. et Mme Roger Ringuette (Jacqueline Bergeron) de Saint-Sulpice; plusieurs cousins, cousines et amis.

FERNET, M. Paul — Au C.H.R.D.L. Joliette, le 27 octobre 1984, est décédé à l'âge de 80 ans et 11 mois, M. Paul Fernet époux de feue Aline Coulombe demeurant au 390 Rivière Bayonne nord, Berthier.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 29 courant, en l'église Sainte-Geneviève à 15 heures.

La dépouille mortelle était exposée au salon funéraire Jean Lemire Inc., 530 rue Frontenac, Berthierville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière du même endroit.

Le défunt laisse dans le deuil: ses enfants: M. et Mme Roland Sylvestre (Marie-Ange) de Berthier, Mme Alice Fernet de Joliette, M. et Mme Aimé Fernet de Berthier; M. et Mme Denis Garceau (Pauline) de Saint-Thomas, Mme Monique Généreux de Saint-Ignace, M. et Mme Yvon Garceau (Mariette) de Joliette, M. et Mme Camille Houde (Lucille) de Berthier, M. et Mme Jacques Rainville (Marcelle) de Saint-Félix, Mme Lorraine Fernet de Joliette, M. Rosaire Fernet de Berthier, M. et Mme Michel Fernet de Berthier, M. et Mme Louis Fernet de Sainte-Élizabeth, son frère, ses soeurs, belles-soeurs, beaux-frères: M. Jean Fernet de Berthier, 3 soeurs: Soeur Alice Fernet, C.N.D. de Sainte-Dorothée, M. et Mme Émilien Tessier de Louiseville, Mme Stanislas Drainville de Montréal, 36 petits-enfants et 3 arrière-petits-enfants.

Direction funéraire: Jean Lemire de Berthierville.

ALARIE, Mlle Huguette — A St-Edouard, le 23 octobre 1984, est décédée à l'âge de 23 ans, Mlle Huguette Alarie, fille de Ernest Alarie et de Dolorès Noël, demeurant au 481, rue St-Jean, St-Edouard.

Les funérailles ont eu lieu vendredi le 26 courant, en l'église de St-Edouard à 14 heures.

Le départ a eu lieu du centre funéraire Michel Léveillé, 3681, rue Notre-Dame, St-Edouard, pour l'église paroissiale.

L'inhumation a eu lieu au cimetière St-Edouard.

Elle laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, M. Mme Nelson Alarie(Lucie Bellemare) de Louiseville, M. Mme Pierre-Paul Alarie(Suzanne Pombert), M. Mme Noël Alarie(Lucie Roy), tous de St-Edouard et M. et Mme Michel Primeau (Suzanne) de Montréal; son ami: M. Laurent Gagné de Montréal; un fils: Steeve; plusieurs oncles, tantes, cousins et cousines.

GARAND, Mme vve Euclide.

A Louiseville, le 21 octobre 1984, est décédée à l'âge de 78 ans 6 mois, Mme vve Euclide Garand, née Marie-Blanche Noël, demeurant au centre d'accueil de Louiseville.

Les funérailles ont eu lieu mercredi le 24 courant, en l'église de Louiseville à 14 heures.

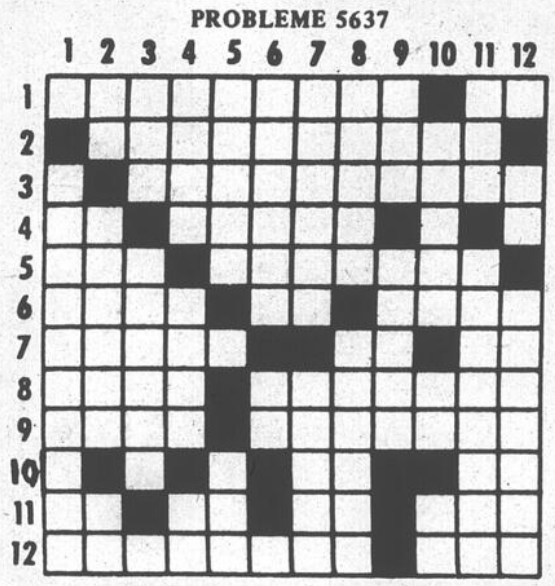
La défunte était exposée à la résidence funéraire Louis Richard et fils ltée, 140, rue St-Aimé, Louiseville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gisèle mariée à Réal Cournoyer de St-Robert-de-Sorel, Madeleine mariée à René Laurent de Louiseville, Rolande mariée à Claude Trudel de Ville Laval, Simone mariée à Jules Diamond de Louiseville, Gabrielle mariée à Larry Salois de Repentigny, Lise mariée à Antonin Pelletier de Montréal, Michelle mariée à Paul Lescadres, Gilles marié à Georgette Lacombe, Raymond marié à Lisette Pichette, Jean-Guy marié à Bastienne Bellemare, tous de Louiseville, Réjean marié à Rolande Lambert de Repentigny; ses frères: Armand marié à Jeannette Pellerin et Florent marié à Normande Benoit de Louiseville; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Mme Albert Garand de Montréal, M. Mme Omer Garand et M. Léonard Beauregard de Ste-Ursule; ainsi que 21 petits enfants, 1 arrière-petite-fille, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

mots croisés

PROBLEME 5637



HORIZONTALEMENT

1–Partie de l'armure. – A quel endroit.
2–Causions.
3–Marque extérieure d'un culte (pl.).
4–Dans. – Autrement.
5–Rôti. – Etat de ce qui est tendu.
6–Action d'épier. – Abrév. d'Edouard. – Vedette.
7–En état d'ivresse (pl.). – Du verbe être. – Sert à encourager.
8–Air en général. – Séparer.
9–Petit prophète. – Légume.
10–Soeur. – Premier mot de l'hymne de Saint-Jean-Baptiste.
11–Poss. – A moi. – Inflammation des synoviales du poignet – Personnage fantastique.
12–Eloignait. – Port dans l'île de Ré.

VERTICALEMENT

1–Prends des détours.
2–Deux lettres de tube. – Récent. – Prép. lat.
3–Bateau long et plat. – Avoir à la main.
4–Légumineuses. – Cap. – Monsieur.
5–Du verbe tarir. – Echec au roi.
6–Evêque de Lyon. – Particule.
7–Archevêque de Cantorbéry. – Epreuve.
8–Marquons de la joie. – Souffle vital.
9–Agent d'affaire. – Sortie.
10–Importa le tabac en France. – Consonnes. – De la gamme.
11–Hardi. – Voyager sur mer.
12–Connu. – Objet curieux (pl.).

"Vetements mode pour elle et lui"
G. DU-BEAU
285, Saint-Laurent, Louiseville
Tel: (819) 228-3565
58, Place du Marché, Berthierville
Tel: (514) 836-6066

PROBLEME 5636



A Maskinongé

Vol dans une automobile

(R. D.) Un vol s'est produit dans une automobile qui était stationnée en face du domicile du plaignant, pendant la nuit du 23 au 24 octobre dernier, à Maskinongé.

1b M. René Vermette avait stationné son automobile sur la rue Désiré vers 21 heures le mardi 23 octobre. Lorsqu'il y est retourné le lendemain matin, soit le mercredi 24, il s'est aperçu qu'un vol avait été effectué pendant la nuit.

Le ou les voleurs ont enlevé son rideau de lattes (store) qui était placé dans le pare-brise arrière de son auto. Le montant de dommages et du vol est évalué à près de 200$. Les policiers sont à la recherche du ou des voleurs.

Bicyclette volée

(R. D.) Mercredi dernier (le 24 octobre), le jeune Eric Jason, 10 ans, avait stationné sa bicyclette en face d'un dépanneur de Louiseville pour y faire une commission.

Entré à 18h10, il en est ressorti à 18h15, pour s'apercevoir que la fameuse bicyclette, d'une valeur d'environ 160$ était disparue.

Les policiers de la Sûreté du Québec de Louiseville ont effectué les constatations d'usage et continuent les recherches, dans le but de la retrouver.

PROVINCE de QUÉBEC
Municipalité de
BERTHIERVILLE, M.R.C. DE D'AUTRAY
Aux propriétaires et locataires de la municipalité.

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, greffier de la susdite municipalité, QUE:-

le Conseil de cette Ville, suite à l'adoption par Résolution d'un projet de Règlement No. 651, lors de la Séance Spéciale tenue le 22 octobre 1984, tiendra une Assemblée Publique de Consultation, le 19 novembre 1984, à compter de 19:00 heures, dans la Salle des Délibérations à l'Hôtel de Ville, sise à 586, rue DeMontcalm à Berthierville;

QUE:- conformément aux dispositions de la Loi sur l'Aménagement et l'Urbanisme, (L.Q. 1979, Chapitre 51), le projet de Règlement No. 651 sera soumis au public pour discussion;

QUE:- au cours de cette Assemblée Publique de Consultation, M. le Maire expliquera le projet de Règlement No. 651, les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer;

QUE:- le Règlement projeté vise à la création de deux (2) nouvelles Zones de constructions unifamiliales, d'une (1) nouvelle Zone de constructions multifamiliales et de deux (2) nouvelles Zones de Parcs.

QUE:- ces nouvelles Zones seront aménagées sur des parties du Lot No. 92 du Cadastre Officiel de la Paroisse de Berthier, lesquels lots sont situés entre la rue Notre-Dame et l'Autoroute No. 40 à Berthierville;

QUE:- ce projet de Règlement est disponible pour consultation à l'Hôtel de Ville, 588 rue DeMontcalm à Berthierville.

DONNÉ À BERTHIERVILLE, CE VINGT-CINQUIÈME JOUR D'OCTOBRE, MIL NEUF CENT QUATRE-VINGT-QUATRE.

René Bayeur, o.m.a, Greffier

Du nouveau pour

LOGI RENTE

1984-1985

Une aide accrue maintenant offerte aux personnes de 60 ans et plus

Logirente accorde une aide financière directe aux personnes âgées à faible revenu qui consacrent plus de 30% de leur revenu au logement.

Logirente s'adresse aussi bien aux chambreurs, aux locataires qu'aux propriétaires.

Conditions d'admissibilité

— Vous êtes âgé(e) de 60 ans ou vous aurez 60 ans avant le 31 août 1985;

— Vous ne bénéficiez pas déjà d'une aide gouvernementale pour vous loger;

— Le coût total annuel de votre logement équivaut à plus de 30% du revenu annuel, en 1983, de tous ceux qui habitent votre logement;

— Ce revenu se situe dans l'une des catégories suivantes:

- **Vous habitez en chambre et votre revenu mensuel n'excède pas 670 $;**
- **Vous habitez seul(e) un logement et votre revenu mensuel n'excède pas 850 $;**
- **Vous habitez un logement avec votre conjoint ou une autre personne, et le revenu mensuel de votre ménage n'excède pas 980 $.**

Si vous croyez être admissible, procurez-vous le dépliant **LOGIRENTE.** Vous y trouverez des renseignements complets et un coupon de demande de formulaire pré-adressé.

Ceux et celles qui reçoivent déjà une allocation de **LOGIRENTE** recevront automatiquement un nouveau formulaire sans avoir à en faire la demande.

Le dépliant est disponible dans les Caisses populaires, les succursales de la Banque d'Épargne, les clubs de l'Âge d'or et les bureaux de l'Association québécoise de retraités, les CLSC, les départements de Santé communautaire, les bureaux de Communication-Québec, du ministère de l'Habitation et de la Protection du consommateur, de la Société d'habitation du Québec et de Revenu-Québec.

En vigueur le 1er octobre 1984
Fin de la période d'inscription: le 31 décembre 1984

Québec



L'ECHO DE LOUISEVILLE
BERTHIER

L'ÉCHO
DE LOUISEVILLE/BERTHIER

C'EST LE TEMPS DE LA MISE AU POINT D'AUTOMNE

En mécanique automobile, le terme "mise au point" a une extension des plus variables. Selon le mécanicien ou le garage auquel l'on s'adresse, il pourra signifier simplement un examen et un entretien de routine ou encore une vérification complète et une mise au point de toutes les composantes mécaniques de la voiture.

Notre hiver québécois étant réputé pour donner du fil à retordre aux automobilistes, c'est surtout à l'approche de cette saison qu'il importera de ne pas lésiner pour remettre sa voiture en bonne condition.

Ce que la "mise au point" doit comprendre

Cette expression de trois mots est parmi les plus galvaudées en mécanique automobile, car elle prête souvent à confusion. En fait, la mise au point peut être plus ou moins complète selon qu'il y aura peu ou de nombreux ajustements à faire et de pièces à remplacer. Tout dépend donc de l'état dans lequel se trouve le véhicule et de ce que veut le conducteur. Il n'y a pas de mise au point standard pour tous les véhicules. Cependant, il y a point de départ qui devrait être commun: c'est la vérification préalable qui permettra de déterminer quelles pièces devront être changées ou quels ajustements devront être effectués. Cette vérification comporte une vingtaine d'éléments que nous avons représentés sous forme de tableau.

- **Ce texte est une gracieuseté du CAA, Automobile et Touring Club du Québec.**

LES VÉRIFICATIONS NÉCESSAIRES →

Alimentation et système d'échappement

- ☐ pompe à essence
- ☐ filtres (essence, air) et composantes
- ☐ étrangleur automatique ou manuel
- ☐ carburateur (tiges d'entraînement, alimentation)
- ☐ système antipollution (canalisation et composantes)
- ☐ soupape de ventilation positive du carter
- ☐ système "échappement" (étanchéité)

Lubrification

- ☐ graissage du châssis, HUILES
- ☐ moteur: changer pour une viscosité appropriée à l'hiver
- ☐ transmission: changer pour une viscosité appropriée à l'hiver, si indiqué
- ☐ différentiel: changer pour une viscosité appropriée à l'hiver, si indiqué
- ☐ freins: vérifier le niveau

Système d'allumage et système électrique

- ☐ compression dynamique des cylindres
- ☐ ajustement de l'électrode des bougies
- ☐ vis platinées et condensateur
- ☐ chapeau du distributeur, rotor et pièces du distributeur
- ☐ la bobine d'induction, son alimentation électrique et les fils à haute tension
- ☐ synchronisation de l'allumage
- ☐ batterie et système de charge

Système de refroidissement

- ☐ antigel
- ☐ étanchéité des boyaux, raccords flexibles et joints
- ☐ pompe à eau
- ☐ courroie du ventilateur
- ☐ bouchon du radiateur (pression)
- ☐ thermostat
- ☐ contrôle et fonctionnement de la chaufferette et du dégivreur de la glace arrière

Évitez bien des ennuis durant la saison froide!

Faites faire votre mise au point d'hiver.

- Mécanique générale
- Pneus Michelin et PÉTRO
- Alignement
- Balancement électronique
- Changement d'huile



René Drainville
Prop. mécanicien



Sylvain Drainville
Mécanique générale

- *Spécialiste en suspension Macpherson*
- *Remorquage*



André Drainville
Alignement

SILENCIEUX
WALKER
GARANTIE PROLONGÉE

PETRO-CANADA
GARAGE R. DRAINVILLE & FILS
410, Gagné, Saint-Justin, (819) 227-4983



La Golf succède à Rabbit

La Golf 1985 est le modèle offert par Volkswagen pour succéder à la Rabbit. Cette 5 places à arrière ouvrant offre une combinaison remarquable de spaciosité et de confort.

Son air de famille avec la Rabbit est voulu, mais il s'agit en fait d'une voiture entièrement nouvelle et ce, d'un pare-chocs à l'autre. Ses formes sont généralement plus arrondies pour ainsi maximiser le volume intérieur; le coefficient de traînée qui indique l'aérodynamisme de la voiture n'est que de 0.35. La Golf peut être dotée d'un moteur à 4 cylindres de 1.6 litres ou d'un moteur de 1.8 litre. Tout comme la Rabbit, la Golf a une version diesel qui ne consomme que 4.8 litres aux 100 kilomètres.

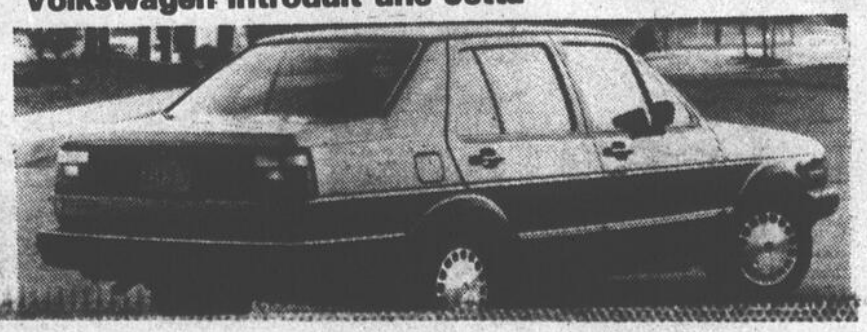
Cette voiture est disponible en version 2 ou 4 portes, elle est dotée d'un équipement standard tout à fait acceptable. Volkswagen définit son objectif en construisant la Golf comme étant de ne rien changer pour le plaisir de changer. Au lieu de cela les éléments auxquels la Rabbit devait sa réputation de voiture innovatrice furent conservés.

Volkswagen propose également au public une Jetta plus grande, plus silencieuse, plus maniable. La nouvelle Jetta a été mise au point parallèlement avec la Golf et vise à perpétuer la tradition Volkswagen. Produite à la suite de recherche en soufflerie, la Jetta présente un avant incliné, des phares halogènes aérodynamiques, un toit de ligne européenne avec lunette arrière inclinée et un couvercle de coffre élevé. Grâce à ses formes, la Jetta 1985 est 16% plus aérodynamique que le modèle précédent.

La voiture peut être dotée au choix selon le goût du consommateur d'un moteur à essence de 1,6 litre ou de 1,8 litre ou encore d'un moteur diésel turbocompressé de 1,6 litre.

Disponible en 7 couleurs extérieures et 3 combinaisons de couleurs intérieures, la Jetta se présente comme une berline sport allemande bien équipée. Comme tous les autres modèles VW, la Jetta est accompagnée d'une garantie limitée de 12 mois, sans restriction de kilométrage.

Volkswagen introduit une Jetta



PENSEZ À LA MISE AU POINT DE VOTRE AUTO POUR L'HIVER.



SPÉCIAL PRÉ-HIVER
jusqu'au 15 novembre.
pour aussi peu que
13,95$

- Changement d'huile (maximum 5 litres) filtre et graissage
- Vérification:
  - — Antigel
  - — Bougies
  - — Niveau d'huile
  - — Courroies
  - — Pression des pneus
  - — Freins avant

Prix spéciaux sur pneus d'hiver.

STATION DE SERVICE
Normand Bareil prop.
Spécialisé en mécanique sur voitures importées.
831, boul. Ouest, Louiseville, 228-9622
Ouvert tous les jours de 7h00 a.m. à 22h30 p.m.

Ultramar

En 85, Chrysler propose des modèles plus aérodynamiques que jamais

Les voitures de tourisme et camions légers présentés par Chrysler en 1985 se caractérisent par des profils redessinés plus aérodynamiques. L'aérodynamisme des automobiles semble être le fer de lance des constructeurs dans les années 80. Ne faisant pas exception à la règle, Chrysler modifie ses voitures en fonction de cette nouvelle préoccupation. Conséquence directe de ces recherches sur l'aérodynamisme des voitures, les modifications apportées ont pour but de rendre les voitures plus économiques et plus maniables.

Conçu dans l'esprit des années 80, Chrysler propose en 1985 aux consommateurs la Dodge Lancer, une berline sport de haute classe. Ses lignes élancées, son style aérodynamique, le tout complété des avantages d'un hayon, Chrysler s'attaque directement au marché des intermédiaires et espère concurrencer les Honda Accord, Mazda 626, Pontiac 6000 et Audi.

Offerte en 2 catégories de prix, cette voiture sera disponible en version Lancer et Lancer ES.



La Chrysler Le Baron GTS, cette nouvelle intermédiaire de luxe et sportive marque une percée de Chrysler pour s'approprier un segment de ce marché.

Les caractéristiques extérieures spéciales comprennent des panneaux latéraux monopièces, des portes et un hayon entièrement emboutis, ainsi qu'un pare-brise et une glace de hayon affleurant la carosserie et scellés avec un adhésif à l'uréthane. La partie supérieure des panneaux de portes se prolonge dans le toit, dissimulant ainsi les gouttières. Les charnières sont soudées à la porte et boulonnées à la carrosserie pour faciliter les réglages. Les essuie-glaces du pare-brise sont à demi-dissimulés pour réduire le bruit du vent et améliorer la visibilité.

Son hayon est constitué de cadres intérieurs et extérieurs en acier embouti: Les charnières et les deux tiges pneumatiques sont dissimulées.

La Dodge Lancer sera équipée au choix du consommateur d'un moteur 2,2 litres à injection électronique de carburant ou d'un moteur de 2,4 litres turbocompressé. Pour aller de pair avec la performance de son moteur, une suspension spéciale fut conçue pour offrir une tenue de route digne d'une vraie berline.

L'habitacle est spacieux et le tableau de bord peut être garni de tous les accessoires disponibles sur les voitures les plus luxueuses. C'est donc à un nouveau segment du marché auquel s'attaque Chrysler avec cette voiture.

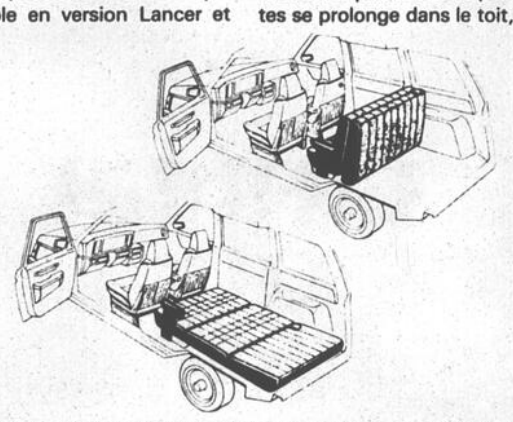


Les berlines Chrysler Le Baron GTS et Dodge Lancer présentent un profil des plus aérodynamiques.

Pour compléter sa nouvelle gamme de voitures intermédiaires, Chrysler lance également en 1985 la Le Baron GTS. Jumelle de la Lancer, cette voiture offre les mêmes caractéristiques techniques et ce n'est que par de légers détails d'ordre esthétique que ces voitures se distinguent.

Parmi les voitures Chryser ayant subi les plus gros changements cette année, mentionnons la Dodge Colt 1985 qui présente un aspect plus contemporain et ce tant à l'extérieur qu'à l'intérieur. Tout en conservant l'économie d'essence d'une traction avant, la Colt 85 est dotée d'un moteur plus puissant. Disponible en version E, DL et GTS les 3 modèles peuvent être livrés à 3 ou 5 portes selon les besoins de l'acheteur.

Méconnaissables par rapport aux modèles des années passées, les Colts 1985 marquent un important souci de renouveau chez Chrysler.



L'une des innovations de Chrysler pour cette année est l'option banquette-lit disponible pour les modèles Caravan et Voyager.



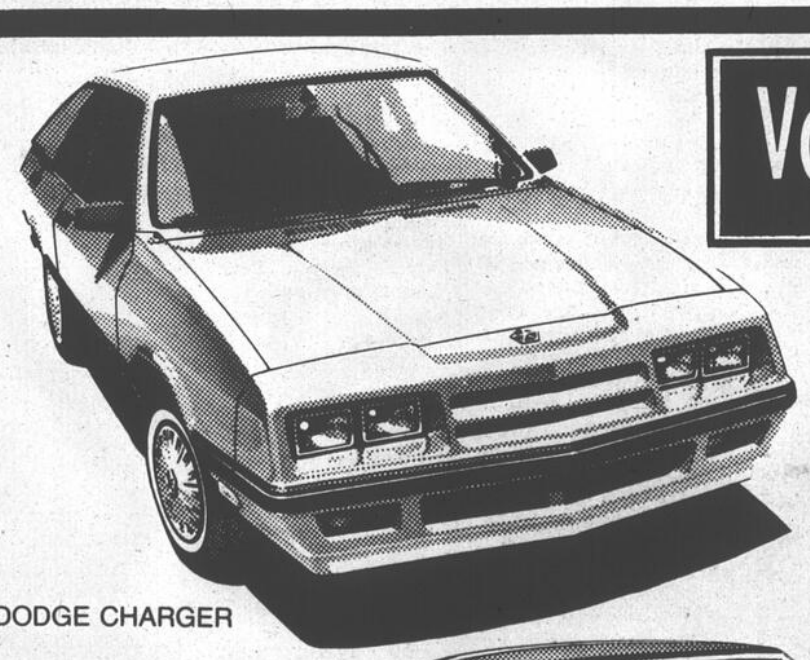
La Dodge Lancer est une berline sport à 5 portes qui fut conçue pour compétitionner les intermédiaires de luxe et ce tant américaine que japonaise ou européenne.



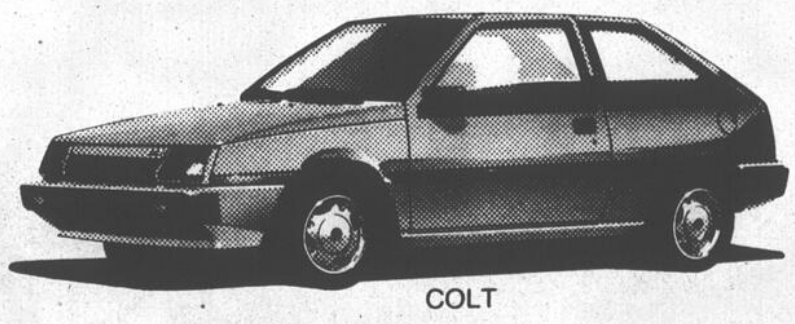
La Colt fut cette année entièrement redessinée. En dépit de son allure plus contemporaine et de son moteur plus puissant, elle reste fidèle à sa tradition d'économie.

Voyez nos modèles 1985

Dodge Plymouth
Camions Dodge Camions Dodge
CHRYSLER CHRYSLER



DODGE CHARGER

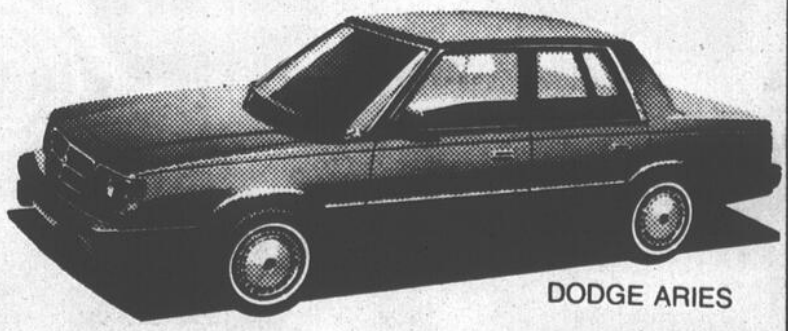


COLT

LA MEILLEURE GARANTIE
parce que seulement CHRYSLER
garantit ses voitures pour 5 ans ou 80,000 km.



CHRYSLER TURBO NEW YORKER



DODGE ARIES

Un achat dont vous serez fier !

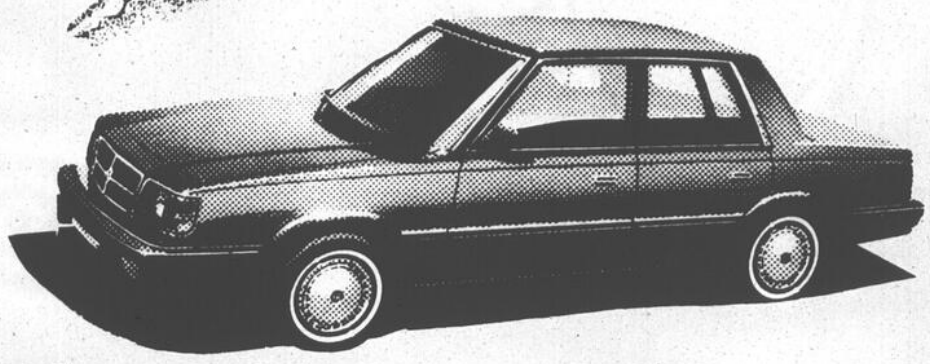
CLEMENT

CLÉMENT & FRÈRE Ltée
700 Ouest, boul. Saint-Laurent, Louiseville. 228-2701

CHRYSLER Tu m'étonneras toujours!

LOCATION JOURNALIÈRE

L'AutoBail



LOUEZ

à la journée, à la semaine, au mois ou à l'année.

Dodge
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE SERVICE

Brissette
AUTOMOBILE LTÉE

880, Notre-Dame, Berthierville
(514) 836-6231

LA PLACE DU PNEU

CENTRES GO GOOD YEAR

VENTE VOTRE CHOIX

ARRIVA

Radial d'hiver
VIVA XG
Pneu d'hiver très avantageux

ARRIVA
PRIX DE VENTE DEPUIS
59.95 P165/80RD BANDE BLANCHE

VIVA XG
PRIX DE VENTE DEPUIS
59.95 P165/80RD BANDE BLANCHE

POSE COMPRISE

69.95 P165/80R13 ARRIVA BANDE BLANCHE	77.95 P185/80R13 ARRIVA BANDE BLANCHE	85.95 P185/75R14 ARRIVA BANDE BLANCHE
88.95 P195/75R14 ARRIVA BANDE BLANCHE	91.95 P205/75R14 ARRIVA BANDE BLANCHE	98.95 P205/75R15 ARRIVA BANDE BLANCHE
103.95 P215/75R15 ARRIVA BANDE BLANCHE	108.95 P225/75R15 ARRIVA BANDE BLANCHE	T15.95 P235/75R15 ARRIVA BANDE BLANCHE

69.95 P165/80R13 VIVA XG BANDE BLANCHE	77.95 P185/80R13 VIVA XG BANDE BLANCHE	85.95 P185/75R14 VIVA XG BANDE BLANCHE
88.95 P195/75R14 VIVA XG BANDE BLANCHE	91.95 P205/75R14 VIVA XG BANDE BLANCHE	98.95 P205/75R15 VIVA XG BANDE BLANCHE
103.95 P215/75R15 VIVA XG BANDE BLANCHE	108.95 P225/75R15 VIVA XG BANDE BLANCHE	T15.95 P235/75R15 VIVA XG BANDE BLANCHE

LEBLANC STATION SERVICE
290, boul. Est, Louiseville, 228-3509

IRVING



La nouvelle Dodge Aries 1985 présente une nouvelle apparence plus aérodynamique et plus douce.

UN STYLE CONTEMPORAIN CARACTÉRISE LA DODGE ARIES 85

Les berlines Dodge Aries et Plymouth Reliant se caractérisent cette année par un nouveau style contemporain. D'une apparence plus aérodynamique, et plus douce, ces voitures continuent à offrir l'efficacité d'une traction avant et l'économie de carburant d'un 4 cylindres. Disponible en 3 versions, les Dodge Aries et Plymouth Reliant sont offertes en version 2 portes, 4 portes et familiale.

La partie avant de la voiture a entièrement été repensée et se caractérise par une nouvelle calendre imposante, des enjoliveurs de phares noirs de style européen, des phares à halogène en plastique avec des feux de position de direction et de gabarit intégré.

En plus des importants changements extérieurs apportés à leurs styles, l'Aries et la Reliant 1985 présentent aussi certains changements à l'intérieur, dont un tableau de bord recouvert d'une garniture souple, des nouveaux panneaux décoratifs sur les portes avec pochettes, des nouvelles commandes et d'autres détails décoratifs.

PNEUS D'HIVER: TOUT CE QU'IL FAUT SAVOIR

Vous connaissez l'histoire du type qui a passé tout l'hiver avec des pneus d'été sur sa voiture? Ce que l'histoire ne dit pas, c'est que notre type ne s'est pas servi de sa voiture de l'hiver... un dérapage lors des premiers froids... et un plâtre pour le reste de la saison! Il n'est pourtant pas nécessaire de vous armer de chaînes ou vous obliger à remiser votre voiture durant ces mois de froidure, ou encore de vous déplacer en motoneige. De bons pneus suffiront et, à ce sujet, voici quelques considérations d'intérêt.

L'achat

Il faudrait toujours acheter des pneus d'hiver (cela vaut aussi pour les pneus d'été) dont la dimension soit approuvée par le manufacturier du véhicule. On trouve généralement cette information dans le guide d'entretien du propriétaire. Sinon, on pourra consulter un concessionnaire qui vent la même marque de véhicule ou un spécialiste en pneus.

On ne devrait jamais mettre sur un même essieu des pneus de construction, de dimensions ou de matériaux différents. Au contraire, on devrait s'en tenir à des pneus de la même série qui sont tout à fait identiques (l'idéal serait donc de les acheter en paire). Par exemple, un radial P215/75R 15 à plis de polyester et à ceinture de fibre de verre devrait être placé avec un pneu semblable (même marque et même identification). De plus, en autant que la chose est possible, ces mêmes critères devraient être respectés pour les deux essieux.

En principe, plus le saillies sur la semelle du pneu d'hiver seront malléables, meilleure sera leur adhérence. On peut facilement faire ce test soi-même: il suffit de prendre quelques pneus, de pincer la saillie et de la faire bouger. Cependant, il pourra arriver que ces pneus s'usent un peu plus rapidement que des pneus à sallies rigides; mais ici, la sécurité devrait l'emporter sur la durabilité d'autant plus que le kilométrage parcouru en hiver est souvent limité.

L'entretien

On peut diminuer légèrement la pression des pneus en hiver (jamais plus de 3 livres) pour leur donner une meilleure adhérence sur la route. Cela n'est toutefois possible que pour la circulation à basse vitesse (en ville) et demeure tout à fait à déconseiller à l'automobiliste qui fait de la haute vitesse (grand'route) car il y aurait alors de grands risques d'échauffement, de dommages à la carcasse et, à la limite, d'éclatement des pneus.

Il faut se rappeler que la permutation des pneus radiaux s'effectue différemment de celle des pneus conventionnels (voir les schémas). Par ailleurs, lorsqu'on enlève des pneus à carcasse radiale ou des pneus à crampons, on devrait toujours les marquer d'une flèche afin qu'ils puissent être remplacés dans leur sens de roulement original.

Les pneus à neige

La combinaison "4 pneus à neige" n'est pas absolument essentielle, surtout que le conducteur aurait alors à subir les inconvénients d'une voiture plus bruyante et d'une tenue de route moins agréable. Par contre, elle se trouverait justifiée dans certaines circonstances et conditions spéciales: conduite en milieu rural, trajets sur des routes où l'entretien hivernal laisse à désirer.

La combinaison "2 pneus d'été/2 pneus à neige sur les roues motrices", devrait convenir à la majorité des automobilistes propriétaires de tractions conventionnelles (arrière) qui roulent sur des routes normalement bien entretenues. Quant aux tractions avant, bien que possible, cette solution peut cependant avoir pour conséquence un manque d'adhérence sur les roues arrière. Afin d'améliorer le contrôle du véhicule en manoeuvre de freinage (traction avant) ou de limiter la distance de freinage (traction arrière), on pourra quand même utiliser 4 pneus à neige, solution que préconisent d'ailleurs plusieurs fabricants automobiles.

Les pneus 4 saisons

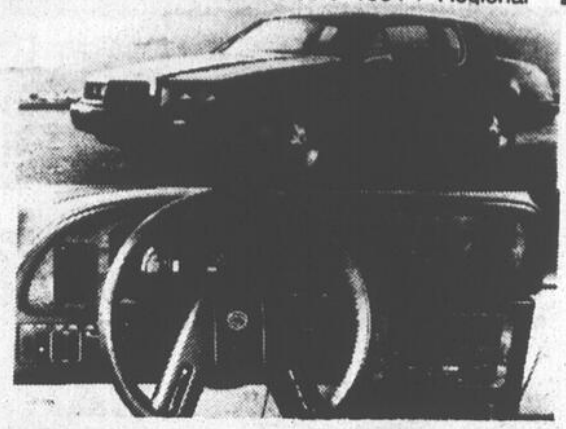
L'utilisation de 4 pneus 4 saisons est de plus en plus populaire et peut s'avérer, surtout sur les tractions avant en raison de la répartition du poids du véhicule, une solution adéquate dans la plupart des cas où les déplacements sont limités sur des surfaces bien dégagées ou simplement recouvertes de neige à demi-fondue.

- Ce texte est une gracieuseté du CAA, Automobile et Touring Club du Québec.

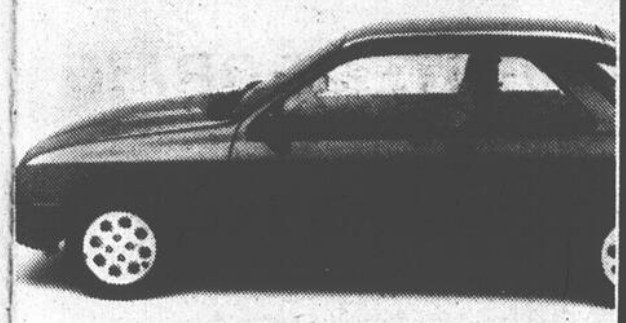


LA COUGAR: encore plus performante et élégante

Pour 85, Ford équipe les Mercury Cougar et les Ford "Thunderbird d'un tout nouveau tableau de bord entièrement redessiné, plus luxueux et plus fonctionnel. Le tableau de bord est disponible dans une version entièrement électronique. Plus puissantes que jamais, ces voitures peuvent être dotées d'un moteur turbocompressé amélioré de 2,3 litres. Bien qu'en général la Cougar et la Thunderbird ont peu changé, c'est au niveau des détails qu'une certaine évolution s'est effectuée.



Un nouveau tableau de bord et un moteur turbocompressé amélioré pour les voitures Cougar et Thunderbird.



LA FORD MERKUR

Ford introduit une nouvelle voiture à la fois sportive et de grand luxe qui s'adresse à ceux et celles qui considèrent l'automobile comme étant plus qu'un moyen de transport.

Entièrement conçue et assemblée en Allemagne, la Ford Merkur XR4Ti veut compétitionner directement la voiture européenne.

Caractérisée par ses deux becquets arrière, la XR4Ti ne passera pas inaperçue. Cette trois portes à hayon peut accueillir 5 passagers; entièrement équipée très peu d'options peuvent s'y ajouter. Première version de ce qui sera une longue lignée de voitures, cette Merkur XR4Ti indique un changement important pour la compagnie Ford qui est en train de redéfinir chez elle le sens du mot raffinement en matière de voiture.

Ce modèle est doté d'un moteur Turbo à 4 cylindres de 2.3 litres capable de développer une puissance de 175 chevaux-vapeur. Le consommateur aura le choix entre une tranmission à 5 rapports manuels ou une transmission automatique à 3 vitesses. Un choix de huit couleurs extérieures seront disponibles.

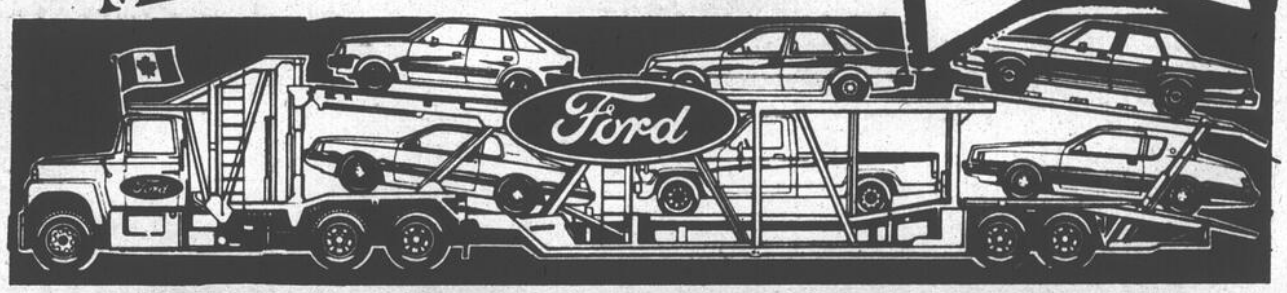
S'attaquant à un nouveau marché, la compagnie Ford voulait cette voiture la plus distinctive possible et des plus raffinées et ce en tenant compte du goût et des préférences des amateurs de voitures raffinées.

Avec les sièges chauffant en équipement standard, il est à prévoir que le prix se distinguera également. Sur ce point, Ford est peu loquace, si ce n'est qu'elle se situe dans la gamme de prix des grandes importées.

La SUPER LIVRAISON SPÉCIALE

FAITES DE MAGNIFIQUES AUBAINES MAINTENANT!

Failes l'essai d'une Mercury, Lincoln ou camion Ford 1985 et gagnez de 1$ à 100$ instantanément. En plus, participez au tirage de 4 Topaz ou Ranger 85.



UNE EXPÉRIENCE INCROYABLE!

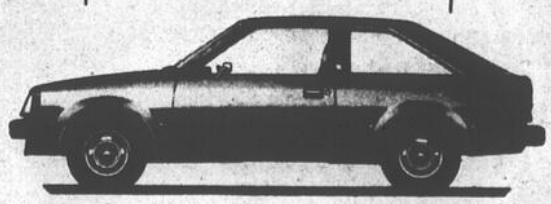


MERCURY LYNX

Gratuits avec l'achat d'un groupe d'options: Transmission automatique ou toit ouvrant



RANGER
LES ENSEMBLES EXPLORER 1985
Économisez jusqu'à 1,500$ sur les camionnettes les mieux construites au Canada (Pick-up de série F) (Ford Ranger)



MERCURY TOPAZ G.S.
GRATUITE AVEC L'ACHAT d'un groupe d'options. Transmission automatique **(valeur de 577$)**

PLUS DE 60 VÉHICULES EN INVENTAIRE PRÊTS POUR LIVRAISON IMMÉDIATE.

Ford MERCURY LINCOLN

ÇA VAUT LA PEINE DE SE RENDRE À SAINT-NORBERT!

RÉJEAN LAPORTE AUTOMOBILE Ltée

Specialiste en transmission automatique

1881, Principale, Saint-Norbert, (514) 836-3783

ROULEZ EN TOUTE SÉCURITÉ!

Spécialités:
- Mise au point
- Mécanique générale

Silencieux garantie prolongée.



WALKER



GARAGE ROLAND MASSE

542, boul. Ouest, Louiseville, 228-2826
Rés.: (819) 268-5021 — Saint-Paulin

Conseils pour le démarrage par temps froid

Pour vous aider à démarrer plus facilement par temps froid, voici quelques recommandations:

ENTRETIEN: Votre véhicule doit être en excellente condition.

HUILE À MOTEUR: Choisissez la plus légère possible (Ex: grade 5W20, 5W30), mais toujours selon les recommandations de votre manufacturier. Votre moteur, ainsi mieux lubrifié, démarrera plus facilement.

BATTERIE: Choisissez la plus robuste. Vérifiez le niveau d'électrolyte et la propreté des bornes. Rappelez-vous qu'une batterie neuve, donc en bon état, possède à 26°C, 100% de sa capacité est seulement 30% à -30°C. Nous suggérons par ailleurs l'utilisation d'un chauffe-batterie.

CHAUFFE-MOTEUR: À utiliser à partir de -10°C. En le branchant, au moins 3 heures avant votre départ, vérifiez si le contact se fait (étincelles dans la prise). Effectivement, le chauffe-moteur lui-même, le câble le reliant à la prise, cette dernière ou le fusible peuvent être défectueux.

MOTEUR: En stationnant, évitez de le faire révolutionner à haut régime avant de couper le contact. De l'essence non-brûlée peut s'accumuler dans les cylindres du moteur. Cette pratique n'améliore en rien le re-démarrage. Laissez plutôt tourner le moteur quelques secondes à la vitesse normale de ralenti.

VENT: Autant que possible, ne stationnez pas face au vent. De plus, une couverture pourrait à la rigueur être placée directement sur le moteur pour l'empêcher de se refroidir trop rapidement. Surtout, n'oubliez pas de l'enlever avant de repartir.

ACCESSOIRES: Le soir, ramenez au point mort tous les accessoires (dégivreur, chaufferette, essuie-glace, radio, phares...). Sinon, lors du démarrage, la puissance de la batterie se trouvera compromise.

DÉMARRAGE: Procédez selon la façon décrite dans votre manuel du propriétaire, ou recommandée par le fabricant. Un petit conseil: actionnez le démarreur 1 seconde et arrêtez (tournez la clef et remanez-la aussitôt). Après une quinzaine de secondes, démarrez.

ANTIGEL POUR CONDUITE D'ESSENCE: Prévoyez les pannes causées par le gel de la conduite d'essence, ce qui survient souvent par temps très froid, lors d'un long parcours effectué à vitesse élevée.

Ce texte est une gracieuseté du CAA, Automobile et Touring Club du Québec.

En 85,

Brissette
AUTOMOBILE LTÉE

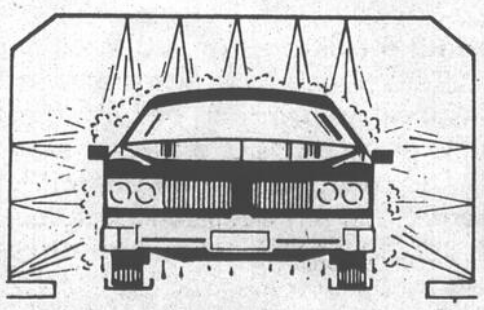
Dodge
CHRYSLER
Camions Dodge

880, Notre-Dame,
Berthierville,
(514) 836-6231

Shell

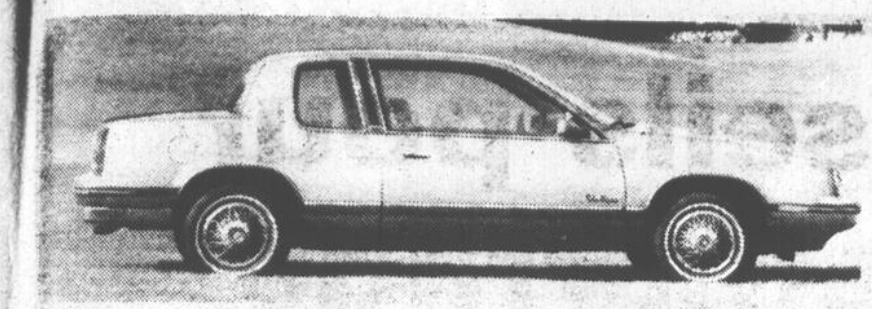
LAVE-AUTO FRIGON

Jacques Frigon, prop.



Là où l'on peut faire le plein d'essence et le lavage de votre auto EN 3 MINUTES

**154, boulevard Est,
Louiseville.
228-5155**



La Oldsmobile Calais se siue à mi-chemin entre la sous-compacte Firenza et l'intermédiaire Cutlass Ciera. Première voiture Oldsmobile à offrir un tableau de bord à affichage numérique, elle vise exactement le même marché que la Regal.



La toute nouvelle Buick Regal vise directement le créneau des petites sportives luxueuses européennes et japonaises particulièrement celles qui offrent beaucoup d'équipement.

2 NOUVEAUX COUPES DE LUXE FONT LEUR APPARITION CHEZ G.M.

General Motor introduit sur le marché deux nouvelles voitures intermédiaires de luxe.

La Buick Somerset Regal 1985 est un tout nouveau coupé de luxe qui se démarque de toutes les autres Buick. Elle partage de nom la tradition des autres Buick Regal, mais là s'arrête toute ressemblance car cette voiture vise directement le créneau des petites sportives luxueuses européennes et japonaises et particulièrement celles qui offrent beaucoup d'équipement et d'atouts. La Somerset Regal fut conçue pour une clientèle exigeant une technologie de pointe dans un véhicule plus petit et plus efficace. Par ses dimensions intérieures et extérieures, elle se situe à mi-chemin entre la Skyhawk et la Century.

La toute nouvelle Regal est dotée d'une nouvelle version du moteur transversal 4 cylindres de 2,5 litres. Ce moteur est couplé en équipement standard d'une boîte manuelle à 5 rapports. En option cette voiture peut-être propulsée par un nouveau V6 de 3 litres qui pèse à peine plus de 22 kg que le 4 cylindres offert en équipement standard. Ce nouveau moteur développe quelques 125 c-v à 4,400 tours/minute.

L'instrumentation électronique est standard avec indicateur de vitesse et compteur kilométrique numérique. Transistorisés, les circuits n'ont pas de pièces mobiles qui s'usent ou qui se dérèglent et leur temps de réponse est inégalable. Une palette spéciale de couleurs brillantes a été créée pour la Somerset Regal. De plus, en avance sur la règlementation de sécurité, Buick offre un feu de stop surélevé central en option sur la Somerset Regal, la Century et l'Electro 85.

Le deuxième modèle de luxe à être introduit par GM est la Oldsmobile Calais. Tout comme la Buick Regal, la Calais se situe à mi-chemin entre la sous-compacte Firenza et l'intermédiaire Cutlass Ciera.

Aérodynamique, la Calais a une forme triangulaire mais avec une carrosserie aux lignes adoucies. À l'intérieur, luxe et sport vont de pair. Oldsmobile emploie pour la première fois sur ces voitures un tableau de bord comprenant un instrumentation à affichage à cristaux liquides. Des témoins animés indiquent au conducteur d'allumer le phares ou de boucler la ceinture de sécurité et lui signalent lorsque la température du moteur est trop élevée ou le niveau de carburant trop bas.

Avec ces 2 nouveaux modèles, GM tente de se tailler une place dans un secteur du marché de l'automobile qui est largement sollicité et convoité par tous les fabricants.

NOTRE OFFRE MÉRITE UN CHALEUREUX ACCUEIL... LA PRÉPARATION D'HIVER DE VOTRE VOITURE

pour 22.95$ SEULEMENT

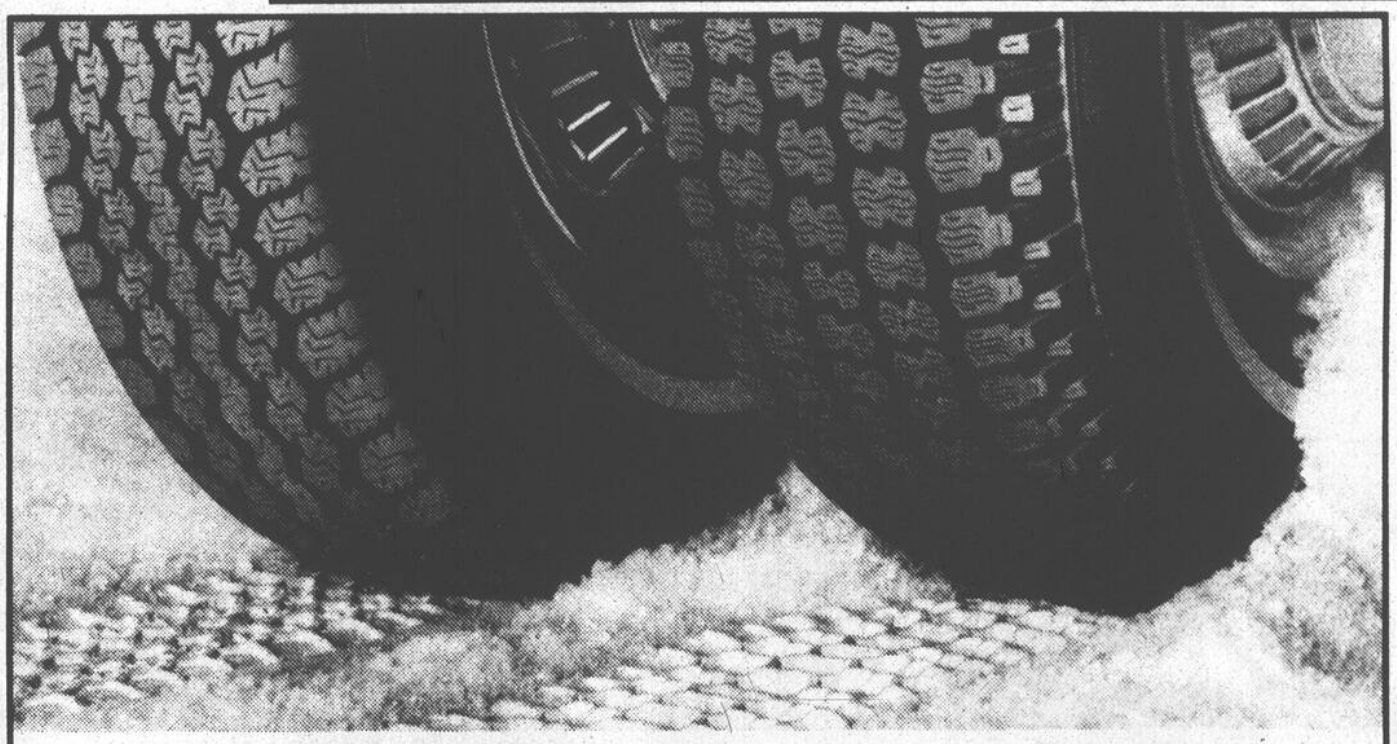
C'est le moment de mettre votre voiture en parfait état pour éviter les ennuis cet hiver. C'est le bon moment...et notre offre est bonne à saisir.
Voici ce que nous ferons:

- pose de vos pneus-neige
- changement d'huile
- remplacement du filtre
- graissage

PONTIAC Louiseville Automobile Ltée BUICK GMC

871, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville 228-2711
Ligne directe avec Trois-Rivières: (819) 296-3383

SERVICE GARANTI
PIÈCES GM GARANTIES
PRIX GARANTI



Pneu 4-saisons ou pneu d'hiver?
MICHELIN

Le radial 4-saisons Michelin XA4

- Traction soutenue en hiver;
- Adhérence supérieure sur chaussée mouillée;
- Roulage silencieux sur route sèche et mouillée;
- Durabilité exceptionnelle.

MICHELIN
c'est toute la différence

Le radial d'hiver Michelin XM-S1

- Sculpture très agressive conçue pour les pires conditions de roulage en hiver;
- Adhérence supérieure sur chaussée mouillée;
- Roulage souple sur route sèche.

Venez faire votre choix chez:

GARAGE LAGACÉ & FILS Ltée

330, boul. Est, Louiseville, 228-5421
Alignement et balancement de roues

Spécialités: Vente de pneus — gros et détail
Auto-Camion-Autobus-Tracteur de ferme-Commercial-Industriel
Réparation de pneus de tous genres.
Service à domicile.



NISSAN JETTE UN COUP D'OEIL SUR LE 21e SIÈCLE

En 85, la Maxima adopte des lignes nouvelles

Un nouveau prototype expérimental a été créé chez Nissan en vue d'explorer les possibilités futures dans le domaine de la technologie automobile.

La NX-21, un prolongement de la technologie avancée de Nissan, incarne la conception Nissan de l'automobile de la décade 90 jusqu'au début du siècle prochain.

Le design est tout ce qu'il y a de plus aérodynamique avec une résistance calculée à 0,25. En touchant la poignée, la porte s'ouvre vers le haut avec toute la grâce d'une aile de mouette.

Glissez-vous dans l'habitacle et insérez la carte magnétique dans le tableau de bord. Tous les contrôles, ajustements des fauteuils, du volant, se feront automatiquement selon vos spécifications originales. La mémoire de l'ordinateur vous rappellera les conditions de route. Un tube cathodique guide la radio, la climatisation et vous présente les cartes routières. La rétrovision est assurée par projecteur sur écran. Le moteur de céramique, à turbine à gaz, est placé à l'arrière, assurant une place confortable et silencieuse pour deux personnes à l'arrière.

Cette voiture révolutionnaire est un objet d'étonnement, de curiosité mais c'est surtout une conception réaliste des voitures de l'avenir.

En attendant la Nissan NX-21, la compagnie japonaise nous propose pour 85 une Maxima entièrement revue et redessinée, propulsée par un puissant moteur V-6, lequel est identique à celui de la 300 ZX.

Dotée d'une traction avant, la Maxima 1985 vient équipée d'une direction et de freins assistés, d'une radio à lecture électronique MA/MF stéréo, avec lecteur de cassettes et six haut-parleurs,



La Nissan Maxima 1985 a connu des modifications importantes: l'empattement fut allongé de 25mm, la largeur augmentée de 15mm et la hauteur de 10mm. Le réservoir d'essence fut déplacé et la suspension arrière compacte contribue à augmenter la capacité du coffre de 50%.

phares aérodynamiques à halogène, glaces électriques, verrouillage électrique des portières, régulateur automatique de vitesse et six avertissements parlés. Le tout en équipement standard.

A tout cela s'ajoutent le volant escamotable à mémoire, les rétroviseurs extérieurs jumelés de la couleur de l'auto, la climatisation, les désembueurs des glaces latérales, les essuie-glaces à trois vitesses intermittentes, la pendule à lecture numérique, des sièges baquets individuels à l'avant et des fauteuils recouverts de velours.

La Suzuki Samurai est disponible en 5 versions

Cette année les automobilistes québécois auront le choix entre 5 versions de Suzuki Samurai, soient: la décapotable, la Super décapotable, la Samurai à longue carrosserie décapotable, la Samurai à toit rigide et la Super à toit rigide.

Bien connu pour son confort et sa faible consommation d'essence, cet ingénieux petit véhicule à 4 roues motrices est tout aussi à l'aise en ville qu'à la campagne. Cette année la Samurai est équipée d'un moteur de 1,3 litre qui développe quelque 63 c.v. Ce moteur plus silencieux est jumelé à une boîte manuelle de 5 vitesses.

Au nouveau moteur et à la nouvelle boîte de vitesses s'ajoutent un tableau de bord repensé et mieux agencé, ainsi que des sièges galbés plus confortables. Bien entendu, les Samurai 1985 conservent le très pratique mode de transfert qui permet de passer sans halte des deux ou quatre roues motrices à n'importe quelle vitesse. Ces modèles présentent en outre un devant redessiné, plus aérodynamique, agrémenté d'une nouvelle grille. Leurs bandes décoratives et les couleurs de carrosserie sont également nouvelles.



La Suzuki Samurai 1985 sera disponible en 5 versions. Ces caractéristiques en font un étonnant petit véhicule qui se prête à de nombreuses utilisations.

PROTOTYPE NISSAN NX-21



Doté d'un moteur de céramique à turbine à gaz, ce prototype de Nissan explore ce que sera la voiture au 21e siècle.



Plan de protection pour
"HASARDS DE ROUTE"
et longue durée de vos pneus.

790, Petit-Bois
Louiseville
228-4943
Succursale:
Cap-de-la-Madeleine
Shawinigan

FAITES L'ESSAI D'UNE ESCORT OU TEMPO 85.



- Traction avant
- Économique
- Confortable
- Silencieuse



Meilleure allocation pour véhicules usagés.

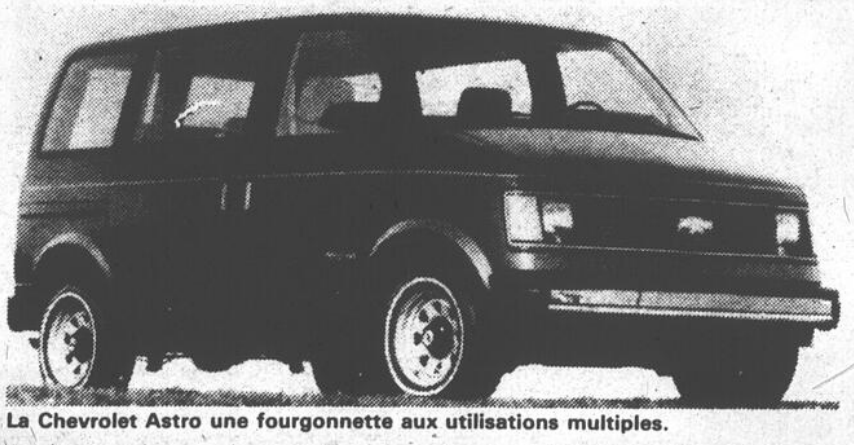
LOUISEVILLE FORD

640, Boul. Est, Louiseville, 228-2725

3 des nouveaux modèles 1985 de GM visent des marchés différents



La Chevrolet Sprint, une étonnante sous-compacte dotée d'un moteur à 3 cylindres qui se vendra moins de 6000$.



La Chevrolet Astro une fourgonnette aux utilisations multiples.

General Motor lance cette année 3 nouveaux modèles de voiture qui s'adressent à 3 marchés différents. Il serait plus exact de parler de deux voitures et d'une fourgonnette.

La Chevrolet Astro

L'Astro est la réponse de GM à la percée qu'effectuait l'an passé Chrysler avec ses mini-fourgonnettes Voyager et Caravan. General Motor définit l'Astro comme étant une fourgonnette intermédiaire, soit la plus grande des mini-fourgonnettes qui a fait son apparition sur le marché dernièrement. Elle se prête aussi bien à une utilisation commerciale pour le transport ou comme véhicule familial. Ces lignes aérodynamiques lui donnent un coefficient de trainée de 0,38 soit moins que certaines voitures conventionnelles de tourisme.

L'Astro peut être dotée de deux moteurs différents selon l'utilisation prévue du véhicule, soit un 4 cylindres de 2.5 litres, dégagant 90 chevaux ou un V6 de 4,3 litres développant 145 chevaux.

La Chevrolet Sprint

Dans un autre ordre d'idées ou plutôt pour les citadins amateurs de voitures sous-compactes, Chevrolet introduit la Sprint. Première voiture Chevrolet à être dotée d'un moteur 3 cylindres, lequel est sans doute l'un des moteurs les plus légers à être construits.

Offerte seulement en version deux portes à hayon arrière, cette étonnante petite voiture se détaillera à moins de 6000$. Elle est équipée d'une boîte manuelle à cinq vitesses dont la quatrième et la cinquième sont surmultipliées.

Son équipement standard comprend, des sièges baquets à dossiers inclinables, un siège arrière qui se rabat sur toute sa largeur, une moquette coordonnée et un tableau de bord assorti. Disponible en 4 choix de couleurs extérieures, Chevrolet en introduisant la Sprint veut ainsi souligner sa volonté de se classer aux avant-postes du créneau des moins d'un litre nord-américain.

La Pontiac Grand Am

Dernière née d'une nouvelle génération de routières Pontiac, la Grand Am se destine à une large diffusion et se situe à mi-chemin entre la Pontiac Sunbird et la Pontiac 6000.

Pontiac veut avec cette voiture instaurer une nouvelle image de marque. La robustesse des routières et ses lignes profilées d'une voiture sportive en font un heureux mariage de distinction et de fougue qui plaira à plusieurs.

Cette voiture sera dotée d'un nouveau moteur 4 cylindres de 2,5 litres à injection électronique ou d'un fougueux V6 de 3 litres à injection à orifices multiples développant 125 chevaux-vapeur. Pour ceux ou celles qui aiment à piloter plutôt qu'à conduire, une suspension ralley sport spéciale est offerte en option.

L'une des caractéristiques principales du dessin de la Grand Am est sa moulure protectrice nervurée qui avec le bouclier pare-chocs intégré fait le tour de la voiture et contribue à attirer le regard sur la partie basse de la Grand Am et renforce l'apparence ramassée de la voiture.

Son allure à la fois sportive et raffinée fait de la Grand Am une voiture qui se compare avantageusement aux voitures haut de gamme.



La Pontiac Grand Am 1985 est un tout nouveau coupé sport spécialisé qui se démarque par sa ligne et sa mécanique novatrice, tout en conservant les qualités des grandes routières.

L'EQUIPE LAFRENIERE VOUS INVITE À VENIR ESSAYER SES TOUT NOUVEAUX MODÈLES



Réjean Dubois



Jean Lafrenière



Réal Laramée



PONTIAC 6000 STE

PONTIAC 1985



PONTIAC GRAND AM

LAFRENIERE
ST-GABRIEL DE BRANDON

5291,Chemin du Lac
(514) 835-4709
Saint-Gabriel-de-Brandon

Conduite en hiver 3 principes à garder en tête



La conduite en hiver s'avère, en règle générale, fort différente de celle qu'on adopte lorsque toutes les conditions sont à notre avantage. En effet, les réactions des véhicules, l'état des routes, la visibilité, voire même l'attitude des autres conducteurs, souvent tendus et inquiets à propos des conditions routières, prennent une toute autre allure.

Il faut toujours garder en tête trois grands principes de conduite:

1° les départs se font plus lentement;
2° les distances requises pour immobiliser le véhicule sont plus grandes (la marge de sécurité en temps normal et lors de manoeuvres d'urgence est donc beaucoup plus étroite que pendant la saison estivale);
3° tout mouvement brusque (accélérateur, frein, volant) produit souvent un effet tout autre que celui recherché.

Voici quelques points qui, à eux seuls, pourront contribuer à faire éviter de nombreux accrochages cet hiver:

- **Bien partir**: appuyer doucement sur l'accélérateur et évitez de faire patiner les roues. Vous vous assurerez ainsi d'une meilleure traction. Si vos roues glissent, les les laissez pas tourner sur place. Tentez plutôt d'avancer et de reculer progressivement. Si vous vous enlisez, utilisez les plaques antidérapantes, devant les roues motrices en ligne droite, et avancez lentement.
- **Ralentir**: même sur neige durcie, les distances d'arrêt sont beaucoup plus longues que sur les surfaces dégagées et sèches: ralentissez très progressivement.
- **Bien freiner**: il ne faut jamais bloquer les freins quand vous roulez sur une surface non dégagée; cela risquerait de vous faire perdre la maîtrise complète de votre voiture. Vous devez plutôt "pomper" les freins, ou leur appliquer une pression répétée. Dans une situation d'urgence, vous pouvez toujours bloquer les roues arrière en vous servant du frein à main pour conserver autant que possible le contrôle du véhicule.
- **Si vous dérapez**: si la voiture se met à dévier, n'appuyez ni sur le frein ni sur l'accélérateur, mais orientez plutôt vos roues dans la direction où vous dérapez. Par exemple, si les roues arrière glissent vers la droite, tournez le volant vers la droite. Vous parviendrez alors à contrôler le dérapage et vous n'aurez qu'à ramener les roues avant en ligne droite.

Le cas des tractions avant

Compte tenu de la popularité de ce type de véhicule, nous jugeons important de rappeler aux lecteurs que le comportement d'une traction avant se caractérise par un phénomène de sous-virage dans les courbes. En effet, la voiture aura alors tendance à vouloir continuer en ligne droite (au contraire d'un véhicule à traction arrière qui aura tendance à survirer). Pour l'habitué, ce phénomène ne présente plus de surprise, mais si vous "étrennez" une traction avant, nous vous suggérons une petite séance de familiarisation: procédez lentement sur surfaces glissantes jusqu'à ce que vos réflexes correspondent à la bonne manoeuvre.

- **Ce texte est une gracieuseté du CAA, Automobile et Touring Club du Québec.**

VOUS NE PAYEZ PAS PLUS POUR AUTANT!

Un système ULTRA-MODERNE pour réparation de collision.

Un personnel expérimenté sur toutes marques de voitures

Auto de courtoisie lors de la réparation.

Remplacement de pare-brise.



Tout ça pour vous assurer pleine confiance en

BRUNO AUTO Enr.

Débosseleurs — Peintres

Service de remorquage 7 jours par semaine —24 heures—

220, Royale Nord, Louiseville, 228-4185

RENAULT LANCE L'ALLIANCE DÉCAPOTABLE

Suite logique à la plate-forme existante de la carrosserie de l'Alliance, la Renault Alliance sport décapotable est la première décapotable à être offerte par American Motor en 17 ans, le dernier modèle décapotable de AMC étant le Rebel 1968.

S'inspirant du modèle berline, la décapotable Alliance accueille aisément 4 passagers et est offerte dans la série DL.

Sur cette voiture, le nouveau moteur Renault de 1,7 litre est offert en équipement standard, de même qu'une boîte manuelle à 5 rapports avec surmultiplicateur. Ceci afin d'atteindre un meilleur rendement sans pour autant réduire de façon significative l'économie de carburant. Une boîte automatique à 3 rapports est également disponible en option.

La décapotable Alliance est offerte dans un choix de 6 finis extérieurs. Le toit est livrable en couleur blanc ou amande. Parmi les autres caractéristiques, notons la housse du toit de couleur assortie, les attaches dissimulées, les glaces coulissantes, les rétroviseurs jumelés à télécommande, le déflecteur avant, la lunette arrière, à glissière, les glaces teintées et l'insonorisation de l'habitacle de très haute qualité.



La Renault Alliance décapotable représente une suite logique à la plate-forme existante de la carrosserie de l'Alliance.

LIQUIDATION '84

sur CHEVETTE, CAVALIER ET FIRENZA

GM — On fait route ensemble

Membre de la Corporation des concessionnaires d'automobiles du Québec.



CAVALIER SEDAN 4 PORTES



OLDSMOBILE FIRENZA LX SEDAN



CHEVETTE

DERNIÈRE CHANCE

de se procurer la garantie prolongée de 36 mois ou 60,000 km. sans frais supplémentaire jusqu'au 20 novembre 1984.

(Sur Chevette seulement)

PAILLÉ AUTOMOBILE Inc.

711, Boul. Ouest, Louiseville, 228-2783 Concessionnaire Chevrolet-Oldsmobile

L'hiver, il est essentiel de se munir de certains accessoires

Pour éviter de rester mal pris, vous devez prévoir toute une panoplie d'objets divers dont l'utilité, lors de situations d'urgence, n'est plus à prouver. Comme le pire chasseur ne partirait pas sans son fusil, munissez-vous donc de ces encas: balai ou brosse, grattoir, pelle à neige à long manche, pesées de sable, sac de sel, plaques antidérapantes, chaînes ou câbles de remorquage, lampe de poche, fusées éclairantes ou lanternes d'avertissement, câbles volants, antigel pour lave-glace, dégivreur pour serrures, boussole, pavillon de couleur voyante, cartes routières, couvertures, vêtements et bottes de rechange, allumettes, chauffage "en conserve", trousse médicale de secours. Songez par ailleurs à transporter un "nécessaire de survivance" en aliments: des vivres se conservant facilement dans des contenants de métal hermétiques (biscuits, chocolat). Evidemment, tout ce bric-à-brac devient plus ou moins nécessaire si vous ne roulez que trois ou quatre coins de rue, mais vous vous féliciterez de l'avoir à portée de la main si vous vous trouvez immobilisé en pleine tempête de neige.

De plus, il est toujours sage de faire le plein d'essence plus souvent l'hiver: si on se trouve immobilisé, le moteur pourra nous fournir plus longtemps la chaleur nécessaire.

Les précautions d'usage

En hiver, assurez-vous d'une bonne visibilité. Nettoyez votre pare-brise en entier pour éviter que la neige ne vous cache la vue aux endroits non balayés par les essuie-glace. Procédez de même pour le toit de votre voiture ainsi que la tours de portières en caoutchouc avec un lubrifiant à base de silicone.

Durant les journées très froides de l'hiver, il n'est pas conseillé de vérifier sans raison apparente la pression des pneus de votre voiture. L'air, en passant par la soupape, peut givrer cette dernière. Vous pourriez alors, par la suite, vous retrouver avec un ou plusieurs pneus à plat. Mais si vous devez le faire, voici un petit truc: une goutte d'antigel (évitez l'alcool et l'antigel de serrure) dans les valves permettra d'empêcher les fuites.

Il n'est pas recommandé de laisser son véhicule dans un stationnement intérieur par temps très froid pour une courte période, sans s'assurer que le réservoir d'essence est rempli au moins aux trois quarts. Il y a risque de condensation dans le réservoir, ce qui peut occasionner le gel des conduites d'essence. Si vous stationnez au dehors, autant que possible, ne placez pas votre voiture face au vent.

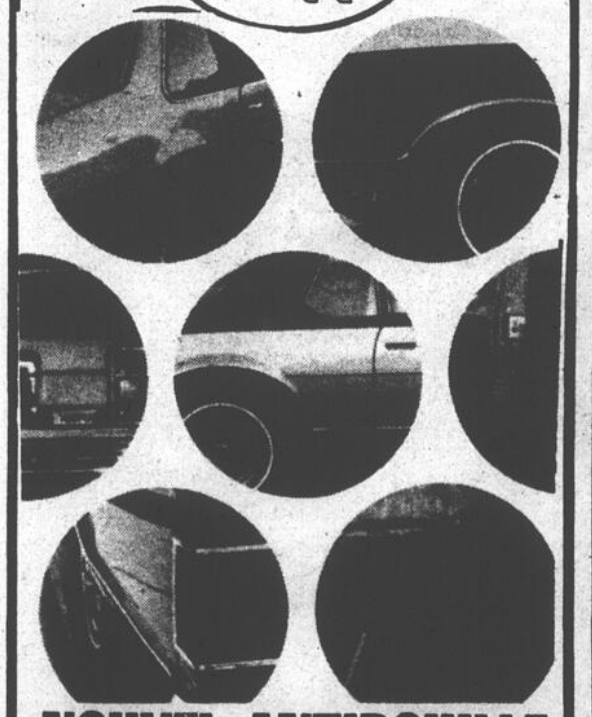
Tout ceci vous paraît peut-être un peu exhaustif car ces lunette arrière: si celle-ci s'avère mal dégagée, cela constitue d'ailleurs une infraction au Code de la sécurité routière. S'il est nécessaire de bien voir, il importe aussi d'être vu: essuyez les phares et les différents accessoires de signalisation, de même que vos essuie-glace. Une vérification souvent négligée, et pourtant de mise à chaque arrêt, est celle de l'accumulation de neige projetée par les roues avant et collant sur les garde-bvoue. Le froid en fera un véritable bloc de glace qui pourra empêcher, en manoeuvre d'urgence, les roues de tourner.

Prévenez les conséquences du gel de vos accessoires. Par exemple, prenez toujours la précaution de décoller du pare-brise les essuie-glace qui y sont gelés, sinon, en tentant de les faire fonctionner, vous pouvez griller le moteur les actionnant. Evitez, entre autres, d'utiliser votre frein à main pour immobiliser votre voiture le soir. Vous risquez de trouver, le lendemain, vos câbles de frein gelés. En lavant votre voiture l'hiver, vous avez sûrement déjà eu à vous débattre ensuite avec vos serrures gelées. Vous éliminerez ce problème en introduisant dans celles-ci, après le lavage ou avant d'ouvrir vos portières, un dégivreur spécial à cet effet. Si vous n'obtenez aucun résultat, vous pouvez toujours, en la tenant avec des pinces, chauffer votre clef avec des allumettes ou un briquet. Prenez aussi l'habitude de bien lubrifier les conseils sont surtout préventifs. Ce qui s'avère vraiment nécessaire au niveau du conducteur, c'est d'adopter une "mentalité hivernale". En particulier, l'automobiliste qui doit faire de longs trajets en hiver devrait agir comme s'il pouvait se trouver immobilisé par le mauvais temps. Une telle philosophie l'amènera tout naturellement à la prévoyance et à la prudence et ce, avant même le départ.

Gardez votre nouvelle voiture à l'état neuf

grâce à la protection de

LAR



NOUVEL ANTIROUILLE

Garantie de 5 ans sur la corrosion
Vérification annuelle gratuite
comprise dans le prix de la pose
sur autos neuves de toutes marques.

Finies les taches d'huile
dans votre entrée
avec la protection LAR.

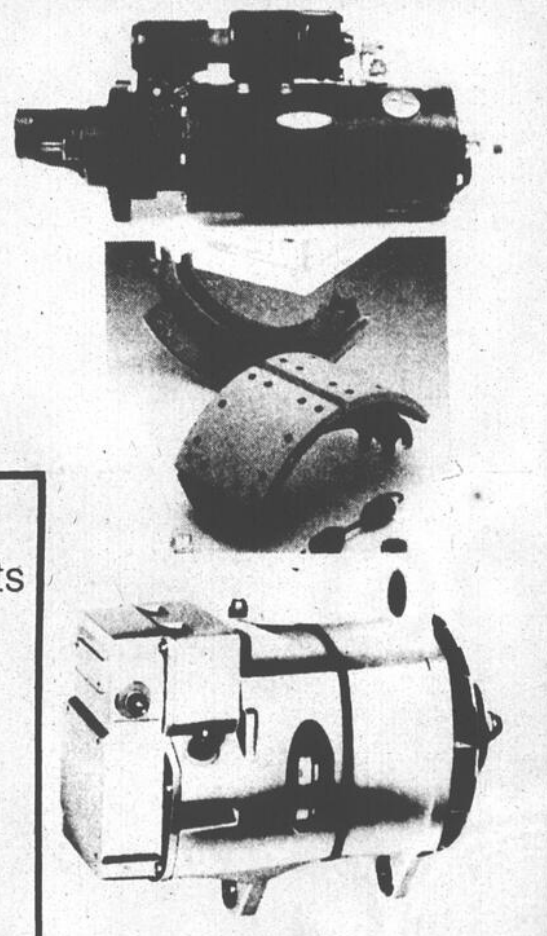
Faites confiance à l'équipe de

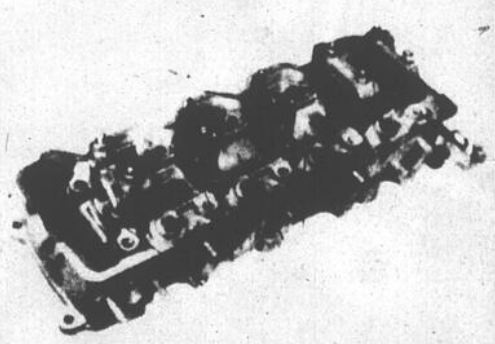
Louiseville Automobile — PONTIAC BUICK

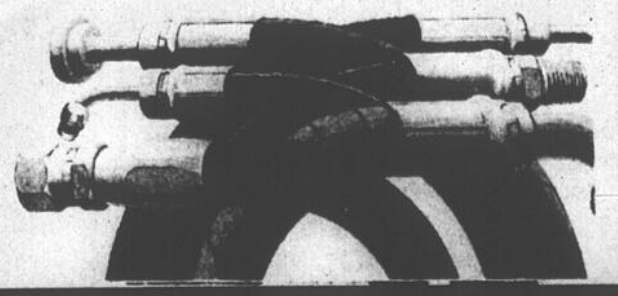
871, boul. Saint-Laurent Ouest,
Louiseville, (819) 228-2711
Ligne directe avec Trois-Rivières:(819) 296-3383
Service de location à court et long terme

ATELIER MÉCANIQUE D'AUTOMOBILES

- Reconditionnement d'alternateurs et démarreurs — Système 12 et 24 volts
  — de têtes de moteurs
  — de carburateurs.
- Fabrication de boyaux hydrauliques.
- Regarnissage de sabots de freins
- Machinage de tambours et roteurs de freins.
- Réparation d'étriers de freins
  — d'outils à air et hydrauliques
  — de leviers hydrauliques
  — de laveuses à pression
- Ouvrage sur presses
- Etc...







Gulf

Dépositaire des lubrifiants GULF.

UNI-SELECT

ACCESSOIRES D'AUTO RENÉ (CANADA) INC.

531, boul. Ouest, Louiseville

Atelier: (819) 228-3651
Pieces: (819) 228-5585

CONSOMEX VIDÉO:

bat tous les records. Plus de 100 franchises dans toutes les régions du Québec et à travers le Canada.

SYSTÈME DE FRANCHISE UNIQUE

Consomex Vidéo se veut un système de mise en marché, innovateur, spécialisé dans la mise en marché de clubs vidéo répartis dans les provinces du Québec, Ontario, Manitoba, Colombie-Britannique et les territoires du Nord-Ouest desservant plus de 75 clubs Consomex.

BUT:

Consomex veut offrir aux petits détaillants, tabagistes, librairies ou dépanneurs, l'opportunité d'accroître leurs revenus en disposant d'un système de Franchises vidéo informatisées qui réponde adéquatement à un marché en pleine croissance.

En favorisant des heures d'ouverture de 7 jours par semaine, Consomex offre ainsi le moyen clé d'augmenter l'achalandage à chaque jour de la semaine conjointement à la vente de d'autres produits offerts par le petit détaillant.

AVANTAGES DU SYSTÈME DE FRANCHISE CONSOMEX VIDÉO

- **Vous bénéficiez d'une source d'approvisionnement de plus de 4000 films français et anglais sur inventaire informatisé Consomex.**
- **Vous disposez d'appareils et de films Béta, VHS ce qui favorise l'accroissement de votre part de marché.**
- **Permet de mieux positionner votre (entreprise), commerce par rapport à la concurrence.**
- **Augmente l'achalandage permanent de votre commerce.**
- **Rehausse l'image de votre commerce par le biais de la Franchise Consomex par laquelle le consommateur vous identifie mieux.**
- **Favorise une plus value de la valeur marchande de votre commerce.**
- **Support publicitaire planifié.**
- **Vérification de tous les nouveaux films sur le marché en préparant un lexique informatisé des films disponibles sur le marché.**
- **Contrôle de la qualité en éliminant les cassettes défectueuses.**
- **Planification des cartes de membres.**

agence de mise en marché

CONSOMEX VIDÉO

FRANCHISE
1-800-567-2156

EN PLEINE EXPANSION

FILMS FRANCAIS
BETA
VHS

Consomex-Vidéo
GARANTIE LA ROTATION DE 50 FILMS TOUS LES MOIS
Disponible sur place,un catalogue de 4,000 films.

NOUVEAU À SAINT-PAULIN
BOUCHERIE DES 4 SAISONS
1665, Lottinville, Saint-Paulin
Tél.: (819) 268-5184

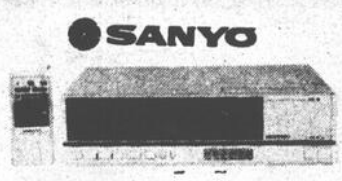
NOUVEAU À LOUISEVILLE
MARCHÉ YVON ROY
49, Saint-Thomas, Louiseville.
Tél.: (819) 228-4151
Ouvert 7 jours par semaine — de 8h30 a.m. à 10h00 p.m.

LES MAGNÉTOSCOPES SANYO OFFICIELS DES JEUX OLYMPIQUES

SANYO
VCR7200
Beta Hi-Fi



- Magnétoscope stéréo Beta Hi-Fi de table
- Syntonisateur prêt pour câble (105 canaux)
- 5 moteurs en entraînement direct
- Programmation 14 jours, 8 émissions
- Télécommande à infrarouge 13 fonctions



SANYO
VCR4670

Technologie 3 têtes. Effets spéciaux Tri-Scan, Bêta II et Bêta III.
Image fixe et image par image bien nettes.
3 ralentis à images claires, 1/5, 1/10, 1/30
- 14 jours 8 émissions. Possibilités 105 canaux, prêt pour la télédistribution
- Télécommande 16 fonctions. Autorebobinage

Un système vidéo portatif parfaitement libéré



- Pas de bloc d'alimentation
- Pas de magnétoscope encombrant à porter
- Pas de câble
- Pas d'adapteur de cassettes Betamovie



SANYO VCR 4590

Programmation 8 jours, 1 émission. Syntonisateur électronique 12 positions. Recherche Betascan en marche avant/arrière. Chargement avant. Modèle mince.

Spécial d'été: **499,00$**

Boucherie des 4 Saisons
1665, rue Lottinville
Saint-Paulin
Tél.: 268-5184

MAINTENANT OUVERTS 18 DÉPÔTS EN MAURICIE.

LA CARTE MAÎTRESSE CONSOMEX-VIDÉO
est utilisable chez tous les depositaires Consomex-Vidéo

Pruneau et Fils Vidéo 311 de l'Église St-Narcisse **Tél.: 418-328-3164** **G0X 2Y0**	**Cod Vidéo** 228, 106e Avenue St-Georges de Champlain (sous-sol "Servi-Plus") **Tél.: 538-3738**	**Club Vidéo Dépanneur Dany Enr.** **2 succursales** 2233 rue Georges, Shawinigan, 538-3915 Epicerie Tousignant, 2202 Boisvert, Shawinigan, 539-6376	**Vidéo Nord** 2312 de la Montagne Shawinigan-Nord **Tél.: 539-3312**
L.M. Vidéo 520, 113e Rue Shawinigan-Sud **Tél.: 537-5919**	**M. Vidéo** 700 Haut du lac sud Saint-Tite **Tél.: (418) 365-7354**	**Club Vidéo Roi des Dépanneurs** 9212 boul. des Hêtres Shawinigan **Tél.: 539-3021**	**Royal-Vidéo** 6050 boul. Royal Trois-Rivières Ouest Station service Spur (24 hres) **Tél.: (819) 378-4970**
Club Vidéo Dépanneur Bruneau Inc. 501 Ste-Madeleine Cap-de-la-Madeleine **Tél.: 374-6464**	**La Tuque Vidéo Enr.** 522 Commerciale G9X 3A8 **Tél.: 523-7701**	**Grand-Mère Vidéo** 573, 6e Avenue Grand-Mère **Tél.: 538-1383**	**NOUVEAU À CAP-DE-LA-MADELEINE** **Fusey Vidéo** 58 rue Fusey **Tél.: 375-4554**
Marché Yvon Roy 49, Saint-Thomas, Louiseville **Tél.: (819) 228-4151**	**Dépanneur C.L.B. Inc.** 4650, Des Forges, Trois-Rivières **Tél.: (819) 375-5611**	**Dépanneur Rondeau Enr.** 915, Thibeau, Cap-de-la-Madeleine. **Tél.: (819) 376-7865**	**Dépanneur Réal Landry Inc.** 492, 2e rue, Shawinigan **Tél.: 537-6681**